



عەرەبی - ئینگلیزی - کوردی

شته جوانه کان

هه موو رۆژه کانت
به خوشه ویستی و پیکه نین و شادییه وه تیپه رینه

کۆتیبخانهی (PDF)

نووسینی: عه لا دیوب

وه رگیڕانی: سامان ماملیسی



ناوہرؤک...

پہیوہندییہ کی مہ تہ لاوی
ژیان خورہ تاو و، پہلکہ زیرینہ یہ ک نییہ
دوو قسہ، نہک زور و بؤر!
تاقیکردنہ وہی ژیان
نامہ یہک بؤ ئەو کہسہی حەز دەکەم وەکوو ئەو بچ
نامہ یہک بؤ خوشکە کەم
نامہ یہک بؤ ئەو کہسہی تالاوی ئازاری بە قورگدا کردم
سؤفیا ئەمان سؤفیا!
دردنہ یہک کولمہ ئالە کە ی گەست
سەر وەختی لە خەوہە لسانی بە یانیان
گرنگ ھەولدانە نہک بردنہ وە یان دۆران
گالتە جارە کە
تەنیا ئیمیلی
پیالە ی خوشە ویستی
وانە گەلیک لە یاریگاوە
ئامازە یەک بە دەست
پیتاسە ی مندالان بؤ خوشە ویستی
لاواندنە وە
لە گوندیکی بچووک پرووی دا
ئایا دەزانیت گەورەترین بەر بەست لە بەردەمتدا چییە؟
ژیان کیسە یە کە لە بەزالیای بەستوو!
ئامیریکی فیکاریی نوئی
ژیانیکە، ئیستا بە چیژترە
سپیتی بەفر، چیرۆکە راستییە کە
گولە کە لیمە کەرەو، ھاوپی بە!

ئامانجەكانم بۇ سالى نوي
چەند ديارىيەك لە دلەوہ
تو ئامادەيت يان نا؟
كى شەمەندەفەرى ژيانت ليدەخورپيت؟
كورم، تو ژيانى منى
راوکردن

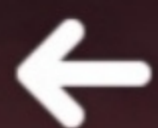
لەبىرت بيت، تو لەگەلیدا دەژيت، نەك بە ھۆيەوہ بمریت
خۆشەويستىي مندالئىكى بچووك بۇ خيزانەكەى
ئەمە كارئىكى باشە
ئەى منى خۆشەويست
وانەكانى ژيان
ژيان لەوہ گەورەترە
ھەستەوہ

شارى پەشىمانى
نامۆيەكى ناديار
گەنجينە گرانبەھاكە
شىفای خۆت، بە دەستى خۆتە
پارسەنگى زير
۱۰ چيروك بەلام ۱۰ ئاموژگارى
تەمەنت چەندە؟

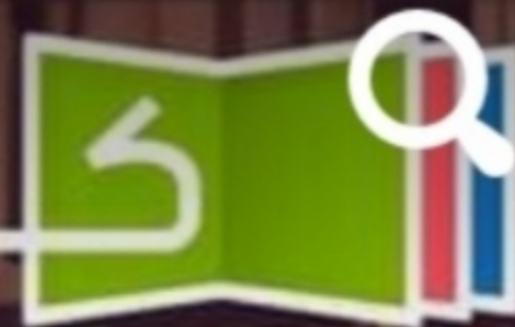
گروپی کتیبخانہی (PDF)

ئیمہ ہمیشہ بہر دہ و امین لہ خزمہت کردنتان

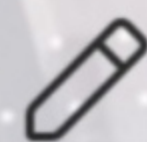
وہ بہرہم و کاری نوی



کتیبخانہی (PDF)



گروپیگ بو خزمہتکردن بہ خوینہران و
خویندکاران و کتیب دۆستان



EDIT

> کتیبخانہی (PDF)

Public group · 100K Members

پيشه كىي وەرگىر.....

كتيبىك پر له چىرۆكى ئەفسوناوى، بوخچەيەك پر له پەيڧ و
حىكمەتە بەرزەكان، ھەمبەنەيەك لىئورپىژ لە ئامۆژگارىي و پىنمايى،
پرياسكەيەك سەررپىژ لە ھاندان و گەشەپىدان، نە تەنيا چىرۆكگەلى
بىگيان!

لە دووتويى ھەر چىرۆكىكدا، پەندىك، لە ناواخنى ھەر وتەيەكدا،
ئەقلىك، لە ناوەرۆكى ھەر حىكمەتتىكدا، چرايەك.

بخوينەرەو، سەرت بەرز بکەرەو، بخوينەرەو، دلت ئاو بدە،
تيفكرە، ھزرت تىر بکە، ئەو توى لەنيو ميژگوزار و باخي
جوانيداي، ئەو تويت دەستلەملانى گولالە و بەيبوون و كنيريت،
تويت پياسەيەك بەنيو داناييەكاندا دەكەيت، تويت بون بە ژيريەو
دەكەيت، بەلى، تويت چراي جوانى دەگىريت.

گەشتىكى خوش و، سەفەرىكى ئەفسوناوى و، گەرانيكى سىحراوى،
برۆ و، گولەوچنى خوت بکە، چەپكىك ھىوا و، دەسكىك ئوميد بچنە.
رؤيشتيت؟ دانيام بە دەستبەتالى نەگەر اویتەتەو، رەببى بەخىر
بىتەو، ئەو لەشەت ساغ و، ياخوا ماندوو نەبىت! ئازيزان، با
جىدەستى خوم لەم وەرگىرانەدا، بخەمە بەرچاوتان:

دەقەكان لە بنەرەتەو ئىنگليزى بوونە، خراونەتە سەر زمانى عارەب
و، منيش كورداندوومن، بەلام چۆن كورداندنىك؟

جلوبەرگى عارەبم لەبەر داكەندوون، دسداشە بۆ كەواو سەلتە و
مرادخانى، عەگال بۆ جەمەدانى و مشكى، شەحاتەيش بۆ كلاشى
ھەورامى!

کالای کوردیم به بالای دهقه عه ره بییه که دا کردوو و، به ئه قلی خۆم،
قیافه یه کی جوانکیله و که شخه م لی دروست کردوو، ئیدی نازانم
بالاکه ی چهند کوردانه یه و، رستن و چنینه که ی، چهند وه ستایانه یه؟
ئیه ی سه نگین ده توانن بریار بدهن، داخۆ تا چهند له و کاره مدا
سه رکه وتوو بووم. له خوام داوا یه، دیارییه کی کوردانه ی ره زاسو و کم
پیشکه ش کردبن.

سا به لکو وا بیته.

سامان ماملیسی

هه ولیر، به هاری ۲۰۱۹

ره مه زانی ۱۴۴۰

پيشه ڪي..

لهم ڪٽي بهدا ٿو گه نجه دهناسيت ڪه به سهر نيچيره ڪهيدا گريا. به مندالڪ ٿاشنا دهبيت، ڪه بوو ڪه لهيه ڪي ڪري، تا به داڪيدا به رهو ٿاسمان بينيريت و، بو خوشڪه ڪه ي بيڪاته ديارى!

گه نجه گالته چاره ڪه رولو دهناسيت هيشتا زووه پيت بليم رولو ڪيه، چيرو ڪي داڪيڪ دهبينيت، ڪه ٿاڙه لڪي درنده قهپ به پرومه تي ڪيڙوله ڪهيدا دهڪات!

هموو ٿو ڪه سينيانه دينه ريت و، هاوبه شي فرميسڪ و زهرده خنه و، ههسته شله ٿاوه ڪانين دهبيت. ٿوان بانگت دهڪن تا لهو جيهانه ي ٿواندا، ٿه گهر ڪه ميڪيش بووه، بڙيت، بو ٿه وه ي دواتر، سهرله نوئ به رهو جيهانه ڪه ي خوت دهر بچيت، چ جيهاننيڪ؟ به سوزتر، مروڦانه تر، ته بهن ره قتريش!

ٿم ڪٽيه باسى شته جوانه ڪاني نيو باخي ڙيانٽ بو دهڪات، له باره ي خوشه ويستيه وه ددويت، قسه له پرسى متمانه دهڪات، تيشڪ دهخاته سهر ٿارامگري و بهرگه گرتن و بيهيوانه بوون.

چه ندان چيرو ڪي ٿيلهامبه خش و، برگه ي هاندهر له هه گبه ڪهيدايه، ڪه له زمانى ٿينگليزانه وه وهرگيردراون.

حه زم نه ڪرد پولينيان بڪه م، به لڪو وه ڪوو گولان به ناو ميرگوزاردا، په رشوبلاو بوونه ته وه، جا دلٽ ڪام گولي گرت، ببه هاورپي، به لام ٿاممان نه ڪه ي ليبيڪه يته وه!

له ڪوتايى هموو چيرو ڪيڪدا، ناوى ٿو سهرچاوه يه م نووسيوه، ڪه لييه وه وهرمگرتووه، ههروه ڪ ههنديڪ چيرو ڪي گهله ڪ ڪورتم وه ڪوو

ناوهخن، كۆكردوووتهوه، جاريش ههبووه، برگهيهكم له چيروكيكى
دریژ دابریوه و، وا لیژهدا ریزم کردوووه.
ئهوه من و ههلبژاردن و وهرگیـرانهكم، ئهوهيش ئیوه و
خویندنهوهیان و، بههرهمندبوون لییان.
هه خودا پشت و پهنا و سهرخهه.

عهلا دیوب ، کوهیت ۲۰۱۷

په یوه نندییه کی مه ته لایوی

کورپه که ی خوشویست، وه لی نه وه هیشتا چاره ی نه ده کرد.

بو یه، هموو فیلیکی به کار هیئا، نه و فیلانته ی ئافرته تان وه کاریان
دهخن و، وه کوو به شیک له کرده ی په یوه ندی کومه لایه تی، بو
نه وه ی سهرنجی کورپه که به لای خویدا رابکیشیت.

چهندان هه لویستی ره خساند و، یاری پی ده کرد

گه مه یه کی به هیز و مملانییه کی توند

قسه ی لی داده بری

رووی به پیاوانی دیکه ده دا تا غیره ی بجوولینیت

هموو هزه کانی کورپه که ی وه لام ده دایه وه و، پیانه وه ئالوده بوو،
گری عه شقه و ئارامی له بهر بریوه.

خوشی ویست، وه لی هیشتا دلی ئاوی نه ده خوارده وه، ده یویست وا
بکات کورپه که به رده وام بیینیت، وه کوو ئافرته تیکی شوخ و شهنگ
بیلاوینیت.

جلی تا بلئی ته سک و ورووژینه ری له بهر ده کرد.

کام پیلاوه ی بنی به رزه، له پیی ده کرد و، خو ی خستبووه نیو
مه ترسییه کانی ئازاری ده ماری سمته کان و، هه وکردنی جومگه
هه لگه راوه کان و روماتیزمی پییه کانه وه!

ههرچی گواره و نه نگوستیله و بازنی جوانه، به پیی ریکی و گونجان
له گه ل پهنگی جله کانیدا، به کاری ده هیئان.

هاوینه‌ی دهسکردی به چاوه‌کانییه‌وه ده‌لکاند، ره‌نگی قژی ده‌گوری،
وازی له ماکیاز ده‌هینا، هه‌رچی مؤدیلی جوانکارییه، خوی پی تیفتیفه
دهدا.

خۆشی ده‌ویست، به‌لام هیشتا نه‌یتوانیبوو کورپه‌که بهینیتته ژیر بار،
پیویست بوو زیره‌ک بیته، پرووخۆش و هه‌میشه جوداواز بیته.

دهمی له بابته‌کانی نیو کتیب و، فه‌لسه‌فه و سیاسه‌تی رۆژه‌لاتی،
وه‌رده‌دا. خوی وا ده‌رده‌خست که گوايه‌هزی به وه‌رزشه.

هه‌زاران ریگه‌ی داهینا، تا وا بکات کورپه بهینیتته پیخه‌نین.

کچیکی تا بلنیت ریگوپیک، له‌گه‌ل هاورپیکانیدا، له‌گه‌ل خیزانه‌که‌یدا،
هه‌موو هه‌ولی بو ئه‌وه بوو، ئه‌و کورپه لیی نزیک بیته‌وه.

وه‌لی، ئه‌و ده‌مه‌ی زانیی هه‌موو جادوو‌ه‌کانی پووچه‌ل بوونه‌ته‌وه و
فایده‌یان نییه، بریاری دا واز بهینیت، په‌ککوف ئه‌وه چی بوو!

ئه‌ی خودایه، ئه‌وه به‌لابوو یان کورپ، ده‌ک عه‌مرم نه‌مینیتت وا وام به
خۆم کرد!

زۆریک له ئیمه له ژیانیدا به‌ره‌ورپووی یاریپیکردن به هه‌ست و
سۆزی ده‌بیته‌وه، به‌لام سه‌ره‌پای ئه‌وه‌یش، پیویسته هه‌لبستینه‌وه و،
به‌رده‌وام بین و، دل‌مان هه‌لیکی دیکه به خۆشه‌ویستی بدا، خۆ
له‌وانه‌یه ئیستا کورپیک به تاسه‌وه خواخوای نیگایه‌کی ئیمه بیته!

Lana Zakinov

www.letterpile.com

Death ends of life, not a relationship.

Mitch Albom

مردن ئه وهيه كۆتايى به ژيان دههينيت، نهك
كۆتاييهاتنى په يوهندييهك بيت.

الموت هو ما ينهي الحياة، وليس انتهاء علاقة.

@ @ @ @

پرسیم: ئایا له بیرکردن قورس بوو؟

- نهک بهو قورسییهی دهستت به شتیکهوه گرتییت و،
راسته قینه نه بووییت.

سألت: هل كان النسيان صعباً؟

- ليس بصعوبة التمسك بشيء لم يكن حقيقياً.

What is hard? I ask.

Letting go?

-No as hard as holding on to something
that wasn't real.

Lisa Schroeder

ژيان خوره تاو و ، په لکه زيرينه يه ک نيه

Let me tell you something you already know. The world aren't all sunshine and rainbows. It's a very mean and nasty place and I don't care how tough you are it will beat you to your knees and keep you there permanently if you let it.

You, me, or nobody is going to hit as hard as life. But it isn't about how hard hit. It's about how hard you can get hit and keep moving forward. How much you can take and keep moving forward. That's how winning is done.

Rocky Balboa

ليم بگهړئ، باسي شتيکت بو بکه م، که پيشتريش ده تراني، جيهان هه مووی خوره تاویک نيه و، ناويزانی په لکه زيرينه بيت، شوينیکی پر له ناخوشی و تالی و سویریه، جا تو هه رچهند به هیز بيت، گرنګ نيه، هه ده بيت بيته سه رچوکان و ملکه چی بيت. نه گه ر پي پي بدهيت، هه رده م به ملکه چی و سه رشوری ده تهيلته وه.

نه من و نه تو و، نه خه لکانی دیکه يش، ليدانی وا به هیزی وينه ی ليدانه کانی ژيانيان، به رنه که وتوو. به لام مه سه له که هه ر به هیزی ليدانه کانی نيه، به لکو به توانای تو وه به نده که چون ليدانه کانت به رده که ویت و، چونيش به ره وپيش ده رويت؟ به وه وه به نده، تو تا چه نديک ليدانت به ربکه ویت و، هه ر له به ره وپيشچوون به رده وام بيت.

ئاده ميزاد به و شيوه يه سه رکه وتن ده خولقيتیت.

دوو قسه، نهک زور و بورا!

رؤژيکيان ميړدی ژنيک کوچی دوايي کرد، ژنه بهسته زمانه که، به يانويه کی سارد و بيگهره، له گهرمي ژووری نوستنه که ياندا، له و خه ياله دا رچو و بوو، که له نه جامی درکردنی به نازاری داخو ده بيت شتيکی دیکه له ژياندا ماییت و، شایه نی نه وه بیت هیواکانی پيدا هلبواسیت!

نه ی هاوار بو خوم، ئیدی هرگیزا و هرگیز له باوه شگرتنيک نابینم. نه و چرکه ساتانه ی تاييه ت بوون و ناههنگمان ده گيرا، ئیدی مالئاوایی به کجاریان کرد، نه ی گوتوبیژهکانی ته له فونی و چاتچاتین بو نالییت، بابو وه لالا یه ک خوله کیش شک نابهم و، دلی خومی تيدا هلبريژم.

جاری وا هه یه، زیاتر گرنگی به وه دهسته یانی شتيک ده دین، که چی به زوویی ده روا و، گه رانه وهیشی دیار نییه، ته نانه ت فریای خواحافیزیش ناکه وین و پیی بلین: خوشم ده ویت!

بو یه باشتر وایه ده میک نه و شته مان هه یه و، له به رده ستماندایه، خوشمان بویت، گرنگی پیی بده یین. نه گهر شکا چاکی بکه یینه وه، نه گهریش نه خوش کهوت، تیماری برینهکانی بکه یین.

نه و قسه یه به سهر هاوسهر گیریدا، به سهر ترومیله کونه کانماندا، به سهر مندالانیک نمره ی قوتابخانه یان نزمه، به سهر دایک و باوکماندا، به سهر باپیر و داپیره که نه فته که ماندا که له لیواری مهرگن، جیبه جی ده بیت.

ئیمه ده یانپاریژین، چونکه شایه نی نه وهن، ههروهک ئیمه ییش شایسته یین به و کاره.

له وانه یه نه و شته ی پیویسته له دهستی نه دین و ناگامان لیی بیت، هاورییه کی نزیکمان بیت و، بو کاریک لیمان دوور که وتبیته وه، یان هاوریی قوتابخانه مان بوویت و پیکه وه گوره بووبین.

بېگومان شتانیکی کهم هەن که دلخۆشمان دەکەن، ژیانیش به
ئەندازەى گرنګى ئەو کەسانەى که دەیانناسین و، ناوازەن، گرنګە،
بۆیە هەر وا به نزیکی لەخۆمان دەیانھێلینەوہ.
ئەوہى گرنګە، وا بکەین هەر کەسێک لەوان، جا ھاوړپیکانمان بن،
ئەندامانى خیزانەکەمان بن، بزانی که ئیمە خوښمان دەوین، ئەگەریش
بروامان وا بیت ئەو وا نییە.
ئای چەند سەرسامى ئەو ئاسەوارەى زەردەخەنە دەیخولقینیت،
دەبین. دەزانى وتم: با دوو قسەت بۆ بکەم، نە زۆر و نە کەمیش،
تەنى دوو وشە: ”من خوښم دەوینیت!“

www.agifttofininspiration.com.au

تاقیکردنه وهی ژیان

گه نجه که پیش ئه وهی دهست به خویندنه کهی بکات، ویستی بزانییت
داخو مامۆستاکه کئییه؟

- ئایا ده کریت پیم بلئییت: مه بهست له ژیانی ئاده میزاددا چییه؟

+ مامۆستاکه وتی: ناتوانم.

- یان به لایه نی که مه وه، ناوه پوک و کرۆکی ژیان چییه، تا بیزانم؟

+ ناتوانم.

- ئایا ده کریت، به رهو ریگه ی ناسینی سروشتی مردن و، ژیانی
دوای مردنم به ریت؟

+ ناتوانم.

گه نجه که به سووکزانینی که وه ئه و ناوه ی به جی هیشت و، رۆیشت.
شوینکه وتووانی مامۆستاکه، له وه ترسان ئه و گه نجه بو وا خوی به
بچووک و نه زان نیشان دا.

وه لی مامۆستاکه به هیورییه که وه وتی: ده بییت چ سوودیگ له وه دا
هه بییت، گه وه ری ژیان و ماناکه ی بزانییت، ئه گه ره له بنچینه وه تاقیت
نه کرد بیته وه؟ من وای به باشتر ده زانم، پارچه هه لواکه ت بخویت،
نه ک لی ورد ببیته وه.

Anthony De Mello

www.inspirationpeak.com

Be patient toward all that is unsolved in your heart
and try to love the questions themselves.

Do not now seek the answers, which cannot be
given to you because you will not be able to live
them. And the point is, to live everything. Live the
questions now. Perhaps you will then gradually,
without noticing it, live along some distance day into
the answers.

Rainer Maria Rilke

له به رانبر هه موو ئه و پرسيارانهى سه رقالت ده كهن، ئارام به، هه ول
بده هه مان ئه و پرسيارانهت خوښ بویت. خوټ به دواى ئه و وه لامانه دا
كه ده ستت ناكه ون، ماندوو مه كه، چونكه هه رگيز تواناى ئه وهت نيه
له گه لياندا بڙيت. ئامانجه كه ئه وه يه، تو له هه موو ئه و شتانه دا بڙيت.
ئيسا له پرسياره كه دا بڙى، له وانه يه ريك له و كاته دا و توژه توژه، بى
ئه وهى تيبينى بكه يت، سهروه ختيك داديت له و پوژه دووره دا بڙيت،
كه تيدا به وه لامه كه ده گه يت.

كن صبوراً تجاه كل الأسئلة التي تشغلك، وحاول أن تحب الأسئلة
ذاتها، لا تسع وراء الأجوبة التي لا تستطيع الحصول عليها الآن، لأنك
لن تكون قادراً على أن تعيشها، فالقصد هو أن تعيش كل شيء. عش
السؤال الآن، ربما حينها بالتدرج - دون أن تلاحظ - ستجد نفسك
تعيش ذلك اليوم البعيد الذي تصل فيه إلى الإجابة.

نامەيەك بۇ ئەو كەسەي حەز دەكەم وەكوو ئەو بم

دايكي خۆشەويستەم، تۆ كە ھەموو شتەكت بە يەك جار كرد:

تۆ ئەو كەسەي حەز دەكەم وەكوو تۆ بم. لە ھەموو رۆژيكا كە ھەلم
بۆ برەخسەيت، حەز دەكەم وەكوو تۆ بم. گشت رۆژيكا ھەلم بۆ
برەخسەيت، بېم بە ئەو دايكەي زياتر گرنگي بدات و، ناسكتەر و
خۆشەويستەر بېت و، نە ھاتوھاواري بېت و، نە دۆ و دۆشاويش
تەكەل بكات!

ھەموو رۆژەك ھەلم بۆ برەخسەيت و، ژەمەكان بە خوانيكي شاھانە
برازينمەو و، ياريگەلي وا بكەم پرچيژ و رۆشنبيري بېت، مالەكە پاك
بكەمەو و بيكەم بە گول.

وھلي، ھەموو رۆژيكا ئەستيرەي ھيوايەكم دەكوژيتەو و، ئەم
خەونانەم لي دەبن بە مۆتەكە، مالەكەم پاكوخاوين، بەلام مندالەكانم
بيزار، يان مالەكەم ويئەي مەزاتخانە و، مندالەكانيشم خەني.

جاريش ھەيە دەمەويت سفرە و خوانيكا برازينمەو و خواردينيك
ئامادە بكەم، وەكوو دەلين: دەست و پەنجەي خۆتي پيئوہ بخۆيت،
كەچي متبەقەكەم ھەزار بە ھەزار و پشيوي.

بەو راستيە گەشتووم، ھيچ كەس لەم دنيايەدا، ناتوانيت ئەو كارانە
پيئەوہ كو بكاتەوہ. كاتەكانمان دياريكراو و سنووردارن، ھەر دەبېت
شتيكي گرنگتر بۆ كاتيكي پيويست و گونجاو، ھەلبېژيرين. ئەوھيش
ياني ئيمە لە ھەمان كاتدا، ئەنجامداني شتيكي ديكە ھەلنەبژيرين.
مەسەلەكە وەكوو بەري بەيان رۈونە.

به لام کاتيک هه ولى ته وه ده دم، هاوسهنگى له نيوان هه موو کاره کاند،
رابطرم، ته و باره هه ستیکم ده داتى، که من شکستخوار دووم، که چى له
راستيدا وا نييه و، ته نيا ترسيکه و هيچى دى.

که سيک نييه هه موو ژمه کان ناماده بکات، ماله کهى خاوين بکاته وه،
يارمه تى منداله کانى بدات و وانه کانين پى بخوينيته وه، چى و چى
ديکه بکات. هيچ کهس له هه مان کاتدا، ناتوانيت ته و هه موو ئه رکه
پيکه وه راپه رينيت، ته نيا من نه بيت!

ئه دى چى ده بوو، ته گهر هه موو هيژم بدايه ته وه به رخوم و، وازم له
سه رزه نشکردنى خوم بهينايه و، دواى کلاوى بابر دووى ته ستم
نه که و تمايه، ته نى ته رکيزم بخستايه ته سه ر ته و شتانهى ده توانم
بيانکه م؟ چى ده بيت ته گهر چند نامانجى ژيرانه ديارى بکه م و، له
هه وه سى کردنى ته و هه موو شته، ده ست هه لبرگرم؟ چى روو ده دات
ته گهر له و کاتهى که به منداله کانمه وه سه رقالم، چيژ وه ربرگرم و،
لييان بگه ريم خويان له خوله که دا بگه وزينن و، سه راپاي گيانم تۆز
دايگریت!

ئىستا دلنيام، به به رديک دوو چوله که ناکوژريت، ته و هه موو ئه رکه م
له يه ک کاتدا، بو راناپه رينريت، ته گهر وا بير بکه مه وه، که ده توانم،
زه ينيكى خه يالپلاوم هه يه، ته و کات له خوم بيرسم: ته وه ته قلم بو کوئ
کوچى کردو وه؟

توانا بينى بيروکه کانم کو ده که مه وه و، ده بم به دايكى به خته وه ر،
چونکه خوم حه زم به وه يه، دايكى ئاسووده و ده م به خنده، خالى
له هه موو خه فته و مه راقىک، ده يشزانم ته و دايکه وا له ناخمد!

Kathryn Trudeau

www.kathryntrudeau.com

ههواله ناخوشهكه نهوهيه، كات دهفريت، بهلام ههواله
خوشهكه نهوهيه، خوت فرۆكه وانهكهيت!

The bad news time flies. The good news
you are the pilot.

Thomas S. Monson

الخبر السيء أن الوقت يطير، ولكن الخبر الجيد أنك أنت الطيار!

© © © © ©

خيراترين ريگه بو نهوهيه شتانيكي زور بكهيت، نهوهيه
له هه مان كاتدا، يهك شت بكهيت.

The shortest way to do many things is to
do one thing at a time.

Richard Cech

الطريقة الأسرع لتفعل الكثير من الأشياء، هي أن تفعل شيئاً واحداً في
الوقت نفسه.

نامه يهك بۇ خوشكه كه م

خوشكى شيرينم:

له بيرته ئەو دەمەي مندال بووين، پۇژانە دەنگە دەنگ و قرەمان بوو،
له سەر چيش؟ ريساي ئەو ياريانەي خۇمان دامانەيتابوو.

به دەم هەميشە هەرامان بوو، وهلي له كۆتايي پۇژەكه دا، دەست
له ملاني يه كتر دەبوو يەو و، وهكوو ئەوهي نه بامان دييت نه بۇران!

دوای هەموو ئەو ماوهيه، ئيستا له دنياي گەورەكانداين، هەر ئەو
دووھين كه جاران له ژير ميژي نانخواردنەكه دا، جيگەمان دەگرت.
چاك له بيرمه پۇژيكيان لي مان بوو به هەرا و زەنا، ئەو پۇژەهي له
مالي نهنكمان بووين، من ۵ سالان بووم، چي ناشيرينه ئەوهم به
دەمدا هات، تەنانەت وتم: خۆزگە دەخوازم تۆ خوشكم نه بوويتايه!

كاتيك بير دەكه مه وه، ئەو قسه يه، خراپترين وشه يه كه له دەم
دەرچوو دييت، ئاي كه به داخه وه م بوي.

ژياني من بي تۆ بيزاركه ر دەبوو، ئي خو هەنديك كه متر بيزار
دەبووم. له وانەيه، هاهاها. ببوره ئەم قسانە دەكه م، دەميكه جيگەي
شانازي مني، ئاي كه به خته وه رم خودايه!

هەر كات له مال دەر بچووينايه، چيژيكي بيوينەم دەچه شت، تۆ
يه كسەر لي م حالي دەبوويت، وهك دەتوت دوو مندالي دووانەين.
نامەي دووانەيهك له قيه نناوت له بيره؟ هاهاها، ئيمه له يه كجوداين،
هەر زوريش به لي، كه چي له يه كديش دەچين، سهيره ها، به راستي
سهيره!

له م كاتانەدا تۆ قاوهي فەرەنسي ئاماده دەكه يت و، منيش پيخەنينم
ديت، ئاي ئەو ئيسفنجه پيسه چيه به كاري دەهيتيت، ئۆه كچي له وه

زىادتر مىكروباوى مەكە، ئايا دەتزانى ئەو شتە دەيھىنامە قاقاي
پىخەننن!

من زور شتم خوش دەويت، كە پەيوەندى بەوہوہ ھەيە تۆ لەسەريت.
ئاي كە وەكوو من شىتەلۆكى، تۆ كاتىك گویت لە گۆرانى " It
Makes Me Ill" دەيىت، دەيكەيت بە شايى و لۆغان، تۆ بىرۆكە
گەمزانەكانت لا خوشەويستە!

بە سادەيى، من دەزانم تۆ چىت و كىيت، خوشم دەويىت، ھەرچىت
ھەيىت، ھەرچۆنىك بىت، وەكوو خۆت ھەر خوشم دەويىت!

"خوشكى راستەقىنە، برىتيە لە ھاورپىيەكى راستەقىنە، ھاورپى
راستەقىنەيش، خوشكى راستەقىنەيە."

Kathryn Trudeau

www.kathryntrudeau.com

خوشكى راسته قينه، هاورئيه كه به هه موو گيانى گوئت
لى راده گريئت.

A true sister is a friend who listener with
her heart.

الأخت الحقيقية هي صديقة تصغي إليك بكل جوارحها.

@ @ @ @ @

ئافرهت به بئ خوشكه كهى، وه كوو چوله كه يه كى بييال
وايه.

A woman without her sister is like a bird
without wings.

Luna Ardyansyah

المرأة بلا أختها، كالعصفور دون جناحين.

نامەيەك بۆ ئەو كەسەي تالاوي ئازاري بە قورگدا كردم

واي لى كردم بىر لە ماناي راستەقىنەي ئازار و ناسۆرىيەكان
بەكەمەو، باشە دەبىت سووديان چى بىت. واي لى كردم بىر بەكەمەو،
كامەيان خراپترە: ئازاري جەستەيي يان ئەقلى يان دەروونى؟

سەرەپاي ئەو، بە گومانم لەو، تۆ بوويتە ھۆي ئەو، ھەر ۳
ئازارەكە بچىژم و، لە ناخدا پشيوپيەك بخولقېنن ئەوسەرى ديار
نەبىت، وەلى ھەر وەكوو دەزانىت، ئازاري دەروونى زۆر بەسوپترە و،
گەرەترە لە ئازاري جەستەيي، كاتىكيش تۆ بىروات وايە ئازارە
دەروونى و سۆزدارىيەكە خراپتر نەبىت، كەچى دەبىنىت وا گۆراو، بۆ
ئازاريكى جەستەيي! يانى ھەر ۳ جۆرەكەي ئازار، دەبنە ھەستىكى
يەكانەي گشتگىرى ئازار بەخش.

سەبارەت بە ھەندىك خەلك، ئەو ئازارانە بەرەو كەسانىكى بىھەستيان
دەگۆرن، بەلام من لەوانە نىم. لە ژياندا گەيشتوومەتە قوناغىك،
وەكوو كانياويكم لىھاتوو، بە ھاژوھوژى ھەورى دەروون و سۆز،
ھەلناقولىم.

ھۆزانم ھۆنىو، تەو، كە پىشتر شتى وام نەكردوو، ئازارەكانم،
ھەر وەك سۆزە نەرىنىيەكانم، لە رىي مۇسقىقا، ھونەر، ھۆزان،
وتنەو، گۆرانىيەكان و ئاواز كەمەندكىشەكانەو، خالىي
كردوونەتەو.

ئەو بارەم، وەكوو ئەو وا بوو ھەستە خۆرسكەكانم، كىلى تىگەيشتن
لە ھونەرەكانى، بەدەستەو، گرتبىت!

بە ھەر حال، خۆم بوومە ھۆكارى ئەو، درك لە مەبەستى ئەم
ئازارە بەكەم، ئازاريك، جاريكى دىكە ھەز ناكەم، تالاو، كەي بە

قورگمدا بچیت، ئەو ئازاره بوو بەم پۆژەي ئیستای گەیاندم، ئەدی
نامبین؟ عەینەن ئالتونیک لە ئاگردا خاراو درابیت!

دوای ئەو قوناغە، نرخى ژیان دەزانم، که پیشتر وا نەبووم. ئازار،
بەرەو ئەو شیوازه رایکیشام و دەستی گرتم، که پئویسته وا بم.
هەر بۆیه دەلیم: سپاست دەکەم ئەي هاوڕی ئازیز.

Kathryn Trudeau

www.kathryntrudeau.com

تاکه په ککه و ته ییېک له ژياندا هه بیټ، بریتییه له
هه لسوکه وتی خراب.

The only disability in life is a bad attitude.

الإعاقة الوحيدة في الحياة، هي التصرف السيء.

@ @ @ @

له کوټاییدا، هه ندیک ئازاری گه ورهت، ده بنه هیزه
گه وره کهت.

In the end some of your greatest pain
become your greatest strength.

سۆفيا ئەمان سۆفيا!

ئازىزەكەم سۆفيا، بنۆرە، ئاى كە جوانىت بەو عەزىيە تازەوہ.
كىژەكە خۆى لە ئاوينەكەدا بينىيەوہ، ئەودەم، رېك دايكەكە
زەردەخەنەيەكى كرد، كەچى كچەكە ھەر وا لەوئى وەستاوہ و، تى
رادەمىنىت.

- توخوا جوان نىيە؟ وات دەردەخات ھەر دەلىي شازادەيت، ئەى
شازادە خنجىلانەكەم، وەك گول وايت!

كچەكە سەيرىكى دايكى كرد، پاشان پووانىيەوہ ئاوينەكە، كەمىك
برۆى جوولاند، بەلام بەبى قسە.

دايكەكە، تا ئاستى دەموچاوى كچەكە، چەمايەوہ و، وتى: تۆ جوانىت،
وا نىيە ئەزىزەكەم؟

كچەكە، نىگاكانى ئاراستەى چاوەكانى دايكى كرد و، وتى: جوانە.
لەگەل گرتنى دامىنى عەزىيەكەيدا، وتى: بىگومان جوانە، دايكە گيان.
- بەلى، رېك وايە، جوانە، ئى خۆ تۆيش ھەر وا جوانىت، وا نىيە
گيانەكەم؟

كچەكە ساتىك بىرى لەو قسەيەى دايكى كردەوہ، پاشان وتى: نەخىر،
من سۆفيام!

- راستە تۆ سۆفياى، دايكەكە ئاماژەى كرد و وتى: تۆ جوانىشى ھا.
تۆ شازادەكەى منىت.

بەلام كچەكە سەرى بۆ راوہشاند و وتى: نەخىر، نەخىر، ئەى دايكە!
ئاماژەى بۆ عەزىيەكە كرد و وتى: بىگومان جوانە. پاشان ئاماژەى بۆ
خۆى كرد و، وتى: من سۆفيام.

دايكى خەندەليو بوو، وتى: بەلى سۆفيا، عەزىيەكە جوانە، تۆيش ھەر
وا، كاتىك ئەو عەزىيە تازەيەت لەبەر دەكەيت، جوانىت.

كچەكە سەيرىكى خۆى لەناو ئاوينەكەدا كردەوہ و، چاوەكانى كرت
كرد و، نەپىروكاندن.

- ئەزىزەكەم، تۆ جوانى.

+ بەلام دايە من سۆفيام!

دايكەكە ھەناسەيەكى ساردى ھەلكيشا، وتى: دەزانم كيژە
چكۆلەكەم، تۆ سۆفيى، تۆ جوانيشى، ئەدى وا نىيە؟ سۆفيى جوان.

+ نەخىر، نەخىر ئەى دايكە، كچەكە ھاوارى كرد و كۆلمەكانى
سوورھەلگەرپان: سۆفيا ھەر سۆفيى!

دايكەكە ھەناسەيەكى قوولتري لەوھى پيشوو، ھەلكيشا، لە كچە
دەمنووقاوھەكى رپووانى، لە چاويدا ئەوھ دەخوئىرايەوھ: ئەى كيژۆلەى
چكۆلە، لەوھ زياتر دەتوانم چىت بۆ بكەم؟

لە كاتىكدا، كچەكە تا دەھات دەموچاوى ھەلدەقوچاند و، رپووى گرژ
دەكرد، دىمەنىكى سەيرى نىشان دەدا، ئەوھ واى لە دايكەكە كرد
كەمىك بكشيتە دواوھ و، خەرىك بوو دووبارە مەسەلەكەى بۆ رپوون
بكاتەوھ و، بە ھىواشى باسى بكاتەوھ، بەلام لە ناكاودا برۆكانى
راچلەكىن و، زەردەخەنەيەك گرتى.

- گيانەكەم سۆفيا.

+ بەلئى دايەگيان. تۆ راست دەكەيت. عەزىكە جوانە، بە راستى جوانە.
ئەم قسانەى بەدەم دەستپىداھىتان بە قژىيەوھ دەوتەوھ: بەلام سۆفيا
ھەر سۆفيى!

كچەكە بە توندى لاي بەلاى ئاوينەكەدا كردهوھ، دايكىشى رپووى كرده
ئاوينەكە و، ھەردووكيان پىكەوھ ھاتنە پىكەنين.

ھىوادارم ھەموو كچىك ئەو متمانەيەى سۆفيىيى بە خۆى ھەبىت!

Bojan Ratkovic

www.everydayfiction.com

ئەو رېڭەيەي كە قسەي لەگەل رۆلەكانماندا پى دەكەين،
دەبىتتە دەنگە ناوەكییەكەيان.

The way we talk to our children become
their inner voices.

Peggy O mara

الطريقة التي نتحدث فيها مع أبنائنا، تصبح هي صوتهم الداخلي.

@ @ @ @

لە پشت هەموو مندالیکەووە كە متمانهی بە خۆی هەیه،
باوکیك هەبوووە متمانهی پى کردوووە.

Behind every child who belief in himself a
parent who believed him.

وراء كل طفل يثق بنفسه، والد وثق به أولاً.

دړنده يه ک کولمه ناله که ی گه ست

کاتیک جین له دایک بوو، یه که مین قسه یه ک که له ده می په رستاره که
دهرچوو، نه وه بوو: دړنده یه ک له وی بوو، قه پیکي به کولمیدا کرد!
دایکی هه ولی دا خوی ریک بخاته وه و، شیوه ی دانیشتنه که ی بگوریت
و، وتی: ده ی لیم بگه ری با بیبیم، با سه ی ریکی کچه که م بکه م.
- دکتوره که وتی: داوای لیوردن ده که م. له و کاته دا ده می
هه لقرچاندبوو، چاوه کانی روویان له لایه کی دیکه بوو.

+ په رستاره که پرسى: باشه هه موو کوتانه کانت به کار هینا؟

- دایکی کچه که وتی: نه ی چۆن. هه ر واشی کردبوو، وه لی هه ستی
خوبه تاوانبارزانین دایگرتبوو.

گریانی منداله که به دهنگی به رز و تهنروسست بوو. هه ردوو دهسته
چکوله کانی کرابوونه وه و، به دووی شتیکدا ده گه ران، تا بیگرن. له سه ر
روومه تی لای چه په ی، په له یه کی بچووی زبری تووکاوی هه بوو،
رهنگی ئاسن ده چووه وه، هه ر ده توت په له یه کی شیرپه نجه یه.

ئهمان سه رقالی هوکاری نه و په له یه بوون و، واقیان ورمابوو، که چی
منداله که دهسته کانی ده کردنه وه و، وه کوو نه وه ی به دووی شتیکدا
بگه ریت.

کاتیک منداله که دووچاوه شینه که ی هه له ینا، دایکی له تاو نه و شوکه ی
گرتبووی، هاواری لیته ستا.

- زور به داخه وه م. دکتوری سپوری وتی: نه و په له یه، به
میشکه ده مار و کوئه ندامی هینان و بردنی خوینی منداله که ته وه
به ستراره ته وه، نه گه ر لا ببریت، ئازاری پی ده گه یه نیت، بویه هیچمان
له دست نایه ت. پاشان به زه رده خه نه وه به رده وام بوو: بیجگه له وه،
کیژوله که تان مندالیکی تهنروسسته و، چ به لایه کی دیکه ی نییه.

+ دایکه که وتی: نازانم بلیم چی، تیناگه م. هه موو کوتانه کانیشم، له کاتی خوی و به بی دواکه وتن، به کار هیئاوه، چاوم به رای بی نادات بلیم چی پرووی داوه!

- هه ندیک جار ئه و شتانه پروو ددهن، ئیمه به ردهوام له فایرۆسه که ده کۆلینه وه، نوییه... پاشان دکتۆره که که میک راپا بوو، دواتر وتی: له هوستن ههفتانه، کومه له دکتۆریک پیکه وه، بو بینینی ئه و خیزانانه ی که مندالی شیواویان هه یه، داده نیشن، وه کوو منداله که ی ئیوه.

هه ر به وه ی گوئی له پیشنیاری چوونه دهره وه له مال و رۆیشتن بو ئه و شوینه، بوو، دایکی منداله که تووشی تهنگه نه فه سی هات، ئی ئاسان بوو له گه ل دکتۆری پسیپۆریدا دابنیشتایه، به لام ئه و هه موو دکتۆره، به لایه وه قورس بوو. نه یده توانی ئه وهنده به هیز بیته، وه لامی هه موو قسه و پرسیاره کانیا ن بداته وه، دیاره بیگومان سه رزه نشتی خۆیشی تیدا بوو، وا بیری ده کرده وه، که دایکیکی باش نه بووه بو جین، ئیستایش ئه و دایکیکی ده ویت بو ی بجه نگیت، نه ک من!

دایپیری منداله که، تیلی بو کچه که ی کرد و، پیی وت: کچم، تو و جین پیویسته بچنه به ر خۆره که.

- ئیمه به و حاله وه بچینه به ر خۆر؟ دایکی منداله که به دهم دایبی گۆرینه وه و، مۆبایله که یشی له نیوان شان و گوئییدا راکرتبوو. هه ولی ده دا سه یری ئه و په له یه نه کات، ئی ئه مه یش یانی نابیت سه یری ده موچاوی جین بکات!

+ دایکی وتی: بچنه هه وشه ی دواوه. من مه به ستم ئه وه نه بوو تو نیگه ران بیت، ده ی باشه برۆنه کتیبخانه که، یان باخچه که، یان کویتان پیخۆشه.

دایکی منداله که، هه سته به ئازاریک له سینگیدا ده کرد، هه ر وا رۆژ له دوا ی رۆژ گه وره تر ده بوو، تا کاری له دل و گورچیه کانی کردبوو.

وہلامی دیکی دایہوہ: ناتوانم، بہرگہی قسہ و پرسپاری خہلکی بگرم،
ئی خو ئہوان دەمیان نہ بہ ستر اوہ و، منیش ہیچ وہ لامیکی برواپیکہرم
پی نییہ.

+ کچم چیت داوہ لہ قسہ و قسہ لؤکی خہلکی، پییان بلی: برؤن بہ
لای کاری خو تانہ وہ، ئہ وہ کیشہی ئیوہ نییہ.

- بہ یانی دەرؤین، بہ یانی.

+ منیش لہ گہ لتدا دیم.

- نا نا دایہ گیان، پیویست ناکات. پە یوہندییہ کہی لہ گہل دایکیدا
کو تایی پیہینا و، دایبییہ کہی جینی گۆری.

عہینن کو تری سەر داران، مندالہ کہ کہوتہ گمہ گم، زہردەخەنہی
دەکرد، لہ و لایشہ وہ درندہ کہ قہ پی لہ کو لمہ ئالہ کہی بہرنہ دەدا.

کات ۳ی شہوہ، دایکہ کہ دیت و دەرپوات و مندالہ کہی لہ باوہ شدایہ و،
دہیلوینیت و، گۆرانی بو دہ لیت و، چیرؤکی بو دہ گیریتہ وہ. یان
قیدیؤکانی ناو مۆبایلہ کہی بو ہلدہ کات، سا بہ لکو ژیر بییتہ وہ.
دایبییہ کہی بو گۆری، شیر ی پیدا، شووشہ یہ ک شیر ی بو گر تہ وہ،
گہ رمی کردہ وہ. ہہ موو جاریک ئہ وہ ئیشی بوو، ہہ مان شتگہ لی
دووبارہ دە کردہ وہ.

- بہ یارمہ تیت. دایکہ کہ وای دہوت و، بہ ئہ سپایی خو ی بہ ژیر
جینگہ کہیدا دە کرد، فرمیسیکیش لہ چاوہ کانی نہ دہ تۆران. بہ یارمہ تیت!
چاوہ کانی سوور ببوونہ وہ و پەنما بوون. لہ و کاتہ دا دلؤپیک
فرمیسیک کہوتہ سەر پەلہ کہی سەر پوومہ تی جین، چاوہ کانی
کردنہ وہ، پەلہ کہیش لہ گہل جوولانی دہستہ کانی جین دا کہوتہ جوولہ.
لہ و چرکہ ساتہ وہ، ئیدی وردہ وردہ دیمہ نی دزیوی ئہ و پەلہ یہ، کہ متر
ناشیرین دہ ساتہ بہرچاو، بہ لکو وہ کوو ئالایہ کی خو لہ میشی خو ی
دہنواند.

- كچى ئەو پەلەيە ئەو ۋەندەيش قىزەون نىيە. لەبەر خۆيەو ۋە ۋرپىنەي دەکرد. لەوانەيە ۋۆژىك دابىت ۋ بىن بە پەپوولە.

جىن بەرزتر گرىا، دايكىشى سەرى بەلاي ئەودا لار كردهو ۋ، بۆن ۋ بەرامەي كچەكەي ھات بەسەرىدا، ماچىكى ناۋچەوانە بچكۆلانەكەي كىرد ۋ، بۆ يەكەمىن جار دەستىكى بەو پەلە ۋرپندەيەدا ھىنا، بە راستى نەرم ۋ ناسك بوو، يەكسەر كىشايە دواو.

ۋرپندەكە چاۋەكانى مۆق كىردنەو، جىن ۋىش لە ھات ۋ ھاۋارى خۆي نەدەكەوت. ئەو ژوورەي ھىنابوۋە لەرزە، كەچى پاش ماۋەيەك ھىور بوۋەو، دواتر لە باۋەشە نەرمەكەي دايكىدا خەوى لىكەوت.

ۋۆژى دواتر، دايكى مندالەكەي لەنىۋ ەرەبانەيەكى مندالانى نا، مى ۋرپى باخچەكەي گرتەبەر. ھەۋلى دەدا گۆي لە قسە ۋ لاقرتىي خەلك ۋرپانەگىت.

لەبەر خۆيەو ۋ دەيوت: تواناي ئەو كارەم نىيە. ۋەلى دواتر بىرى لە ئايندەي مندالەكەي دەكردەو ۋ، لە دلى خۆيدا دەيوت: دەبىت بىپارىزم، پىۋىستە فىرى شتەكانى بكەم، دىناي پى بناسىنم، ئى خۆ ئەم كارانەيش ھەر ۋا دابنىشيت ۋ لەنىۋ ۋ دىۋارى مالەو نەيەيتە دەرەو، ناكىن.

بۆيە ۋەكوۋ دەلىن: غىرەتى دايە بەر خۆي ۋ، لە ھىنان ۋ بىردنى جىن بۆ دەرەو ۋ بەردەوام بوو. ھەر ۋا ئەو كاتانەي بۆي دەگونجا، لەگەل جىن ۋ ەرەبانەكەيدا دەچوونە دەرەو ۋ، پىاسەيەكى ژىر ئەو ھەۋا شىدارەيان دەكرد ۋ، دواتر دەگەۋرپانەو.

مندالى خاۋەن پىداۋىستى تايبەتىش ھەر مرقۇقە، شاينى ئەۋەيە بژىت، ئى ئەۋىش خودا ژيانى پىداۋە، دەي كەۋاتە با بە ۋرپزەو ۋ مامەلەي ۋەلدا بكەين ۋ، لەو بارەيدا يارمەتى بدەين.

Rebecca Roland

www.flashfictiononline.com

په ککه و ته یی شتیکی ئاساییه. ئیدی پیویسته واز له و
بروایه بهینین، که په ککه و ته یی ده بیته ریگر له به رده م
که سیکا بو کردنی شتیکی، چونکه ئەمه راست نییه.
په ککه و ته ییم، نه بو و ته ریگر له کردنی هه ر شتیکی.

Disability is natural. We must stop
believing that disabilities keep a person
from doing something. Because that's not
true. Having a disability doesn't stop me
from doing anything.

Benjamin Snow

الإعاقه أمر طبيعي. علينا التوقف عن الاعتقاد بأن الإعاقه تمنع
الشخص من فعل شيء ما، لأن هذا ليس صحيحاً... فكوني معاق،
أمر لم يمنعني من فعل أي شيء.

@ @ @ @

ئەو كارامە پىيانەى كە ھەمن، بە كار دەخەم.
تەركىز ناخەمە سەر ئەو كە مو كورپىيانەى كە ھەمن.
بىگومان ئاگام لەو ھىيە كە سنووردارم دەكات، لەگەل
ئەو ھىشدا، ھىشتا من يە كىكم لە بوونە و ھەرە جوانە كانى
خودا!

Use the skills that I have got.

Do not focus on what I have not.

Of course, I am aware of my limitation.

Yet, I am a part of Gods wonderful
creation.

William E. Lightbourne

أستخدم المهارات التي أملكها، ولا أركز على ما ينقصني
بالطبع أنا واع لما يقيدني، ومع ذلك فأنا أحد مخلوقات الله الرائعة.

سەرۆهختی له خهوه ئسانی به یانیان

هه موو سپیده یهک له ئه فریقیا، ئاسک له خه و راده بییت و، ده زانییت که
پیویسته له سه ری له شیر خیراتر رابکات، ئه گهر نا، ده کوژریت.
هه موو سپیده یهک له ئه فریقیا، شیر له خه و راده بییت و، ده زانییت که
پیویسته له سه ری له خاوترین ئاسک خیراتر رابکات، ئه گهر نا، له
برساندا ده مریت.
به چاوپۆشین له وهی تو شیریت یان ئاسک، باشتتر وایه که به یانیان
خۆره لهات، تو راکردنی خۆت ده ست پی کرد بییت.

Every morning in Africa, a gazelle wakes up, it
knows it must be outrun the fastest lion or it will be
killed.

Every morning in Africa, a lion wakes up. It knows it
must be run faster than the slowest gazelle, or it will
starve.

It doesn't matter whether you're the lion or the
gazelle. When the sun comes up, you'd better be
running.

www.sunnyskyz.com

گرنگ ههولدانه نهک بردنهوه یان دۆپان

له کۆتا دیمه‌نی فیلمی "کارتەری پاهینه‌ر" دا، کین کارتەر خۆی به‌ناو ژووری جگۆرپینه‌که‌دا ده‌کات، چی ده‌بینیت؟ هه‌موو یایزانه‌کانی تیپی قوتابخانه‌ی پێچمۆند، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که له یاری کۆتاییدا دۆپابوون، به‌ دلێکی پر له خه‌فه‌ته‌وه، دانیشتوون.

کارتەر قسه‌یه‌کی کرد، که هه‌موو یایزانه‌کان و، ته‌نانه‌ت منیش، به‌و دۆپانه‌ رازی ببین، که دیته‌ پیمان.

ئهو وتی: زۆر باشه، ئه‌وه زانیمان چیرۆکه کورته‌که‌تان کۆتاییه‌که‌ی باش نه‌بوو، ئایا وا نییه؟ پیاوینه، ئیوه پالاهوانانه یاریتان کرد، هه‌رگیز خۆتان به‌ده‌سته‌وه نه‌دا، ئی دیاره، پالاهوانانیش سه‌ریان بلند ده‌که‌ن. ئه‌وه‌ی ئیوه به‌دیتان هینا، له‌سه‌رووی بردنه‌وه یان دۆپانه‌وه‌یه، له‌وه‌یش گه‌وره‌تره که سبه‌ی له پوژنامه وه‌رزشییه‌کاندا، له‌باره‌یه‌وه ده‌نوسریت، ئیوه شتیکتان کرد، خه‌لکانیک هه‌ن به‌ درێژایی ژیانیان به‌دوویدا ده‌گه‌رین. ئه‌وه‌ی کردتان، ئه‌و سه‌رکه‌وتنه دووره‌یه له ناختاندا، به‌رپێزان: من شانازیتان پێوه ده‌که‌م.

هه‌موومان واین، هه‌ر می‌شکمان له‌سه‌ر بردنه‌وه‌یه. هه‌له‌که‌یش له خۆمانه‌وه نییه، وه‌لی ئیمه‌ وا به‌رنامه‌پێژ کراوین، تا به‌و پێگه‌یه بیر بکه‌ینه‌وه.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی وا ده‌زانین ته‌نیا ده‌سکه‌وت و بردنه‌وه، رازیمان ده‌که‌ن، هه‌رچی شکست و دۆپانن، ۲ شتی په‌زاگرانن به‌ لامانه‌وه. وا راهاتوویت، ئه‌گه‌ر له به‌ره‌ی دۆپاوه‌کان بیت، تاوانه، تاکه پێوه‌ری سه‌رکه‌وتن، هه‌ر بردنه‌وه‌یه و بردنه‌وه، جا به‌هه‌ر نرخیک بووه، ئیدی قه‌یدی نییه!

به‌لاته‌وه سه‌یر نه‌بیت، ئه‌گه‌ر پیت بلیم: جوړیک له دلنارامیی هه‌یه و له دۆپاندا، ده‌توانیت رازی بیت و به‌خته‌وه‌ریش، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له‌لایه‌نی دۆپاوشدا بیت.

ئىمە وا بىر ناكەينەو، كە رۇژىك دادىت، شكست دەھىنن، يان دەدۇرپىن، لە واقىعشدا ھەر واين، يان شكستمان خواردوو، يان دۇراوين، ئەو ھىش ھىچ پىويست بە خۇتىكدان ناكات.

بابەتى بردنەو، يان دۇراندن، لەدەرەو ھى دەسەلاتى ئىمەن، وەلى ئەو ھى دەتوانن ھەلبىسوورپىنن، چەندىتى ئەو ھەولەيە كە بەگەرى دەخەين.

كەس لەو قسەيە پىشوو ھەو ئەو تىنەگات، ھەول نەدات و نەيباتەو، و، خۇى بشارىتەو، نەخىر، پىويستە لەو راستىيە تىبگەين، رازىبونمان لەو شتانەدا بىت كە لە تواناماندان و، دەتوانن ھەلبىسوورپىنن، نەك لەو شتانەدا كە دەسەلاتمان بەسەرياندا نىيە. بۇيە پىويستە مروڤ ئەوپەرى ھەولى خۇى بدات و، چاوى لەسەر ئەو نەبىت، ئەنجامەكەى چى دەبىت، يان نايىت! شانازىش بەو راستىيەو بكات، كە كارىكى كردوو، شايەنى رىزە، خۇيشى بۇ جارى دواتر ئامادە بكات و، ھەر كە ھەلى بۇ رەخسا، دووبارە وزەى خۇى سەرف بكات.

گالتەجارەكە

ئاوردانە وەھىەك بۇ ژيانى رابردووم، وام لى دەكات درك بەوہ بكم،
پئويستم بە ئازايەتییە تا زیندووی بكمەوہ.

ئەوہم دیتەوہ یاد، ئەودەمەى رېچكەى بەزمەساتم ھەلېژارد، رېك ۲۵
بەھار بەر لە ئیستا بوو. ئەو رۆژە خەلكانىكى زۆر ھاورام نەبوون و
دەیانوت: كاكە سەرى خۆت بەم بەزم و رەزمەوہ مەھیشینە، بەخوا

عانەى ئەحمەرى لى ھەلناكرېنیت!

بۇيان رۈون دەكردمەوہ، كە بۇچى ئەم كارە بۇ من گونجاو نییە. بە
ھەر حال، ئەو قسانە لە مېشكدا وەكوو گیزەى مېش دەھاتنە بەرچاۋ.
دەنگىكى نەرىنىى لە ناوہوہرا پىى دەوتم: كورە بابە ئەوہ چى
دەكەیت، خۆ تىك نەچوویتە؟ ئەم دەنگە مجرۆى كردبووم.

لەبیرمە، كاتىك لای ھاورېكانم باسى بىرۆكەى بوون بە ئەكتەرىكى
كۆمیدیم بۇ كردن، دایانە قاقای پىكەنین. ئەوہ بوو لە ھەنگاونان
خاوبوومەوہ و، لەوہ دەترسام ببمە گالتەجارى خەلك. لە مندالى
رېزگارم بوو، ئیستا خۆم بە پیاو دەزانم، كەچى ئەو خەونە، بووہتە
مۆتەيەك و، يەخەم بەرنادات. چىيە ئیستایش ھەر دەترسم، دەك
زەندەقت بچى رۆلە، بۇ خەونەكەت وەدى ناھىنیت؟

رۆژىكىان لە كۆلېژ بووم، ئەو خەيالەم بە مېشكدا ھات، كە ژيانم
شتىكى لى كەمە، ژيان لام بى مانا بوو، بەسەرىدا زال نەدەبووم، تاكە
ھۆكارىش ئەو پاراپیەى ناو ناخم بوو، كە نەبووبووم بە ئەكتەرىكى
كۆمیدىی. ھەر لەو كاتەدا، برىارم دا لە پېشبركیىەكى راستەوخۆى
كۆمیدىدا بەشدار بم، ژمارەى بەشداربووانىش گەلەك كەم بوو،
چونكە لە ترسان چۆكىان شكابوو، من و ئەكتەرىكى دىكەى كۆمیدىی
بەشداربووین.

رۆژىك بەر لە پېشبركیكە، دەنگە ناوہكىیەكەم ئازارى دەدام، چەندان
ھۆكارى بۇ رۈون دەكردمەوہ كە سەركەوتوو نابم.

”كەس بە نوكتەكانت پېنناكەنیت، خیرە ئەوئەندە بروات بە خۆت ھەیه،
بتوانیت بیانخەیتە پېنخەنن؟“

”كەس لەو جەماوەرە تۆ ناناسیت، ئەوئەندە گیلۆكە مەبە بېن بە
ھاوسۆز و ھاندەرت.“

”خەيال بکەرەو، چی دەبیت ئەگەر بە نوكتەكانت پېننەكەنن، تۆ دەبیتە
قەشمەری سالیکی تەواو.“

”ئەمپۆ كاتەكەى بۆ تۆ گونجاو نییە و، خۆت مەكە بە گالتەى سەگ،
چاوەنۆرى كاتیکی گونجاو بە.“

”ئەدى حیسابت بۆ ئەو كەردووە كە نوكتەكانت لەبیر بچیتەو،
دەزانیت ئەو چەند ناخۆش و شەرمەینەرە؟“

- لەگەل دەروونی خۆمدا كەوتمە مەملانییەكەو، وتم: ھەر دەبیت
ئەمە بكەم.

دەنگە ناوہكییەكەم وەلامى دایەو: زۆرباشە، بە گوئی من مەكە و،
برۆ بەشدار بە، دواتر نەلینت: خۆزگە بە قسەى ئەوم بكردایە و، ئەو
شەكرەم قەت نەشكاندایە، تۆ پاشای خۆتى، برۆ و مل بنى و، چالێك
بۆ خۆت ھەلبكەنە!

- ئەگەر سەرىشم تیدا بچیت، ھەر دەبیت ئەو بەكەم، چییە با
شكست بەینم، خۆ دلم خۆش دەكەم بەوہى كە ھەولمداو، وەلى
شكستەینان لە ھەولداندا، رەد دەكەمەو.

كابرای بەرانبەر دەستی بە نوكتەكانى خۆى كرد و، تیی ھەلچوو،
بینیم جەماوەرەكە كەیفیان بەو نەدەھات. بە

خۆم وت: ھەستە ئەمپۆ رۆژى تۆیە، ئەگەر نەیەیتە مەیدان، ھەرگیز
بە چاوەنایینیتەو، ئەمە یان ژیانە یانیش مردن، یان خنكانە یان
مەلەكردن!

ههستم به لاوازيهك له قاچه كانمدا كرد، وتم: بۆي ده رېچم باشه،
چيم له م سهرئيشهيه داوه؟ به لام به دهروونم وت: ئه مه
هه لسوكه وتيكي ئازايانه نيه، ده ي خودايه، هيممه تي!

له بهردهم جه ماوه ردا راوه ستام، ئاماده بووان ۳۰۰ و قوسوور بوون،
به م نوكته يه دهستم پيكرد:

سلاو، من ناوم جاكه، به لام خانمه كانم، ياني نا ئيدي من گه مژه بم.
ئهم قسه كه مه، پيخه نينيكي زور و هه را و فيكه كي شاني هينا يه گوري،
ئوهنده زور بوو، نه متواني نوكته كانم ته واو بكه م، ئه ي خودايه، ئه وه
راستيه، يان من ورينه ده كه م؟

دواي ئه وه نرخاندي خوديم به هيزتر كرد، متمانهم به خوم زيده تر
بوو، چه ندان وانه ي گه شه پيداني كه سيييم وه رگرت.
سهره نجامه كانيش، ته به عن، سهرسوور هينه ره.

بروام به خوم پيدا كرد، ته ني ۶ مانگي خاياند، دواتر بووم به
وته بيژي سهره كي كو مه له ي نيشتي ماني گالته جار ه كان.

خو ئه گه ر گويم له دهنگه ناسازه كاني ناوه وه م بگرتايه، به م روزه
نه ده گه يشتم. بروام وايه ته نيا كه سيك بتوانيت رېگر بيت له بهردهم
به ديھيناني خه ونه كانتدا، هه ر خوتيت و به س.

له وانه يه دهنگه ناوه كييه كه ت پرسيت:

- چ وات لي دهكات، بروات وا بيت، كه ده توانيت پرؤژه كه ت
بكه يته وه؟

- چ وات لي دهكات، بروات وا بيت، كه ده توانيت بيت به ئه كته ريكي
نموونه يي و گرنگ؟

- چي ده بيت ئه گه ر خه لكي خوشيان نه وييت؟

به ره و پیش ههنگاو بنی و، چیت دهویت، بیکه، چاوه پروانی له پای
چی؟

مه هیله دهنگه ناوه کییه کهت له وهدا ریت لی بگریت، که خه ونه کانت بو
راستی بگوریت.

www.storystar.com

هەر كه بىرۆكه نەرىنئىيەكانت بە بىرۆكهى ئەرىنئىيە
گۆرى، دواتر ئەنجامى ئەرىنئىت دەست دەكهوئىت.

Once you replace negative thoughts with
positive once, you'll start having positive
results.

Willie Nelson

حالماتىستبدل الافكار السلبية بالافكار الإيجابية، ستبدأ بالحصول
على نتائج إيجابية.

@ @ @ @

بىگومان وئىنەيهكى ئەرىنئىيە و بەهيز لەبارەى خودەوه،
باشترىن ئامادەكارىيە بۆ سەرکهوتن.

A strong, positive self-image is the best
possible preparation for success.

Joyce Brothers

إن صورة إيجابية قوية عن الذات، هي أفضل تحضير ممكن للنجاح.

تەنیا ئیمیلى

دوینى بەيانىيەكەي، كە لە خەو رابووم، ھەستم كرد دەستم ئازارى ھەيە، رېك دەمزانی ئازارەكە لە كویدایە، كتومت لەو شوینەدا بوو كە بە پشتوینەكە لییدابووم، لییدام، چونكە كاروبارەكانى ماله وەم نەكردبوو.

نووژدارەكەي ناو ھەتیوخانەكە پىی وتم: دەبووايە دەمودەست ئازارەكەت نەمايە، كەچى سەیرە تا ئیستا بەردەوامە؟

راستە ئازارەكەي دەستم كۆتایی ھات، بەلام ئازارى دلّم نا!
ناوم ئیمیلىیە، لە نازناوەكەم مەپرسن، لەو رۆژەوہی دايك و باوكم لەسەر جادەيەك فریيان دام، ئیدی ناوم ئیمیلىیە و تەواو.
ە سالان بووم وازيان لیھینابووم. كاتیک وازيان لیھینام، ھاتن و لە دەرگایان دا و، لە جامی ترومبیلهكەوہ، وتیان: دەگەرینەوہ.

نە رۆژیک و نە دوو، سالان رۆیشتن و سالان تیپەرین، بەشى من ھەر خواردەنەوہی پىكى چاوەروانىی بوو. ھەفتانە ئەو ھەموو سەردانىكەرە دینە ھەتیوخانە، سەیری مندالەكان دەكەن و، كیيان بە دل بوو، دەيكەن بە مندالی خویان، پاشان لە نووسینگەكەي پشتهوہمان، بانگیان دەكەن و مژدانەي خوشيان دەدەنى، منیش ھەر قسە و قسەلۆك دەبیستم، چونكە ئەوہ لیمەوہ دوور بووہ.

بروام وایە، ھیچ كەس كچىكى ۱۱ سالانى ناویت، ھەفتانە ھاوپیەك دووان لە دەست دەدەم، وەلى چەندانى ديكە جیگەيان دەگرنەوہ. ھەر وا مندالی ديكە دەھینن و بەردەوام، كەچى من میشیش میوانم نییە، لەوہ دلنیا بوومە ھەرگیز لیترە دەرناچم.

”ئیمیلى، بۆ خولەكیك، تا ئیترە نایەیت؟“ ئەوہ قسەي كەسیك بوو لەوانەي دەھاتن و دەگەرپان، من لەو كاتەدا بەرەو ژوورەكەي خۆم دەرپۆیستم و، كتیبيكیشم بە دەستەوہ بوو، دەمخویندەوہ.
”تەبعەن، بۆ نایەم؟“

بەرەو ژوورەكەى پشتەوہى بردم، دەیویست لەوئ پئیکەوہ قسە
بکەین، چونکە بروام وا بوو کەس من ناکاتە مندالی خوئ،
رؤیشتنیشمان بو ئەو ژوورە، ھەر بو قسەکردنە و ھیچی دی.
دوو کەس لە نووسینگەكەى بە پئوہ راوہستابوون؛ ئەمە بەرئیز
ماسی، ئەویش خیزانەكەیتى، بریاریان داوہ بتکەن بە مندالی
خویان!

بروام نەدەکرد، ئەوہ خەونە یان خەيال، وەلئ ئەگەر راست دەربچیت،
ھەر ھیچ نەبیت، ئیدی منیش خیزانئیکم دەبیت.
ھیوا لە دەست مەدە، لەوانەى خودا بە شیوہیەك چارەسەرى
گریکوئیرەکانت بو بنیریت و بیانکاتەوہ، ھەر بە خەيالیشتدا نەھاتبیت!

Jordan Higgins

www.storystar.com

هه بوونی ئومید گرنگه، چونکه وا دهکات بهرگه گرتنی
ئه م چرکه ساته ی ئیستا، ئاسانتر بیټ. ئه گه ریش
بروامان وا بیټ سبه ی له ئه مرۆ باشتر ده بیټ، ده توانین
بهرگه ی رۆژیکی ناره حهت بگرین.

Hope is important because it can make
the present moment less difficult to bear.
If we believe that tomorrow will be better,
we can bear a hardship today.

Thich Nhat Hanh

الأمل هام لأنه يجعل تحمل اللحظة الحالية أقل صعوبة، إن كنا نؤمن
أن الغد سيكون أفضل، نستطيع تحمل اليوم القاسي.

@ @ @ @

ئومید، وهکوو هه ر بههره یه کی دیکه، بههره یه.

Hope is a talent like any other.

Storm Jameson

الأمل موهبة كأي موهبة أخرى!

پيالەي خوشەويستى

كوپە قاوہ فەرەنسىيەكە ھېشتا ھەلاوى لى ھەلدەستا، تئۆكەكانى
قاوہكە، رېگەيەكيان لەنيوان قاوہكولتېنەرەكە و كوپە گول گولييەكەدا
كردبووہوہ، كوپېك پېر لە كەفوكولى كرئيمىي.

ئەو بى ئەوہى تاميشى بكات، دەيزانى رېژەي كرئيمەكەي يەك لەسەر
سئيە، چونكە ھەموو بەيانىيەك ئەوہ ئيشىيەتى.

تەنات ئەو كاتانەيش كە لە كارەكەي دواكەويت، ديسان كوپەكە
بە پېرى لەسەر مېزەكە جى دەھيلىت، ئاي چەندە خوشى دەويت!

كەچى سەيرە، ئەم بەيانىيە خەيالى بەلاي كوپە قاوہكەدا نەچو،
بېدەنگىيە تاريكەكەي بەرەبەيان، دەنگۆي ئەو گوتوبېژە گەرمەي لە
ميشكىدا دەزرينگانەوہ، قسەگەليكى توند و رەق.

- ئەوہ چيە تۆ بەردەوام وا دەكەيت؟

- پيم ناخوشە لە ھەموو شتتېكدا ھەلمبسوورئيت و، خۆتى
تيھەلبقورتئيت.

- چيە ئافرەت بۆچى بە رېگەيەكى دروست بير ناكەيتەوہ؟

- مافى خۆمە بەم شيوہيە بير بكامەوہ.

- تۆ بەردەوام ، واو وا....

- تۆ نازانم چى و، چى.

گرنگ نىيە وشەكان چين و، چۆن دەوترين، گرنگتر ئەوہيە كە بەبى
خوشەويستىيەوہ دەردەبېردرين.

ئەوانە قسانىك بوون، بەنيو ھەواي ئەو شەوہ تاريكەدا، بە ھۆي
ترسەوہ بلاوبوونەوہ: ترس لە ھەلەكردن، ترس لە ناديار، ترس لە
پئويستىي بۆ گۆرپانكارىي.

كچە دەيزانى ئەگەر ئەم ھەلە لە دەست بدات، دواتر پەنجەي
پەشيمانى دەگەزيت. دەيويست بۆ قىلاكەي دەم كەنارەكە بگوازيتەوہ،

به لّام ئەو ههستهی خوشنه دهویست که پئویسته و ناچاره، دهیتوانی له مالهوه کارهکهی بکات، کهچی هه مان کات لهو ئەگه رانهی له بارهی کارهکهیهوه به خه یالیدا دههاتن، بیزار بوو، هه میس به باشی نه ده زانین.

ئەو چهزی لی بوو رپپیدان وه ربگریت، وه لی به دلی خوی بیّت، ئەگه ر ئەوه سه ری بگرتایه، ئیدی ده رگاگانی داده خست و، فرمیسه که ئاگرینه کانی ده سرین.

ئەو به یانییه، کاتیک خه به ری بووه وه، بینی ئەولای سیسته مه کهی چۆله، ئەوه خو پیاوه کهم بو سه ر کاره کهی رۆیشتوووه و، منیشی هه ر وا جی هیشتوووه، نه ماچیک، نه خوا حافیزییه کیش.

سهیریکی گوشه ی متبه قه کهی کرد، کوپه که هه ر وا هه لمی لی هه لده سیّت، له جیی خوی هه ستا و، هه ستی به چه وانه وه ده کرد، کاره کان باشن و وه کوو خویان ده رۆن به رپوه، ئەگه ر چی به ربه ستیش هه ن، به لّام به رده و امبوون گرنگتره.

کوپه کهی به دهسته وه گرت، به کاوه خو له سه ر کورسییه ک دانیشت. کۆمه لیک له کتیبه کۆنه کان، دوی شه و به ربوونه ته وه، سهیریکیکردن: ریبه ری هاو لاتی ئەمریکی بو گه شتکردن بو هه نده ران، شارستانییه تی ئیتالیی ۱۰۱، زمانی ئیتالیی بو ده ستپیکه ران، دهستی خسته سه ر دواین کتیب و، به رگه کهی ده خوینده وه، چیه، جیره ی ده رگا که دیت، ئوی، ئەوه تۆیت؟ پیاوه کهی بوو، به هیواشی خوی به متبه قه که دا کرد و، بارودۆخه کهی بینی، زه رفیکی کاغه زیی سپی به ده ستییه وه بوو، به رزی کرده وه و، وتی: هه ویره هه ویر، دارچینی لوولدر او؟

ئای ئەوه چی لیده رده چیت، سه موون به تامی دارچینی.

- کریمیسی تیدایه، ئەی چۆن!

زەردەخەنەپەکی بۆ پیاوھەکی کرد و، ھەستی گەرموگورپی بۆ
گەرایەوھ.

- دەی با ئەو کارە پیکەوھ بکەین، نانی بەیانی و، ھەندیک
چەلەحانیش بکەین!

+ باشە، دەی با بیکەین.

کوپەکە ی لە لیوھکانی نزیک خستەوھ و، قومئکی گەورە ی لیدا،
ھەمان تام و بۆنی خۆش. بەلئ ھەموو شتیک باش دەردەکەوئیت.
خۆشەویستی لە بچووکتەین درێژەدا خۆی مەلاس داوھ.

بەلئ، خۆشەویستی لە بچووکتەین درێژە ی ژیاندا خۆی مەلاس داوھ.

Kathryn Trudeau

www.everydayfiction.com

هه نديك جار، بچووكترينى شته كان، پووبه ريكي گه وره
له دلندا داغير ده كه ن.

Sometimes, The smallest thing take up
the most room in your heart.

أحياناً، تحتل أصغر الأشياء المكانة الأكبر في قلبك.

@ @ @ @

ده كريت قسه خووش و ناسكه كان، كورت بن هه ميس
ئاسان بوترين، به لام دهنگدانه وه يان هه رگيز كو تايي
نايه ت.

Kind words can be short and easy to
speak, but their echoes are truly endless.

Mother Teresa

يمكن أن تكوت الكلمات اللطيفة موجزة وسهلة القول، لكن صداها
لانهائي حقاً.

وانه گەلېك له ياريگاوه

دهكریت وانه كانی ژيان له شوینگه لیکه وه بن، كه هر چاوه نوریسی نه بووبین! بو نمونه: من زوریك وانه له باره ی خومه وه، له ریسی تینسی سهر زه وییه وه، فیربووم.

وانه گهلی جوداجودا، ئەمانه ی لای خواره، هه ندیکیانن:

۱- خه لکانیکی زور، ئەگه ر هان بدرین، باشتر کار ده کهن. ئەو مه سه له یه له ژیانیشدا ههر راسته، تو هانیان بده، ئەوجا بنوره چون گری دهروونیان، به ره و کارکردن و سه رکه و تن، پالیان پیوه ده نیت. نه ک ره خنه یان لی بگریت و، سه رزه نشتیان بکهیت و، سه رکونه یان بکهیت.

۲- کاتیک دوو کس یان زیادتر، له پرووبه ریکی بچووکدا کارده کهن، پیویسته گیانی هاوبه شبوون له خویاندا په ره پی بدهن، بو هه موو دانیشتووانی سهر زه ویش ههر راسته.

۳- کردنی کاره کان، باشترین ریگه ن بو ئەوه ی باشتر بیت، له ژیانیشدا ههر وایه، بویه تاکه ریگه ی باشتر کردنی په یوه ندییه کان، یان فیربوونی ئازایه تی، یان بو ئەوه ی به خته وهر بیت، بریتییه له کردنی کرده یی.

۴- ئاگادار به، ئەوانه ی ته رکیزیان له ده ست ددهن، یارییه که ده دۆرینن، ئەوانه یش به رده وام به دالغهی پابردوو یان به ته مای داهاتوو، خویان شه ته کداوه، هه رگیز ناتوانن چیژ له رۆژه که یان بینن و، رازی بین، بویه ته رکیزت له سه ر ئیستا بیت.

۵- به رده وام که سانیک هه ن و به باشتر له تو ده میننه وه، ئەرکی تو نییه له وان باشتر بیت، به لکو له سه ر تویه ئەوپه ری هه ولی خوت بدهیت.

۶- له راستیدا، رهفتارت هموو شتیکه، جا کاتیک برپوات به
سه رکه وتنی خوت هه بیټ، له و باره یه وه خه یال بکه ره وه و، کار بو
به دیه یتانی بکه، نه وه بیگومان سه رکه وتوو ده بیټ.

۷- بیگومان هموو دۆرانه کان، وانهن، جا هر چند به رانه ره که م به
خراپترین شیوه به زاندوومی، له ناخی دلمه وه سپاسی نه و وانه
خو راییه ی لی ده که م، له بهر نه وه ی دۆرانه کان، کوتایی نین، به لکو
هه لی به نرخن بو فیژبوون.

۸- تا کوتا خال به ده ست نه هیتریت، یارییه که ته و او نابیت، ده زانیت
چهندان سه رکه وتن ههن، که خاوه نه کانیا ن له لیواری دۆران بوون،
که چی نه و هه له یان به ده ست هیئاوه، کاروباره کانی ژیانیش هه ر وان.
۹- ده کریت کاره که چیژبه خش بیټ، به لام ناکریت ته نیا چیژوه رگرتن
کاره که بیټ، ژیانیش بو یه داهینراوه، تا چیژی لی وه ربگرین.

۱۰- تاکه ریگه ی خال تو مارکردن، نه وه یه له لیدانى تو په که دا
ده ستپیشخه ر بیټ، هه ر بو یه هه ندیک له تاکه کان، دامه زروه کان و
کو مپانیا کان ریگه ی ده ستپیشخه ر یی ده گرنه بهر، بو نه وه ی خزمه تی
نه وانی دیکه بکه ن، هه روه ک نه و که سانه ی ره زامه ندیی و دلخوشییان
ده ویت، زووتر ده ستپیشخه ر یی بو خزمه تی نه وانی دیکه ده که ن.

ئامازەيەك بە دەست

My three year old daughter jumped out of her car seat as fast as she could to wave to local police officer before we headed into Target this evening. Little did we know how her simple wave and smile changed someone's day.

Officer C. Powell of the Seattle police dept.'s Southwest Precinct left her this special present on our windshield.

Officer Powell can you made my daughters week!
Thank you for all that you do!

Noelani Htton

www.sunnyskyz.com

كچە ۳ سالانەكەم، لە كوشنى ناو ترومبيلەكەو خۆى ھەلدايە
خوارەو و، بە خيڤايى ئامازەيەكى بۆ ئەفسەرە پۆليسەكە كرد، ئەمە
رېك پيش ئەوھى بگەينە بازارگەى تارگيٲ.
نەمانزانى چۆن ئەو ئامازە سادەيە و، ئەو زەردەخەنەيەى، رۆژەكەى
ئەو كەسەى گۆرى!

پۆليسەكە ئەم ديارىيە ناوازيەيە كە لەسەر دەشبەكەيە، بۆ كچەكەم
بەجى ھيشت. تەنيا ۱ دۆلار و كاغەزىكى بچووكيش، كە ويئەى
ئامازەيەكى بەدەست تيدا كيشابوو، واى كردبوو پۆليسيك بەيئيتە
زەردەخەنە و، رۆژەكەى باشتر بكات. سپاس ۱ دۆلارم بۆ داناويت،
بۆ ئەوھى بيكەتە ناو دەخيلەكەتەو!

بەرپز پاولسى پۆليس، بۆ يەك ھەفتە خوشيت خستە نيو دلى كچەكەى
منەو، زۆر سپاس بۆ ئەو كارەت!

قسه برپسن، دایک و باوکم ئەوهان و، کاتیک یه کدی ماچ ده کهن، وا
دهرده که ون که میک کرژ بن. "ئیمیلی، ۸ سالان.

"ئەگەر دته ویت به شیوه یه کی باشتر خوشت بویت، پیویسته له و
هاوریه ته وه دهست پییکهیت، که رقت لییه تی. "جینی، ۸ سالان.
"خوشه ویستی ئەوهیه، کاتیک به کوریک ده لیت: ئای له و قه میسه ت،
بو و جوانه! ئەویش هه موو رۆژیک ئەوه له بهر بکات. "نوئیل، ۷
سالان.

"خوشه ویستی وه کوو ئەو پیره میرد و پیره ژنه وایه، که به و هه موو
ته مه نه وه، هیشتا ده لپی هاورین و، دواي ئەو هه موو ساله باشتر
یه کدی ده ناسن. "تومی، ۶ سالان.

"کاتیک به ته نیا ئاههنگی پیاوڵیدانم هه بوو، چوومه سه ر سه کوکه و،
ترس دایگرتبووم، ئای بابه، ئەو هه موو خه لکه سه یرم ده کهن، که چی
باوکم بینی چاوی له من بوو، زه رده خه نه یه کی بو کردم، ئەو ته نیا
که سه ئەو کاره ده کات، یه کسه ر ترسه که م ره وییه وه و، هه ر باکیشم
له هیچ نه بوو. "کتیدی، ۸ سالان.

"دایکم له هه موو که س زیاتر خوشی ده ویم، هه رگیز که سی دیکه
نابینیت پیش خه وتن به و شیوه یه ماچم بکات. "کلیر، ۶ سالان.
"خوشه ویستی ئەوهیه، کاتیک دایکم باشترین پارچه گوشتی
مریشکه که بو باوکم داده نیت. "ئیلان، ۵ سالان.

"خوشه ویستی ئەوهیه، کاتیک باوکم بوونی ناخوشیی رۆژه رپیه ک
ده روات، که چی دایکم ده لیت: ئەی ماشه للات لی بیت، بو ئەوهنده
که شخهیت، رۆبه رت ریدفوردیش شان له شانته نادات. "کریس، ۷
سالان.

"ده زانم خوشکه گه وره که م خوشی ده ویم، فه قیره هه موو جله
کونه کانی خوئی به من ده دات، دواتریش ناچاره بچیت هیی نوئی
بکریت. "لورین، ۴ سالان.

”کاتیک که سیکت خوښ دهوئیت، پیلووی چاوه کانت به رهوسه و
به ره و خوار ده کهن و، ئەستیره ی بچووکت لیوه در ده چیت.“ کارین، ۷
سالان.

(خۆشه ویستی ئەوهیه، کاتیک دایکم باوکم له همام ده بینیت و، هیچ
بیزیشی لی ناکاته وه.“ مارک، ۶ سالان.

”هەرگیز پیویست ناکات پیی بلئیت: خوښم دهوئیت، مه گهر هه ر به
راست مه به ستت له و بیټ، خو ئە گهر مه به ستیشت له وه، زور وا بلئ،
چونکه خه لکی شته کان له بیر ده کهن.“ جیسیکا، ۸ سالان.

لاواندنه وه

به یانییه کی زوو، کاتییک سه ریک له کولانه ی مریشکان ده دیت،
ده بینیت قوروقه پ، جگه له گاره گاره که یان که به ردهوام هه یانه، هیچی
دی نابییستیت. منداله که هه ر له ویوه خوی به یه که م کولانه ده گه یه نیت
و، هیلکه یه کی سوورباو ده رده هی نیت، بی ئه وه ی مریشکه کان به ناگا
بهی نیت. ئه و ئیستا ۳ دانه هیلکه له سه به ته که یدا هه ن، به یانیان پیش
چوون بو قوتابخانه، ئه مه پیشه یه تی.

جاران که مندالتر بوو، بر وای وا بوو مریشکه کان زینده وه ریکی
جوانن، سهیری یه ک به یه کی ده کردن و، هه ر یه که و ناویکی بو
دانا بوون، ته نانه ت به په له وه ری ناومالی ده زانین!

که چی ئیستا، به سووک دینه پیش چاوی، هینده ی ئه و می شه ی
خه ریکبوو خوی به چاویدا بکات، ئه وه نده لیان بیزاره! ئه ی بو نی
جیقنه بو نالییت، که له گه ل خویدا به ره و قوتابخانه ده بیات!

له هه موویان زیاتر، که یفی به چاره ی که له شیره که ناپه ت، وه کوو
دیکتاتوریک ده بی نیت. ئا ئه وه تا، که له شیر ی بالفش، خوی به ناو
کولانه که دا کرد و، چاودییری منداله که ده کات. ئه می ش خیراتر ده سستی
بو هیلکه کان ده برد و، مریشکه کانیش گاره گاره یان زیده تر ده بوو.

له کو تاید، مام که له شیر به خوی و په ره سوورباوه پرته قالیه که یه وه،
تاوی دایه کوره که و، دایه بهر ده ندووک!

تو سهیری ئه م نه عله تییه ناکه یت! یه کیک نه زانییت هیلکه ی تو م
بر دووه! دیسان که له شیره که هیرشی هینایه وه، به لام ئه م جار هیان
کوره شه قیقی تیسره واند و، په ره کانی به ملاولادا بلاو بوونه وه،
که وته ناو پووش و په لاشه که وه. ئه وه خو عاری نابیته وه، دیسان
دیته وه بو گیانم! ده ندووکی له پیی منداله که ده دا و، له هیرشکردن
به ردهوام بوو.

مه‌گهر چۆن‌ها، هه‌موو به‌يانبيیه‌ک ئه‌مه به‌زمیانه. که‌له‌شیره‌که باله‌کانی
گیف ده‌کاته‌وه و، کور‌ه‌یش له مه‌لاس‌دایه بۆی. به‌لام بیر ده‌کاته‌وه،
خۆ هه‌ر ده‌بیته بگه‌نه ریکه‌وتنیک، پیوسته که‌له‌شیره‌که که‌میک
پاشه‌کشه بکات و، وا بکات به ئاسانی هیلکه‌کان ده‌ربه‌ینیت.

هه‌ر وا کور‌ه ده‌چوو‌ه کولانه‌که و، کولانه به کولانه ده‌گه‌را و، هیلکه‌ی
کو ده‌کرده‌وه، نائا‌گایانه ئه‌م کاره‌ی ده‌کرد، وه‌لی به‌يانبيیه‌ک، جیاواز
له‌وانی دی، کاتیک خۆی به کولانه‌که‌دا کرد، هیلکه‌یه‌کی ته‌واو نه‌رمی
بینی، ئه‌ی خودایه، ئه‌مه چیه‌؟

که‌میک ترسا، هه‌لو‌یسته‌یه‌کی بۆ کرد و، که‌له‌شیره‌ی هه‌ر له بیر نه‌بوو.
سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی چه‌ندان سال تیپه‌ریبون و، هه‌ر خۆی نیره‌ی
ناویان بوو، که‌چی له‌وه‌کاته‌دا بیرى کرده‌وه، که ئه‌و باوکه، بۆیه
یه‌کسه‌ر دل‌ی هاته‌ له‌رزه و، نووزه‌ی لی برا.
که‌له‌شیره‌یش باوکیکه و، گیانی خۆی به قوربانى به‌چه‌کانی ده‌کات.

Keith Woodruff

www.wigleaf.com

به ووردی له سروشت وردبهره وه، پاشان له ههموو
شتیک به شیوهیه کی باشت، تیده گهیت.

Look deep into nature, and then you will
understand everything better.

Albert Einstein

تأمل ملياً في الطبيعة، ومن ثمّ ستفهم كل شيء بطريقتة أفضل.

@ @ @ @

ههموو راستییه کان، ئەو کاته ی دهیاندۆزیته وه،
تیگه یشتن لییان ئاسانه، وهلی هونه ره که له ویدایه چۆن
دهیاندۆزیته وه!

All truths are easy to understand once
they are discovered, the point is to
discover them.

Galileo Galilei

جميع الحقائق سهلة الفهم عندما تكتشفها، ولكن الأمر يكمن في أن
تكتشفها.

له گونديكى بچووك پووى دا

هه بوو نه بوو گونديك هه بوو، له نيو دوليكداء، هه م گچكه بوو، له م گوندهدا پياويكى دلخوش و، نه رمونيان و، ريكوپيک هه بوو.

پياوه زهرده خه نهى له ليوان نه ده تورا، قسهى به ريجوى و هاندر و ده مودهس، هه ر كهس ده بيبينى، تيده گه يشت كابرا حالى باشه و دلخوش و خه نه داره.

خه لكى ده يانزاني پياوى ته نگانه يه و، هاوپريه كى به وه فايه. نه وه بوو پياويك له گونده كه دا كيچ كه وتبووه كه ولى و، ده يوت: هه ر ده بيت بزائم نه م پياوه بو وايه؟ رقى له دلدا نييه و، سینه ساف و بى بوغزه، هه ميشه دلخوش و به خته وه ره.

جاريك له جاران، له ريگه ي مالان، پياوه كه چاوى به كابراى ريكوپيک و دلخوش كه وت و، ليى پرسى: وه كوو ده زانيت، زوربه ي خه لكى خو پهرستن و له ژياني خو يشيان رازى نين، نه وان نيو هينده ي تو پيناكهن، هاوكارى كهس ناكهن و، خوشمه شرب نين، چون نه مه ليك ده ده يته وه؟

پياوه به خته وه ره كه وه لامى دايه وه: كاتيک له گه ل خودى خوتدا ناشته وايى ده كه يت، نه وسا ده توانيت له گه ل سه راپاي جيهانيشدا ناشته وايى بكه يت، نه گه ر توانيت هه ست به روى خوت بكه يت، نه و كات ده توانيت هه ست به روى نه وانى ديكه يش بكه يت، دواتریش ئاساييه، ده بيته كه سيكى ريكوپيک و نه رمونيان و رهفتار جوان، نه گه ر بيروكه كانت له ژير ده سه لاتي خوتدا بوون، هه ر نه وده م ده بيته كه سيكى به هيز و يه كلاكه ره وه. بو يه كه سيكى مروف، وه كوو رۇبۇته كان به رنامه ريژ كراوه، تا به نه ركيك هه لبسيته.

ئەو ھېش يانى نەرىتەكانت، بېرۆكەكانت، ئەو ئامراز و بەرنامانەن كە
كەسىتتېيەكەت ھەلدەسوورپىنن. ھەول بىدە خۆت لەو بەرنامەرىتېيەى
بۆت كراو، رزگار بىكەيت، ھەمان كات، چاكەخوازىي و بەختەوھرىي
ناو ناخىشت، ئازاد دەبن.

كابرایی گوندى بە ئامىكەو، وەلامى دايەو: بەلام ئەوھى تو دەلىت،
پىويستى بە خۆماندووكردنه، پىويستى بە پەرەپىدانی نەرىتە
باشەكانە، پىويستى بە بەھىزكردى توانای تەركىز و ھەلسووړاندنى
بېرۆكەكانە. كارىكە ھەم قورس و، ھەمىش ناكۆتا، چەندان ديوار لە
بەردەمىدا خۆيان قووت كړدووھتەو، و، پىويستە پىيدا ھەلزنىت، خۆ
گالتەى مندالان نىيە!

مامەى بەختەوھر وتى: بېر لە قورسىيەكان مەكەرەو، ئەگەر وات
كرد، ئەو بىگومان گىرۆدەيان دەبىت و دەربازبوونىشت. گرانە، ھەول
بىدە ھەستەكان و بېرۆكەكانت ھىور بىكەيتەو، لەم ئاشتىيە
دەروونىيەدا بژىت، ھەول بىدە لەسەرخۆ بە، رى بە بېرۆكەكانت مەدە،
مەلى خەيالت بەرەو ناديار پەرواز پى بىكەن!

كابرایی گوندى، پرسىيەو: ئايا ئەو ھەموو مەسەلەكەيە و تەواو؟

مامەى بەختەوھر وتى: ھەول بىدە چاودىرىي بېرۆكەكانت بىكەيت و،
ئاگات لەو بىت چۆن دىن و دەرپۆن؟

ھەول بىدە لە چركەساتانەى ئارامىي و ھىورىي، كە دىنە پىش، تىيدا
بژى، ئەو چركەساتانە لە سەرەتادا كورتن، بەلام بە تىپەرپىنى كات،
توول دەكىشن، ئەو ئاشتىيە، برىتتېيە لە ھىز، وزە، نەرمونىيانى و
خۆشەويستى، ھەر كە كاتىش چوو پىش، ئەودەم ھەست دەكەيت، تو
لەگەل ھىزى گەردووندا يەكگرتوو بوويت، ئەو بارەيش بەرەو
ھەلسوكەوتكردىكى جياوازت دەبات، جياواز ھەم لە دىدگەدا، ھەمىش

له درکردندا، نهك له رپي مني خوپه رست و بچووك و سنوورداره وه.

كابراي گوندي، وتي: له داهاتوودا ههول ددهم قسه كاني تو به پير خوم بهينمه وه. هه ر وا بهرده وام بوو: شتيكي ديكه يش هه يه حه ز ده كم بيزانم، تو وا ده رناكه ويئت كار يگه ر يي نه و ژينگه يه ي ده ورو به رت به سه ره وه بيئت، قسه ت له گه ل هه موواندا خوشه، گياني هاو كار يكر دنت به هيزه، له هه مان كاتدا، خه لكيش بو تو وان، نه و باشيه ي تو يان نه قوستوو ه ته وه و، خراپ به كاري بهين.

مامه ي به خته وه ر وتي: نه وه ي مروقيكي باش و نه رمونيان بيت، ياني تو بيهيز نيت، هه ر كات چاك بوويت، هه مان كات به هيز نيت. خه لكي له هيزه ناوه كييه كه ت حالي بوونه، بو يه هه ول ناده ن خويان به سه ر تو دا بسه پين.

كاتيك تو به هيز نيت و هيور، دواتر ده توانيت يارمه تي خه لكيش بده يت، چونكه هه م ده توانيت، هه ميش ده ته ويئت نه و كاره بكه يت، نه م هه لسكه وته ت له به هيز نيت وه يه نه ك به پيچه وانه وه. باشبوون به لگه ي لاوازي نيه، وه كو وه نديك خه لك سه ره و قنگ لي حالي بوون، به لكو باشبوون له هه مان كاتدا، له گه ل به توانايي و هيزيشدا، خوي نمايش ده كات.

كابراي گوندي، وتي: زور سپاس بو ئاموزگاري و رينمايه كانت. به وپه ري دلخوشي و رازيبوونه وه، ملي رپي ماله وه ي گرته به ر و، كه وته ري.

Remez Sasson

www.successconsciousness.com

ئايا دەزانىت گەورەترىن بەربەست لە بەردەمتدا چىيە؟

ئەگەر بلىيت، يان تەنانەت وا بىر بکەيتەو، کە ناتوانىت شتىک بکەيت،
ئەو ھەرگىز ناتوانىت بىکەيت!

بەلى، مەسەلە کە ئەو ھا سادەيە، راستىيە کى خەفەتەيە ريشە و لە
سەرەپى سەرکەوتندايە.

لە گەشتە کەتدا، جا بۆ ھەر کويى برۆيت، چەندان بەربەست ھەن و
چاويان زەق دەکەنەو، بەربەست ھەن شايەنى ئاورلیدانەو ھەن و،
ھەيشن دەبىت ئاگاداريان بىن.

چەندان بارودۆخ دینە رىت، چەندان کەس رىگەت پى دەگرن، چەندان
کۆت لە ملت دەتالین، ھەموويان بە يەکرا ھاوار دەکەن: تۆ ناتوانىت!
گرنگ نىيە چەند سەرکەوتوو دەبىت، چەند گەرموگورپىت، چەند
ئەرىنىت، چونکە ھىشتا بەربەستەکان خويان مەلاس داو،
چاوەتۆرى ھەلىکن، پرت پى دابکەن، ئەو بەربەستەنە، بەشىکى
سروشتىن لە مەسەکەدا، کەچى لە ھەموو ئەوانە دزىوتر، رەزاگراتر،
دەروونى خۆتە!

زىادەرەوى نىيە گەر بلىم: تاکە شتىک، کە دەبىتە بەربەست لەنىوان
و تۆ و بەدیهاتنى ئامانج و خەونەکانتدا، ئەو سنوورانەيە بۆ خودى
خۆتى دادەنىت.

دەتوانىت ئەو شتەى خەونى پىو دەبىنىت، بەدى بەينىت، بە مەرجىک
ئامرازی دروست و پالەنەرى بەھىزت ھەبىت، وەلى تەنانەت ناتوانىت
ئامانجە بچوو کەکانىشت بەدى بەينىت، ئەگەر بە خۆت بلىيت: تۆ
ناتوانىت بىکەيت.

ھەتا ھەموو ھىزى خۆت بە شتىک نەدەيت کە دەتەوئىت بىکەيت،
ھەرگىز نازانىت ئاسانە يان قورس. وشەى: ناتوانم، کوزەرى ناکۆتای
ھەلەکانە. لەوانەيە درکت بەو نەکردبىت کە خۆت، دوژمنى
سەرسەختى خۆتیت و، نەتزانىو چەندە تواناکانى خۆت بچوو کە و

سنووردار دهكەيتەوه، بە هۆی ئەو قەناعەتەكەى كە هەتە و، گوايه
ناتوانيت!

بۆيه، ئەو شتانەى كە بروات وايه ناتوانيت بيانكەيت، هەلبەسەنگينه و،
بيانگۆره بۆ دەتوانم بيانكەم. بىرکردنەوت والى بكە كە دەتوانيت، بە
خۆت بلى: كاكە تۆ هەولى پىنويستتەداوه، ئى زانراویشه ئەگەر
بتهويت ماسى بگريت، دەبيت قاچت تەر بيت!

ئەگەر بروات وا بوو هەرچى له توانادايه، كردووته و، ئىدى تەواو،
وێكوو دەلین: پياو بە تۆزى خۆيهوه دابنیشيت، باشتره، دووباره
بىرکردنەوت له بارهيهوه بگۆره.
بەلى، دەتوانيت.

Goldei

www.sunnyskyz.com

ژیان کیسه یه که له به زالیای به ستووا!

دوای چهند ههفته یه کی کهم له کوچی ژنه کهم، ئیواره یه کیان ویستم به زالیای به ستوو، وه کوو ژهمیک له سه وزه مه نییه کان، بو خوم و کوره کهم ئاماده بکه م.

برا بو کیسه که له دهستم ناکه ویتته خواره وه و، دهنکه به زالیای به ستوویش، عهینه ن گوله شووشه به و ناوه دا بلاو بوونه وه، ئهی خواجه!

ویستم به گسکیک کویان بکه مه وه، به لام کوکردنه وه ی چیی، هر دهنکه به زالیای بوو به و ناوه دا غلور ده بووه وه.

ریک ئه و کاتانه، بو من وه کوو دیوه زمه یه ک وا بوون، تازه ژنه کهم مردبوو، ئازاریک بوو، مه گهر هر خوم بزانه چهند به سوئی بوو، که وتمه سهر ئه ژنوکانم و، قل قل به زالیام کو ده کرده وه، له لایه ک گریانم ده هات، له ولایشه وه پینکه نین، ههستم ده کرد شتیکی گالته جارپییه، وه لی کاریکی له و جوره، بو که سیکی وه ک منی غه مبار، که ده مویست خه فته و دلته نگیه کهم بره وینمه وه، ویک نه ده هاته وه. ههفته ی دواتر، هه رچهند ده چوومه وه متبه قه که، ده بینم به زالیای دوابراو هر وا له و ناوه که وتوون، به لام له که میان دابوو، توژیک پاکم کردبووه وه.

دوای ۸ مانگ وتم: کوره با سه لاجه که پاک بکه مه وه و، شوینه که ی بگویم، دیسان به زمه که یه، ئهی هاوار خودایا، هه مدیس به زالیای کون و چرچه وه بوو، پاکم کردنه وه.

سه روه ختی پاک کردنه وه ی ئه و دهنکه به زالیایانه، خهریک بوو له گهل ئافره تیکدا که له کوومه له یه کی پالپشتیکردنی هه تیواندا، کاری ده کرد، یه کترمان ده ناسی.

دواتر که ئافره ته کهم هینا و، بوو به خیزانم، هه ردهم ئه و دهنکه به زالیایانه ده هاته وه بیر، ریک ژیانی خوم ده هاته به رچاو، دایکی

مندالەکانم لە دەست چوو، ھەر وەک لە شارێکی دیکە دەژیام و، کارەکم بەرھەتە و اوو بوون دەچوو، کورپیکیشم ھەبوو، زەحمەت بوو پیکەو ھەلبکەین و، لەو بارودۆخەیی دواي مردنی دایکی رابیت، زۆر بیهیوا و بیدەرەتان بووم.

کاتیکی ژیان ھیوا بپراوت دەکات، کاتیکی کۆلەکەیی ھەموو ئەو شتانەیی کە لە سەریان راپراتوویت، دادەرپمیت، دەمیکی بپراوت وایە ھەرگیز لە تەلەزگەیی کاتە سەختەکان دەرناییت، ئەوەت لەبیر بیت، ھەموو ئەوانە، تەنیا کیسیکی لە بەزالیای پەرشوبلاو، دەیشتوانیت دەنک بە دەنکی بەزالیاکە ھەلبگریتەو و، ژیانیش بەردەوام بیت، دنیای بە کۆیان دەکەیتەو.

لە سەرەتادا دەنکەکانی بەردەستت، دەرپۆیت و دەرپۆیت، دواتریش دەنکە گەرەکان و دوورەدەستەکان، ھەر دەمیکی ھەموویانت کۆ کردەو، یانی دووبارە ژیانت بۆ گەرپاوتەو.

ئەو ژیانەیی دەیناسیت، وشکەکەلەکیکە و، ھاکا رپووخا و، پەرشوبلاو بوو و، ھەلپەیی خیراییەکەت لە کۆکردنەو ھەوایی ژیانە پەرشوبلاو کەتدا، ئەو ھەیان بە دەستی خۆتە.

داخۆ بە گسک کۆیان دەکەیتەو؟ یان قل قل بە دوویاندا دەگەرپیت و، ژیانیکی سەرلەنوێ بنیات دەنیت؟

Michael T. Smith

www.agiftofinspiration.com.au

ئەگەر کارئىکت بەدەل نەبوو، بىگۆرە، ئەگەر ريش نەتتوانى
بىگۆریت، رېگەى ھەلسوکه وتکردنت لەگەلیدا بگۆرە.

If you don't like something, change it. If you
can't change it, change your attitude.

Maya Angelou

إن لم يعجبك أمر ما، غيره، إن لم تستطع تغييره، غير طريقة تعاملك معه.

@ @ @ @

کاتە سەختەکان، رېگە باوەکانى بىرکردنەوہت پەک دەخەن،
وات لى دەکەن چەند نەريتىكى نوئى لە بىرکردنەوہ، لە
ھەلسوکهوت و گوزراشتکردن لەخۆت، پىک بەئىت.

Difficult times disrupt your conventional ways
of thinking and push you to forge better
habits of thought, performance and being.

Robin S. Sharma

الأوقات الصعبة تعرقل طرقك المعتادة في التفكير، وتدفعك إلى تشكيل
عادات جديدة في التفكير وفي التصرف وفي التعبير عن نفسك.

ئامپریکی فیئکاری نوئی

هەر ئیستا ئامپری ریئکخستنی زانیاریی بایؤلۆژیی - بینراو، که نوئییه و، هه لگری ناوی بازرگانی: کتیبه، پیتان ده ناسینم. کتیب بازدانیکی گه وره بوو له جیهانی تیکنه لۆژیدا، نه پلاک و نه راداره کانی کاره بایی، ته نانهت، نه پاترییش. نه به شتیکی دیکه وه ده به ستریته وه و، نه هه لده کریت، سووک و سانا، مندالییش ده توانیت بیخاته ئیش.

ریئکخراوه و جوان نووسراوه، ده توانریت هه لگیریت، له هەر کوئی بیت، ده توانیت به کاری بهینیت، ئه وانه و سه ره پای ئه وهی وه کوو CD دارای خه زکردنه و، زانیاریی زور له خو ده گریت.

چون کار ده کات؟

کتیب له چهندان کاغه ز پیک دیئت، که ده توانریت دووباره به کار بهینرینه وه، به ژماره ی یه ک له دوای یه ک، ریزبه ندیی کراوه، رووپه لیک ده توانیت دهیان زانیاریی عه مبار بکات، هه موو ئه و رووپه لانه به هوی ئامپریکی گونجاوی تایبه تکراوه وه، جیگیرکراون، که به رگه که یه تی و، ده پیا ریژیت.

کاغه زه ئه ستووره کان ده توانن له هه ردوو دیویان بنووسرین، ئه وهیش وا ده کات، چهن دیتی زانیارییه کان زورتر بن و، تیچوونی به ره مهینان که متر بکه نه وه.

ئو کتیبانه ی زانیاریی زورتریان تیدا بیئت، ته به ن ژماره ی رووپه له کانیا ن زیاترن.

ده توانریت رووپه له کان به چاو ببینرین و، راسته وخو زانیارییه کان له ده ماغدا خه زن بکرین، ده توانیت به جووله یه کی خیرای په نجه یه کت، بجیته رووپه لی دواتر. هه روه ک ده توانیت له هه ر کاتیکیا بیئت، ده ست بده یته کتیبه که و، به ته نیا کردنه وهی، به کاری بهینیت.

به پيچه وانه ي ئاميره كاني ديكه ي خستنه پرووه وه، كتيب له كار
ناكه وييت، له ناكاودا په كي ناكه وييت، پيويستي به دووباره
ئيشپيكر دنه وه، نيه. با له و ناوه دا كه وتييت، ته نانه ت پيشي پيدا بنيت،
هيچي لينايت، وهلي ئه گهر بو ماوه يه كي زور له ناو ئاويكدا بمينيته وه،
ئيدى كه لكى نامينييت.

ئه م ئاميره يه كسهر ده توانيت به خيرايى بگه رييته دواوه يان بچيته
پيشه وه. ههروهك پيرستي بو دانراوه، ئه مه يش تايبه تمه ندييه كه و،
ده توانيت شويني كومه له زانياريهك به دياريكراويى، بدوزيته وه.

شتيكي ديكه يشي ههيه، ده توانيت له ريى نيشانه كاني دووباره
گه رانه وه بو بابه تيك يان زانياريهك، كه له سه ر پرووپه له كان
نه خشيراون، يان دانراون، خيرا زانياريهك به بدوزيته وه.

ديسان ده توانيت تيبيني خوت له په راويزي پرووپه له كاندا، يان له
ليواره كاني لاي راست و چه پيدا، بنووسيت.

كه واته ئاميريكمان ههيه و، هه لده گيريت و، له به رده ستى هه موواندايه،
ليى بگه رين، با سلاويك له كتيب بكه ين و، وه كوو موژده ده ريكي
هاوچه رخي چيژوه رگرتن ليى بنورين.

با له وه يش دلنياتان بكه مه وه، داخوازي گريني كتيب، هه ر وا پروو له
هه لكشانه، چونكه هه زاران هه زار ناوه پرووكنووس له م بلنگويه وه
جاري خويان ده دن، ههروهك وه به رهينه رانيش شانيان پيدا كردوه
و، تا ديت ژمارى كتيبى بلاوكراره، زياتر ده بيت، ده ي كه وايه،
خوشي له خومان!

خوئندنه وهی کتیب، چیژی خوئی ههیه، هه رگیز خوئندنه وهی
ئیلکترۆنی و پی دی ئیف، پی ناگهن.
بهائی، پوو په له کانی کتیب نازدارن، ده ستلیدانیان گهر مکه ره وهن،
ههروهک له گه رانه وه بو بنه ره تی شته کانی شدا، چیژیک ههیه، هیچ
تامیکی دیکه ی ناگاتی.
بوئه تکا ده که م چیژ له م کتیبه کاغه زییه ی من ببین و، بیخوئنه وه!

چه‌ندان رڼگه‌ی ساده هه‌ن بو فراوان‌کردنی جیهانه‌که‌ت،
به‌لام خو‌شو‌یستنی کتیب با‌شترینیانه.

There are many little ways to enlarge your
world. Love of books is the best of all.

Jacqueline Kennedy

هناك العديد من الطرق البسيطة لتوسع عالمك، وحب الكتب هو
أفضلها على الإطلاق.

@ @ @ @

ئه‌م‌رۆ خو‌ینه‌ریت، سبه‌ی سه‌ر‌کرده‌یت.

Today a reader, tomorrow a leader.

Margaret Fuller

اليوم قارئ، وغداً قائد.

ژیانیکه، ئیستا به چیژتره

بپیارم دابوو، که پیربوون وه کوو دیارییه ک لیک بدهمه وه.
ئیستا من، له وانیه بو یه کهم جاریش بیئت، ئەو که سه م که چه زم
ده کرد وایم. ئاخ، به لام ئەو باره به سه ر جهسته مدا جیبه جی ناییت،
چونکه هه ندیک جار لئی بیئومید ده بم، ئەو ئەو هه موو چرچ و
لۆچییه، هاتنه وه یه کی چاوه کانم و شوڤبوونی پیسته کانیا ن عه ینه ن
پالوو!

هه ندیک جار به و پیاوه پیره ی ناو ئاوینه کهم، شوک ده مگریت، کوره
ئەو ه چی ده بینم؟ وه لئ ئیستا ئازار ناچیژم و ماوه یه کی دوور و
دریژه، خۆم راهیناوه.

هه رگیز واز له هاوړی ناوازه کانم ناهینم، واز له ژیا نه قه شه نگه کهم
ناهینم، خیزانه خو شه ویسته که یشم هه ر وا. ئی چی بووه؟ چه ند
ته لئکی قژم خۆله میشی ده چیته وه، ورگم داخزاوه و عه ینه ن هه ویره
ترشاو!

پیده چیئت که من ئیستا پیربوومه، له جار ان نه رمونیانتر بم له گه ل
خودی خۆمدا، که متر ره خنه له خۆم بگرم، بوومه به هاوړی خۆم،
سه رزه نشتی خۆم ناکه م به هۆی زۆر خواردنی کیکی شیرینه وه، یان
به هۆی ریکنه خستنی سیسته م و جیخه وه که مه وه، ئوخه ی ئیدی ئەو
چیمه نتۆ نه عله تییه ناکرم، تا شوسته ی لای دواوه ی خانووه که می پی
چاک بکه مه وه.

ئیستا وای لیها تووه بتوانم ژه میکی چه ور و به له زه ت بخۆم، شپه رزه
و شه پریو بم، ده ستبلاو بم. ئەو هه موو هاوړییه ی خۆم ده بینم، له
ته مه نیکی زووتردا سه ردانی ولاتانیان کردووه و گه راون،
تینه گه یشتوون ئەو ئازادییه گه وره یه چییه، که له گه ل هه لکشانی
ته مه ندا دیته پیشه وه!

كەس ناپرسىت ئەرئى كابران ئەو ە بۇ تا ئى بەيانى دەخوئىنئىتەو ە؟ خىرە
تا نىو ە پۇ ە خەو ەئناسىت؟ لەو ەو دوا، لەگەل گۇرانىيەكانى
پەنجاكان و شەستەكاندا سەما دەكەم و، ەندىك جارىش بۇ
خۇشەوئىستىيەكى لەدەست چوو، دەگرىم.

ئىدى بە كەناراو ەكاندا دەپۇم و جلىكى ناوئاوى تەسك دەپۇشم، رىك
بۇ جەستەى ەئئاوسا و پەنماوم گونجاو ە!

ئەگەرىش وئىستم، شىتانه خۇم فرئى دەدەمە ناو ئاو ەكەو ە. ئۇف،
خانمانى دەم دەرىياكەش بەزەبىيان پىمدا دىتەو ە، ببىنن پىرەى قۇلتر
چى دەكات؟ بابە ئىستا جارى جاران نىيە، تازە ئەو باوكەت مردا
بەلام خۇشيان ەر پىر دەبن، بۇ كوئى دەچن؟

ەندىك جار شتەكانم لەبىر دەچىتەو ە، ئى قەيدى چىيە؟ باشتراو ە
ەندىك ماو ەى تەمەن لەبىر بكرىت! خۇ شتە گرنگەكانم بەبىر دىنەو ە.
بىگومان بە، ەتا سالانت تىپپەرن، زىاتر دلت دەشكىت،
خۇشەوئىستانت ئۇغر دەكەن، مندالىكت دەئالىئىت، ئازەل
خۇشەوئىستەكەت ترومبىل لىى دەدات. بەلام دلە شكاو ەكانن ەنز و
تىگەشتن و سۆزمان پى دەبەخشن. دلىك ئەگەر پىشترتىك
نەشكاىت، دلىكى سست و لاوازە، پۇژىك لە پۇژان نەىزانىو ە،
خۇشىى ئەو ەىە نابت خۇت زۇر لە بەرزىيەو ە ببىنئىت!

خودا ئەو بەخششەى پىدام كە ئەم تەمەنە زۇرە بژىم، تا ببىنم رەنگى
قژم بەرەو خۇلەمىشىى دەچىت، تا پىكەننەكانى زەمانى گەنجىم، چرچ
و لۇچىيە قوولەكانى سەردەمى پىرىم ەلېكۇلن. چەندان كەس
ەبوون و پىنەكەنىون، ەزاران پۇشتن و قژى ماش و برنجىيان بە
خۇيانەو ە نەبىنى، وەلى ئىستا من دەتوانم بلېم: نا، من دەزانم ئەو
بارانە چىن! بەلى، دەزانم يانى چى!

ئاسانە پىر بىت و، كەسىكى ئەرىنى بىت، چونكە تۇ گرنكى بەو شتانه
نادەىت، كە خەلكانى دى ەلۇەدايانە.
ەرگىز لەخۇم ناپرسم: ئەو مافەت لە كوئو ەىنا كە ەلە نەبىت؟

بۆ ئەو ھەي وەلامى پرسىيارەكەت بدەمەو، من ھەز دەكەم پىر بىم،
ئەو ئەزادىم دەكات، ئەو مرقەم خۆش دەوئىت، كە بوومە بەو، ئى خۆ
پوونە تا ھەتا ھەتايە ناژىم، وەلى كاتم بەو ھەو بەفیرۆ نادەم كە چى
پووى دا و، چى پوو دەدات، دلاودل نىم، ھەموو پوژىكىش شىرىنى
خۆم ھەر دەخۆم، چى دەبىت با بىت، خۆ ئاسمان نارووخىت؟

Sue Anne

www.rogerknapp.com

سپیتتی به فر، چیرۆکه راسته قینه که

وا بیټ یان وا نه بیټ، راست یان درۆ بیټ، با بخوینینه وه و بزانیڼ
چیرۆکه که چی ده لیت؟

کچیکي جوان هه بوو، پوو مه ته کانی عهینهن به فر سپی بوون.
پۆژیکیان کیژه وا ده بیټ له ئاوینه که دا، ئافرته تیک دیاره، که
متمانهی به خوی نه بوو، نیوهی ته مه نی به پیکرد بوو، لینی پرسی:
ئه ری ژنه که، ئه ی ئه و ژنه ی له سه ر دیواره که یټ و له ئاوینه که دا
دیاریت، کی جوانترین ئافره تی سه ر زه ویه؟

ژنه که وتی: تو، ئه ی شاژنه که م، تو له نیو هه موواندا جوانترینی.
له بهر ئه وه ی پاتری ئامیره که ی کچه جوانه که مان، که یارمه تی بیستی
ده دا، لاواز بوو، گوئی له و قسه خو شاننه نه بوو، ته نی ئه وه ی که ون
به رگوئی، که ژنه که به چرپه یه که وه ده یوت: ئه و لوچانه نه بیټ که با
ناوچه وانته وه ن، ئه و خاله توکنه نه بیټ که به سه ر لووتته وه یه.

دوای ماوه یه ک، بو جاریکی دیکه، کیژه ی شاژن، پرسیا ری له ژنه که
کرده وه، هه ر وا ناوبه ناو پرسیا ری لی ده کرده وه، جاریک نه بوو، بوو
به سه دان جار، له بییری ده چوو وه وه ئه و هه موو جاره پرسیا ری
کردوو ه! وه لی ئه م جاره یان چی بیست، هه والیک، یاخو
دوژمنه که یشت نه بیستیټ، ژنه که وتی: تو ئه ی شاژنه که م، تو
جوانیت. ئه وه راسته، به لام سپیتتی به فر هه زاران جار له تو
که شاهه تر و پرشنگذار تره!

کچه که دوور پویشټ و توورپه دیار بوو، ژنه که یش به ورته ورت
له بهر خویه وه ده یوته وه: کچه که که میک قنچکه ی عازه بانه ی پیوه بوو
سه روه ختی هه رزه کاری بوو، به لام ئه و قنچکانه، هیشتا له و چاله
په شاننه جوانترن که ده وری چاوتیان داوه.

دیاره پاشماوه ی چیرۆکه که ده زانن، ئه وه بوو ژنه که سه ردانی که
جوانه که ی کرد و، سیویکی ژه هراوی بی هینا، دوای ئه وه ی که

خواردى، خەويىكى قوولى لىكەوت، پاشان گرگنەكان خستىيانە ناو
تابوتىكى شووشەيىەو، بە نۆبە چاودىرييان دەکرد، داريان كۆ
دەكردهو، بۇ ئەو، ئەگرىكى گەورەى لەدەور بكنەو.

لە دواى ئەو، ئەمىر هات و كىژە جوانەكەى ماچ كرد، نووشتەكەى
هەلەشاندهو.

كچە هاتەو سەر خۆى و، وا دەبينىت ئەمىرە گەنجەكە لە بەردەمىدا
راووستاوه. چى دەبينىت؟ ئەى خوايە، نيشانەيەكى توكاوى بەسەر
لىوى سەرەو، كورەو، قەيتانى پىلاو، گرى نەداوه.
نەيدەزانى چۆن ماچى بكاتەو، بەلام تىرى خۆشەويستى داي لە دلى.
ئەو دووانە بوونە هاوسەرى يەكدى و، ژيانىكى بەختەو، رانە ژيان!

ئەو كىيە وتويەتى: خۆشەويستى يانى دلەبر و دلدار لە تەواوى
كەمالدا بن؟ ئەو كەسەى بە راست خۆشى بويت، سەيرى خىلى چاوه
و، پەلەى سەر پرومەتت ناكات، لە خۆشى و ناخۆشىدا دەستت لى
بەرنادات.

ئىستا كاتى ئەو هاتوو، لە چىرۆكە خەيالئىيەكانى كاتى مندالى،
خۆمان پزگار بكنەى و، وا نەزانين لە لووتى فىل بەربوو، نەتەو!
سئ سئو لە ئاسمانەو بەربوونەو، يەك بۇ ئىو، يەك بۇ
هەقايەتخوان، يەكيش بۇ گوپراديران!

Annie McMahon
www.letterpile.com

True love doesn't happen right away, its ever-growing process. It develops after you've gone through many ups and downs, when you've suffered together, cried together, laughed together.

Ricardo Montalban

خۆشهويستى راسته قينه له شوينىكى دووره وه سه ره لنادات،
بيگومان كرده يه كى گه شه سه ندووه و به رده وام ده مينى ته وه.

خۆشهويستى كاتيك به بارگورانه كانى به رزى و نزميدا تىپه رى،
گه و ره ده بيت. ئه و دووانه تان ئه گه ر هه مان ناسورتان هه بوو، پيكه وه
گرىان و، پيكه وه كردتانه شايى و لوغان، ئه وده م گه و ره ده بيت.

@ @ @ @

Love is friendship that has caught fire. It is quiet understanding, mutual confidence, sharing and bad times. It settles for less than perfection and makes allowances for human weaknesses.

Ann Landers

خۆشهويستى برىتييه له هاوړييه تيبه ك كه گر ده گرييت. يانى
له يه كتيگه يشتنى ته واو، متمانه ي دووسه ره، هاوبه شبوون و ليكبوون
يانى دلسوزى له كاته سه خته كاندا، له خوشيدا. خۆشهويستى يانى
نا كاملبوون، وهكوو مرؤفيك له لاوازيما ن حالى ده بيت!

گولہ که لیمه که ره وه، هاورپی به!

دهلین: "توبالی به ملی تهو ماموستایه ی بوی گیراینه وه."

له سهردهمی ههره کوندا، دهنگه تویک هه بوو ناوی لیا بوو، له نیو
خولدا وهل دایک و باوکیدا ده ژیا. رۆژیکیان دایک و باوکی ناردیان
بۆ قوتابخانه یه کی تۆوه کان.

لیا له تۆوه کانی دیکه جودا بوو، چیش وای لی کردبوو؟ ته نیا
ئه وه بوو دلته نگ بوو که گه شه ی نه ده کرد!

وا که وته وه، رۆژیک له رۆژان بینی شتیکی سهوز له ناوه وه ی
سه ره له دات. رۆیشت و خیرا خوی گه یانده ئاوینه که. ئه وه چیه
خودایه؟ ئه وه خو نه مامیکه! دوا ی چهند مانگیک، خیرا خیرا گه شه ی
ده کرد و گه وره ده بوو. پاشان مانگ تیپه رین، لیا بوو به ههرزه کار،
دواتر چوه کولیز.

له وه ودوا دلته نگ نه بوو، ئی وا ئاواته که ی هاتوه ته دی بۆ دلخوش
نه بیت؟ رۆژان هاتن و رۆژان چوون، چرۆیه کی به قه ده که یه وه بینی،
ئه وه نده ی پینه چوو، چرۆ پشکووت، چی لی ده رچوو؟ گولیکی جوان.
ئای که جوانه، میرووه کان روویان لی کرد و، پیتین رووی دا.
ماوه یه ک تیپه ری، گولہ که کچیکی بینی وا به ره ورپووی دیت. کاتیک
ته واو هاته به ره وه، گولہ که پی و ت: به یانیت باش. کچه که یش هاته
وه لام: به یانیت باشتر.

له کوتاییدا بوون به دوو هاورپی گیانی به گیانی. لیا وای دانا کاتی
ته نیایی مالئاوایی کردوو و، له گه ل هاورپیکه یدا بۆ هه تا هه تایه، به
به خته وه ری ژیان.

هه قایه ته که مان ته واو، به خیر بیمه وه.

ئايا ئەگەر بۇ يەك رۆژىش بىت، لەخۇمان پرسىوہ: بۇ ئەوہى
خۇشەويستى خۇمان بۇ گولەكان دەربېرىن، يان پىرۈزبايان لى
بکہين، يان دلان بدەينەوہ، لىمانکردبنەوہ؟
ئايا پىويستە بۇ دەربېرىنى ھەستىكت، يان ھەزىكت، گولەك
لىكەيتەوہ؟

ئامانجه كانم بۇ سالى نوئ

پۇژىكى سارد و زرياناويى بوو، دەستم خستبووه سەر مئزەكەي
بەردەم پەنجەرەكە، ھەولم دەدا ئەو ئامانجانە بنووسمەوہ كه سالى
نوئ جئەجئيان دەكەم.

كەچى بئىئاگا لەوہى عەياميکە لەو گەلا وەريوانەى سەر شۇستەك
دەروانم، دالغەم پۇيشتبوو، ئەوہ بە حيساب وا خەريكى نووسيني
ئامانجه كانم، كەر لە كوئ كەوتووہ و كونە لە كوئ دپاوە!
لە دانىشتنە گشتيەكانى پاپشتيكردى بە كۆمەلدا، ھەموو سالىك بىز
نووسيني ئەم ئامانجانە ھانمان دەدەن و، چەند ھەفتەيەكى سەرەتاي
سالەكەمان بەمانەوہ پى بەرئدەكەن.

ھەندىك لەو ئامانجانە ھىوايەتن و گەلەك گرنگن: توورپەي خۇم
دەخۆمەوہ، ھەرگيز خەمۆك نابم. ھەيشيانە سادەن و زۆرئش: وازە
زۆر خواردى شىرىنيەكان دەھيئەم، لەمەودوا ئيشوكارم زەلات
خواردىن دەبئت، خواردى بەھاراتاويى كەم دەكەمەوہ.

گوتوبئزەكان گەرموگور بوون، ئەو دەمەي كۆمەلەكەي ئيمەش
پئنجشەممەي دادئ كۆ دەبنەوہ، ھەر كەسە و لىستى ئامانجهكانى
خۆي بە دەنگى بەرز دەخوئنيئەوہ، ئيتر ھەر وا فوو بە خۇمانا
دەكەين و، وەكوو كەس نەمانناسئت، خۇمان ھەلدەكئشئن پىر
كراسئ!

ھەفتەي دواي ئەوہ، ھەموو ئەو بەلئنانەمان لەبىر دەچئتەوہ و
كەسئش نيە پىرسئت: ئەرى برادەرىنە، كوا بەلئنەكانتان؟ وا بزاد
قسەتان بستئك زياتر بر ناكات!

لە مالەوہم و، بىرم بۇ لاي ئامانجهكان ناچئت، لە مئزە خۇم
ئاستياندا كردووہ بە كەرپەي شەربەت! كەچى ھەر دەبئت بىر
ھەندىكيان بكەمەوہ، شەوہ دوور و درئزەكەي ٣١ ديسەمە
سەرقالى ئەو مەسەلەيە بووم.

ئىوارەيەك تاريكايى داھاتبوو، دەبوو زوو خۆم بترنجيئە ناو
پيخەفەكەمەو، كەسپش نەيدەزانی لەم گەرەكە بیدەنگەدا، ئاھەنگەکانى
سەرى سال، كەى دەست پى دەكەن!

لە كۆتايیدا، گرنگ نىيە چىم نووسیو، خۆ چەكى بانكىم
پرنەكردوو تەو! ئەو كاغەزانە لەناو كۆمەلەك كاغەزى فریدراودا
خۆيان دەبیننەو، ئى عاقىبەتيان چى دەبيت؟ ھەر بۆناو تەنەكەى
خۆلەكەيە ئیدی!

وھى پيويست بوو شتيك بنووسم، لەبەردەم پەنجەرەكەدا بۆى
دانىشمەو، وا نووكى قەلەمەكە دەكروشم، تاريكايىش ھەر وا شانى
دادەدا، رۆژيک بوو توف و سەرما، خەمۆك، شەقامەكان خالى، تەنيا
گفەگفى با دەھاتە بەرگوئى، ھاواريكى دريژ و بەردەواميش، لەوانەيە
دەنگى بالندەيەك بووبيت.

نووسيم: خواردى زور و بيدابران بخۆ. ئەو يەكەمىن ئامانجى
ھەموو ساليك بوو، بەردەوام خۆم حازر دەكەم، تا بە شيوہيەكى
رېكوپيک نان بخۆم، كەچى زور بە كەمى نارەحەتییەكانى ئەو ئامانجە
لە كۆل دەگرم!

ئىستا ۶۰ سالانم و، ئیدی خواردىن بۆ من ئەوھندە گرنگ نىيە، كورە
جارى وا ھەيە ژەمەكانى نيوہروان و ئىوارانم ھەر لەبىر دەچيت.
شۆرباكە گەرم دەكەمەو و دەبخۆم، سوودى چيە؟ كى دەمبينييت؟
مندالەكانيش بە دەگمەن نەبيت، پەيوەندى ناكەن، چييان لە من داو،
خەريكى ژيانى خۆيانن!

ديسان دەنگيک ديت و لە گويمدا دەزرينگيئەو، دەنگيکى ناسک و
غەمبار، ھەميش بەرن، دەبيت كامە بالندە بيت دەنگى واى ليوہ
دەرييت؟

واز لەو دەنگەدەنگ و ھەرا و زەنايە دینم، ديمەو سەر نووسيني
ليستەكەم.

لهمه و دوا شه وان گهشت ده کهم، زیادتر له ماله وه دهرده چم. هرگیز
خه مۆک نابم، ئەمهی دوا بیان، بهرده وام دهینوو سم. راستت دهوئیت؟
ئامانجیک ناواقعییه و، ناتوانم پیوهی پابه ند بم.

باشه، ئەوه ئامانجه کان ته و او بوون، ئەو شه وه درێژهم له بهرده مدا
ماوه، قوری کوئ به سهر خو مدا بکه م، خو هر نابریته وه، چندان
ده مژمیر نوقمی ده ریای یاده وه رییه کان ده بم، ده بیئت که سیک هه بیئت
و، ئەم نزمبوونه وه ترسناکه به ره و قوولاییه کانی بیه یوایی،
بووه ستینیت؟

هیچ ئامانجیک ناتوانیت گری ئه م جادوو به کاته وه و، پووچه لی
به کاته وه.

دیسانه وه دهنگه که یه، ئەک به زیوم نه کرد، دیاره شتیک له دهره وه دا
هه یه. بایه که ئەو لقانه ی نزیک په نجه ره که ی ده جوولانه وه، نو پیمه
دهره وه، که چی هه چم نه بیینی. سهیره تاریکی داها تو وه و، گلۆبی
شه قامه کانش هر وا خامۆشن!

ترومبیلک به ته نیا ری ده کرد، چهند پیاده ره ویکیش گورگه لۆقه یان
بوو. ئەم لایه ی شه قامی ده له یی قهره بالغ نه بوو، خه لکی به زوری
لای بازاری ئەکشاکه وه جه م ده بوون. له ولایشه وه کۆشکی چای
هه بوو، که چای ماسالای گهرمی پیشکesh ده کرد، چایه ک هر کان
دهرگا که م بکردایه ته وه، بوون و به رامه که ی به سه رمداد هه ات،
مۆزفرۆشیک له و ناوه بوو، دوکانیکی گوێزفرۆشیش، ئەوانه له ناوچه
شاخاوییه کانه وه به ره و شار شوپرده بوونه وه و، گوێزی وشکی
شاخاوییان ده فرۆشت، په شته مال و چارۆکه ی ره نگا وره نگیان له
خۆ یانه وه ده ئالان و، به و ناوه دا ریزیان ده به ست.

هه موو دوکانه کان داخران، له ژیر په نجه ره که وه جووله یه کی که م
بیینی، شتیک له ژیر دار په مووه که دا لینی راکشابوو، ئەو ریزه گوله ی
تا که هۆکاری گرنگیدانم بوون به باغچه که م، شتیک له سه ر راره وی
شوسته که ده جوولایه وه، تو بلینیت: بالنده یه کی بریندار بیت؟

خۆم به پارچه شالیکى گهرم داپۆشیی و، دهرگای سه ره کیم کرده وه،
ئهو شتهی دهجوولایه وه، دهیویست خۆی بگهیه نیتته ژیر قادرمه که،
وهلی گه لا وشکه کان و، بایه بههیزه که رییان نه ده دا، ئه ی خودایه، چی
ده بینم؟ به چکه پشیله یه کی بهسته زمان، رهنگی خۆله میشی و، نوقمی
ناو تاریکی.

سهیریکی ئه ملاولای خۆم کرد، نه کهس دیاره، نه ره وه پشیله یه کیش.
ئه م داماوانه زۆر زۆرن، شایه نی به زه ییپیدا هاتنه وه ن. نووزه یه کی
دیکه ی لیوه ههستا و، دیسان به لادا هاته وه. دهستم بۆ برد و
هه لمگرت، ئای که بینازه، له سه رما ره قهه لاتبوو، ههستم به ئیسک و
بربره کانی پشتی ده کرد، ئه وه چۆن تا ئیستا مردار نه بووه ته وه و،
به رگه ی ئه و سه رمایه ی گرتووه؟

بردمه ماله وه و، گهرم گهرم پیچامه وه، شیریکی گهرم پیدا، دواتر
چاوه سه وزه جوانه کانی کردنه وه، ئای که گهره و جوان بوون،
به لام له گه ل ئه و ده موچاوه قوو پاوه دا ویک نه ده هاتنه وه.

سهیریکی کردم و، دهیویست بمیاوینیت، دهستم بۆ جهسته ی برد،
کرژ و قوپاو، وه کوو بلینیت ههستی به گهرمی دهستم کرد، دواتر له
باوه شمدا خۆی گرمۆله کرد و، لی خهوت.

گلۆپی شه قامه کان داگیرسینران، پاشان بیرم کهوته وه که من چیم
کردووه؟ ئه و نیوه بۆشه ی کاغه زه که م بینى که ئامانجه کانم تیدا
نووسیوو، هه مان ئامانج و، چهندان جاری دیکه ییش، نووسی
بوومنه وه.

ئه گهر ئه م ههفته یه بیته وه و، عومر وه فا بکات، ده بیت له دانیشته کانی
خۆماندا له گه ل هاوړییانم، سوپرایزیک بکه م و، ئامانجیکى پر مانایان
بخه مه بهرچاو، ئامانجى گرنگیدان به پشیله کان.

تاکه ئامانجیک ئه م جارهیان به جیبه جیکردنییه وه پابه ند ده بیم!

Rohini Gupta

www.everydayfiction.com

له گهل دايك و باوكتدا به ريز و گرنگيپيدانه وه
هه لسوكه وت بكه، چونكه تهنيا نه و كاته قه دريان
ده زانيت، كه كورسييه كانيان به چوليي ده بينيت.

Treat your parents with loving care, you
will only know their value when you see
their empty chair.

عامل والديك بحب واهتمام لأنك ستعرف قيمتهما فقط عندما ترى
كرسيهما شاغرين.

@ @ @ @

هه رگيز دايك و باوكت له بير نه كه يت، بيگومان نه وانن
هو كاري نه وهن تو ئيستا له سه ريت.

Never forget your parents, they are the
reason why you are who you are.

لا تنس والديك أبداً، إنهما المسبب لما أنت عليه الآن.

چەند ديارىيەك لە دلەوہ

زۆر زۆر لە ميژە، لە زەمانى ھەرە زوو، گەنجىك ھەبوو، بيابانگەر بوو، پوژىكيان بەھەلكەوت كانىيەكى ئاوى پوون وەكوو كرىستالى دۆزىيەوہ، ئاوەكەى شيرناو، گەنجەيش تا توانى شەربە پىستىيەكەى لى پر كرد، سا بەلكو بتوانىت بو مامۆستاكەى بەریتەوہ، كە پىرە پياوئىكى نىو ھۆزەكەيان بوو.

دواى گەشتىكى ە پوژە، گەنجەكە شەربە ئاوەكەى بە مامە پىرەكە دا و، تىرى ليخواردەوہ، پاشان بزەى ھاتى و، زۆر سپاسى قوتابىيەكەى كرد لەبەر ئەو ئاوەى بوى ھىنابوو. ئەویش بو لادىكەى خويان گەرايەوہ و، لە خوشيدا پىي عەرزى نەدەگرت!

دواى ماوەيەك، مامۆستاكە رىي بە يەكئىك لە قوتابىيەكانى دىكەى دا تا چۆرئىك لە ئاوەكە بخواتەوہ، بەلام پاش چى؟ قوتابىيەكە تامى ئاوەكەى بە دل نەبوو، بوىە تفانىيەوہ و، وتى: ئەمە ئاوە يان زەھرى مارە؟ دياربوو تامەكەى بە ھوى ئەو ماوە زۆرەوہ، كە لە ناو پارچە پىستەكەدا بوو، تىك چوووبوو.

قوتابىيەكە وتى: باشە مامۆستا، ئەو ئاوە تامەكەى گۆراوہ، ئەدى خىرە جەنابت وا پىي سەرسامىت و، بە ئاوى زەمزەمى ناگۆرپتەوہ؟ مامۆستا ھاتەگو و وتى: ئاخر تۆ تەنيا تامى ئاوەكەت كرد و تەواو، بەلام پۆلە گيان من تامى ديارىيەكەم كرد، ئاوەكە تەنيا پوووكە شىكە بو كارىك، كە پرە لە خوشەويستى و يەكويستى، ئى ديارىيش ھەر وا قەدرى لى دەگىرئىت.

كورم، ئەو ديارىيانەى لە دلەوہن، بىجگە لە ھەست و سۆزى پىزانين و سپاسکردن، شاىەنى ئەوہن لە دلدا ميوانى ھەمىشەيى بن! ھەقايەت تەواو، بىخەنە سەرچاو.

بۆيە كاتىك ديارىيەك لە مندايىك وەردەگرين، ئەودەم باشتەر لەم
هەقايەتە حالى دەبين و، پاكي و خوشەويستى ئەوانمان بۆ
دەردەكەويت.

ئى دەستخوشى و سپاس و پىزانين، لە ئاست ئەو هەستە جوانانەدا،
مشتىكن لە چا و خەرمانىك!

پىزانين، زۆر جار بە شىوہيەكى سروشتى رپى خوى نادۆزىتەو،
دەزانن بۆ؟ چونكە هەم مندالان و هەميش زۆر بەى گەورەكان، كاتىك
ديارىيەكيان پى دەدرىت، بىريان تەنيا لاي شتەكەيه و بەس، بىئاگان
لەو هەستە جوان و سۆزە ناوازانەى، كە لەپشت ئەو ديارىيەو
خويان حەشارداو.

بۆيە پىويستە هەم خومان، هەميش منداڵەكانمان، لەسەر ناسين و
هەستکردن بەو بىگەردىيەى لەپشت ديارى و پىدانەكانەو، هەن،
رەبەينين، هەستى پىزانين و سپاس و دەستخوشيان تىدا بەهيزتر
بکەين.

لە كۆتايىدا، ئەو ديارىيانەى لە دلەو پيشكەشكراون، دەبنە نەخشىك
و لەنيو پەرەى دلاندا، بە هەلكۆلراوى دەمىننەو!

Michael Josephson

www.agiftofinspiration.com.au

تۆ ئامادەیت یان نا؟

+ مەسەلەكە بەو سادەییە نییە كە تۆ لئی تیگە یشتوویت ئەی چارلی!
ناتوانم پێیان رابگە یەنم، كە من منداڵەكەم ناویت، من هیشتا تەمەنم
منداڵە و، بەرگە ی ئەو بەرپر سیاریتییه ناگرم، نامەو ییت، تەواو،
نامەو ییت. چارلی ئەو بەرازامە، برازا.

- لیت حالی دەبم ئەی مادۆكس، برۆام پئی بکە لیت تیدەگەم،
نامەو ییت كەسیكى پئی بەزەیی بم، باشترین شتم بۆ ئەو كیژۆلە یە
دەو ییت، باشە ئەو بەینی من و تۆ، ئەی چی لە باوكم بکەم، ئیزابیل،
ها؟ باشە ئەوان لەپیشتر نین بۆ ئەو ی كیژۆلەكە هەلبگر نەو؟

+ بەلام چارلی، ئەو بەرپاری من نییە، خو براكەم تەنیا منی كرده
وہلی ئەمری شەرعیی بەسەر كچەكە یەو، تا ئاگام لی بییت، ئەو
كارەیش ھەر وا بە ئاسانی پشتگو ی ناخەم، لە رۆوی یاساییەو كچی
منە، ھەرگیز بە كەسانیكى ناسپیرم كە متمانەم پێیان نەبییت، ھەر
بەو ی برۆام وایە من ناتوانم ئەو كۆلە لە ئەستۆ بگرم، خو فری
نادەم!

- مادۆكس پیشتر باوكم تەدیو، ناتوانم برۆا بەو بەینم، تەناتەت
شەوی ئاھەنگی بوو كگواستەو ھیش ھەر وا بیرم دەكر دەو؟

شیب وتی: دایك و باوكی شكستخواردوو بوون، لییان بیزار بوو.
ئەوانیش ئاگیان لەم ھەستە ی ئەم بوو، بۆیە خو یان لەو
شەرمەزارییە رزگار كرد و، بەرەو بوستن ھەلاتن. لەو كاتەو ی
رۆیشتوون، تا ئیستا ھیچ قسە یەکیان لەگەل یەكدا نەكردوو. من
تەواوی چیرۆكەكە ئاگادار نیم.

- دەك داپزین باشە.

+ بەلی، چیان پئی بلییت، هیشتا لەو زورتریان قابیلە!

- كەواتە، راستە، ئەم كیژۆلە یە تەنیا تۆی ھەیت.

+ بژاردهیهکی دیکهیش ههیه، دوای چهند پۆژیکی دیکه، بهشی
چاودیری مندالان دینه لام، تا بزائن بهکهک دیم یان نا؟ ئەگەر
بریاراندا من خراپم، ئەوسا دەتوانن ببهین و دووری بخهنهوه!

- ئەوه یانی چی؟

+ یانی ئەوان دهیخهنهروو تا بزائن کئ دهیکات به مندالی خۆی، دواتر
دایک و باوکیکی بو ههلهدهبژیرن، ئیدی خۆی و شانسی کیی بو
دهردهچیت! دواتر ناچار دههم دهستی لی ههلبگرم و بهو خیزانهی
بسپیرم، جا نازانم له دوای ئەوه پێگه دهدهن ببینم یان نا؟

- ئەوهدهم ههلهکه لهسهر تو حساب ناکریت، خۆیشت ئەوه دهزانیت.

+ مهسهلهکه په یوهندیی به راست یان ههلهوه نییه چارلی، ئەمه....

- مادۆکس، تو براكهت سهershۆر ناکهیت ئەگەر ئەوه رووی دا،
شتهکه له دهرهوهی دهسهلاتی تودایه.

+ ئاخر ههر هیچ نه بیئت، برازومه، دواتر شهمهزاری لای ئەو دههم،
لهوانهیه لیم تینهگهیشتیبت، پیم وایه ناچارم ههر ده بیئت بهخیوی
بکه م.

- زۆر باشه، به وردیی بیرى لی بکه رهوه، مادۆکس ئیستا تو ۲۳
سالانی و، بیگومان هیچ له پهروهردهی مندال حالی نه بوویته،
سالیکیش نییه کاریکی راستهقینهت چنگ کهوتوو، له پۆلیکی
ئێوارانیش دهخوینیت، مالی خۆیشت نییه، ئەو دوو ساله ژیانته ههر
کۆل به کۆلییه، تهناهت ماتۆرپکت ههیه و تهواو!

+ ئەو قسانه یانی چی؟

- بۆیه، ئەگەر بریاری بهخیوکردنی بدهیت، هه موو ئەو شتانه
دهگۆرین، وایه؟ باشه با بلین: هه موو شتیکی به باشی دیته پیش،
لیژنهکیش بریار دهدهن تو بو بهخیوکردنی ئەو کچه، خراپ نیت.

یەكسەر ئەى باوكە لەناكاوهكە! دەبیت كارىك پەيدا بکەیت،
خویندنهكەت بدەیتە دەست قەدەر و هات و نهات، شوڤهیهكى
گەرەتریش پەيدا بکەیت، ماتۆرەكەت بۆ ترومبلیك بگورپیت، هەسور
شەویك زووتر بگەرپیتەوه مال، ئى باجى مندالیكت هەیه و چاوهنۆرە،
باسى پارە هەر مەكە، دیناریكت دەست بکەویت، دەبیت لەگەل ئەودا
بیکەیت بە دوو کەرتەوه، داهاووی بۆ مسۆگەر بکەیت!

+ زۆرباشە، لە مەبەستەكەت تیگەیشتم، بەلام پئویستە ئەوه بزانیت،
خۆ ناکریت مروف سبەینیەك لە خەو هەلبسیت و بریار بدات ببیتە
باوك، لەم بارەدا، كات بەرەوپاش ناكشیتەوه، زۆر سادەیه: ئایا تۆ
ئامادەیت یان نا؟

- من دەزانم مادۆكس، داواى لیپوردنم هەیه، من مەبەستم ئەوه.....
+ دەزانم مەبەستت خراپ نییه، دەزانم. نازانم چۆن كەسێك لە چەند
پۆژیکى كەمدا، دەتوانیت بریارىكى لەم شیوهیه بدات؟ بە راستى
شیتانەیه، وهلى بروام وایه.... بروام وایه دواتر تیدەگەم، ئەگەر ئەم
مەسەلەیه كارىگەرى لەسەر پەيوەندییهكانمان هەبوو!

- ئەوه چى دەلیت كچى، مەبەستت چیه؟

+ بە روونى، مەبەستم ئەوهیه تۆ بەم بریاره دلخۆش نیت، ئەمەیش
نەبوو كە لەسەرى ریکهوتبووین، هیچ پیشینییهكى نالۆژیکیم نییه،
تۆیش ناچار نیت خۆت بەم كارەوه بگلیتیت ئەى چارلى، چیه من
بریارم داوه بیکەم. بزانه هەرگیز لۆمەت ناکەم، ئەگەر بریار بدەیت
ئیدی سەرت بەم كارەوه نەیه شینیت!

- ئایا ئیستت هەر ئەوهت دەویت؟ سوورى لەسەر ئەوهى مندالهكەت
بویت؟

+ بیگومان، لە هەموو كات زیادتر، دلنیام.

- كهواته منيش هر ئهوهى تۆم دهوئيت.

+ نهخير چارلى نهخير.

- بهلى به راستمه.

+ من داوات لى ناكهه بهرگهه ئهه كاره بگريت.

- تۆ لئتنه پرسىوم، بهلام من خۆم پئيت دهلئيم.

+ ئهه كچه ئيدى له خيزانهكهه منه، تۆيش تهنيا ۲۱ سالييت.

- وريا به.

+ چارلى تۆ وا مهكه.

- لهه كاتهوهه ۱۲ سالان بووم تۆم خۆش دهوئيت ئهه مادوكس،

ئهه كچه بوو واى لهه من كرد بزانهه چۆن باش باش خۆم بهرپوه

ببهه، ههه موو پشوويهه كهه لهگهه خيزانهكهه ئهوهه دا بووم، دهزانم تۆ و

براكهه زۆربهه كاتهكانتانه بهيهكهوه بهسهه بردهوه، بهلام ئهسته

بوونه به خيزانى من، ئهه براى منيش بوو ههروههه، وا مهكه لهه

خيزانه دهرمبپهريئيت.

+ چارلى، بهلام ئهه مهسهلهيه تهواو جيايه.

- مادوكس، ئهوه من بووم لهه ژوورى چاوهروانييه لهگهه تۆدا

بووم، ئهه لهبهر مهكه. ئهه رۆژهه لهدايك بوويت، من لهگهه تۆدا

بووم. ئاگام لهه ههستهه بوو كه خۆشهويستى ئهه كچه بچووكه

كهوته دلتهوه، ناكريت لهسهه ئهه بريارهه لۆمهه بكهه، بهلاى منهوه

سهرسوورپهينهه نهبوو، من دههه وئيت بهختهوهه بيت، ئهه گهر ئهه كاره

بيت و ههزهه لى بيت، ئهوه منيش خۆم لهه تۆ جيا ناكهه مهوه.

+ بهلام رۆژيك داديت، كاتيك.

- ئەو رۆژە زۆر دوورە، لە ئەمرۆو ھەموو ئەركم ئەو دەبیت، تا
لە بەختوکردنیدا سەرکەوتوو بیت، یارمەتیت بدەم.

+ ئیستایش تۆ ناچار نیت.

- من خۆم ئەو ھەم دەویت، دەی پیم بلی: پتویستە لەسەرمان چی
بکەین؟

+ زۆرباشە، یەكەمین ئەركیك لەسەر شانمان ئەو ھەیه....

- چییە، بۆ نایلیت؟

+ چارلی، لەگەڵ مندا خیزان پیکەو دەنیت؟

Kelly Castillo

www.everydayfiction.com

خۆشهويستی راسته‌قینه خۆپه‌رست نيه، ئەو ئاماده‌ی
هه‌موو قوربانيدانێکه.

True love is selfless. It is prepared to
sacrifice

Sadhu Vaswani

الحب الحقيقي غير أناني، إنه مستعد للتضحية.

@ @ @ @

خۆشهويستی ئەوه‌يه کاتيک به‌خته‌وه‌ری که‌سی
به‌رانبه‌ر، له به‌خته‌وه‌ری خۆت گرنه‌گر بێت.

Love is when the other person's
happiness is more important than your
own.

H. Jackson Brown, Jr.

الحب هو عندما تكون سعادة الشخص الآخر أكثر أهمية من سعادتك
الشخصية.

كى شەمەندەفەرى ژيانى لىدەخوڤىت؟

واي دابنى ژيانى وەكوو گەشتىك وايە لەناو شەمەندەفەرىكدا. لەم گەشتەدا چەندىن جۆر خەلكت بە دەورەوہىە، ھەر كەسىك كورسىيەكەى بۆ خوۋى گرتووە، ھەيە كورسىيە ئاسايى، ھەيشە لەو پياوانەيە كە بە شوڤل بار دەكرىن!

ھى وايان ھەيە رىك لە پال تۆوہ دانىشتووە، ھەيانە لەدواوہ و، ھەيشيانە لە بەردەمتدا.

ئەو جىگە جياجيايانە، ھەموويان بۆ ديارىكردى پىگەى تۆ لە ژيانى ئەواندا و، پىگەى ئەوانىش لە ژيانى تۆدا، گرنگن.

لە كاتى نووسىنى ئەم بابەتەدا، فىلمى خىرايى "Speed" م كەوتەوہ ياد، كە "Sandra Bullock" و "Keanu Reeves" دەريانھىناوہ. لە فىلمەكەدا ئەو دووانە سوارى شەمەندەفەرىك بوون، كە شوڤىرىكى سەرشىتى ھەيە و، داواى پارەى زياتريان لى دەكات.

لە راستىدا ژيانى تۆيش ھەر وايە، لە زۆربەى كاتەكاندا لە دەرەوہى دەسەلاتى تۆدايە و، كەسىكى دىكە لىدەخوڤىت، ئايا ئەو حالەتە ترسىنەرە؟ بىگومان، زۆرىش!

راستىيەكى تال ھەيە، كە زۆربەى خەلكى لە مۆتەكەى سواربوونى ئەو شەمەندەفەرەدا دەژىن و، جلەوى ژيانىان بە دەستى خوڤيانەوہ نىيە، نايشزانن چۆن خوڤيان لەو بەلايە قوتار بكەن!

زۆرباشە، ئىستا لە زەينى خۆتدا دىمەنەكەت ھىنايە پىش چاؤ. بۆ زياتر روونى دىدگەكەت، لەبارەى ئەوہى چى لە ژيانىدا دەگوزەرىت، پىويستە بچىتە كورسىيەكەى داواى دواوہى شەمەندەفەرەكەوہ، بە شىوہىەك ببىت بە چاؤدىر بەسەر ئەوہى روو دەدات.

پىويستە تىبىنى ئەوہ بكەيت، بزانىت كىن ئەو كەسانەى گرنگن و پىگەيان لە ژيانى تۆدا چىيە؟ ئايا ئەوان بۆيە چاؤدىرى تۆ دەكەن، وا

خۇيان حىساب دەكەن زىياتر سەرکە وتوون؟ ئايا لە ژيانى خۇياندا بەرەوپىش دەپۇن و، تۇيان لە كۇتايى كاروانەكەدا بەجى ھىشتووہ؟ ئايا لە تۇ بەجىماون و، بەرەوپىشچوونى تۇ پاشىخستوون؟

باشە، ئىستا پرسىيارىكى گىرنگ دىتە رىمان: ئەوہ كىيە شەمەندەفەرى ژيانى تۇ لىدەخورپىت؟ ئايا كەسىكى ژيانى رابردووتە و تا ئىستائىش دەستى بەسەرتدا گرتووہ و، كىرەوہكانتى كۇنترۇل كىردووہ، لەوانەيشە ھەر لە ژيانىشدا نەمايىت؟ ئايا ئەو كەسە بۇ كويى بوپت، عەرەبانەى ژيانىت بەدووى خۇيدا رادەكىشىت؟ ئايا ھەست بەوہ دەكەيت و ھەزت لەوہىە، دەى خاوايە سا ئەم شەمەندەفەرە بووہستىت، بەشكەم خۇم رىزگار بگەم؟

زۇرباشە، مەيدانخاوازييەكە لىرەوہ دەست پى دەكات!

پىويستە واز لە كورسىيەكەى چاودىرلىكردنى دواوہ بەيىت، بەرەو پىش بگىشى و لە كورسىيە شۇفىرەكە نىزىك بەرەوہ، گىرنگ نىيە لەم كارەدا چەندت پىدەچىت، گىرنگ نىيە چەند رىگر و بەرەستت دىنە پىش، كەسانىك وەكوو داوول خۇيان لە بەردەمتدا قووت دەكەنەوہ.

تۇ دەبىت ھەر ئەمە بگەيت، ئى لەپىناو خۇتدايە ھەوبرا، ئى لەبەر چاوى كالى تۇمە خوشكەم، دەى زووكە و خاوەخا و مەكە. ئامانجى تۇ ئەوہىە لە شەمەندەفەرى ژيانىتدا، لە شوپىنى شۇفىرەكە دابنىشىت!

ھىچ گومانىكى تىدا نىيە، چەندان رىگرىي دىتە رىت، ئى پىاويش لە مەيداندا دەردەكەويت، بزىانم غىرەت دەدەيتە بەرخۇت، يان لە ترسان زەندەقت دەچىت؟

دىارە، ھەموو كەسىك ماوہىەكى دەويت، تا لە خەوى پىئاگايى بەخەبەر دىت و، ھا ھا وردە وردە بەرەو پىش دەجوولپىت. لىرەدا پىويستە پشوو درىژ بىت و، زوو كۇل نەدات!

ھەرودەك رىي تىدەچىت، لەم رىگەيەدا كەسەكە تووشى چۇكدادان بىت، بۇيە لىرەدا ھىزى وىستن رۇلى گىرنگ دەگىرپىت.

چی دهکهیت؟ داوا له خه لکی دهکهیت کورسییه کانی خوریان چول
بکن، ئی لهوانه یه هیی که سانیک بن دهسه لاتیان به سهر ژیانی تودا
سه پاندییت، تووشی گونره شی خوم هاتم خودایه! کاکه
به ره و پیشچوون و دانیشن له سهر کورسیی شولیره که، کالتی
مندالان نییه!

لهوانه یه له ناوه پراستی شه مه نده فهره که دا دابنیشیت، جاریک نا
به رده وام و، هر وا تا خوت کو دهکه یته وه و، ویست به هیز دهییت و،
که سیکی چاونه ترست لیده رده چیت. نهوانه هه موویان به شیکن له و
کاره، دهستیان پیوه بگره، چونکه من بو تومه، نهی تو بو کیته؟
له ماوهی په ره و پیشچووندا، دهییت بزانییت داخو نیستا
شه مه نده فهره که له کویدایه، تا بتوانیت به ره و نهو شوینهی که خوت
دهته وییت، بیهاژویت.

ههروه ها له ماوهی هر قوناغیک له و قوناغانه ی باسکران، نابیت
ئازاری نهو که سانه بدهیت، که دهبنه ریگر لیت، یان خراپه یه کیان
له گه لدا بکه ییت. زور به سادهی، چوار دهوری بده و له
به ره و پیشچوونی خوت به رده وام به.

زور باشه، نهوه نهو شتانه تکردن! داوات له شو فییره که کرد، لاجیت و،
رئ بدات تو لیخوریت، دهی نهوه توییت و نیستا شو فییره که ییت، با
بتبیم بزانه چ پیاویکیت، دهی با بزانه هه ی شیره ژن؟

نه گهر زور دنیا نه بوویت له وهی چی بکه ییت و، چون دهیکه ییت،
نه ودهم بو چند ساتیک شه مه نده فهره که له ویستگه یه ک بوه ستینه،
ئیدی گرنگ نییه چی دهکه ییت و چهندت پیده چیت، چونکه سووکانه که
به دهستی خوته وهیه، بهو شیوه یه ی خوت دهته وییت لیخوره و، دهی
با بتبیم!

دهییت ئاگات له وه بییت که بو کوی دهرویت، نه مهت له بیر بییت و،
کویرانه مل نه نییت، دیسان پیویسته به وردی نهو که سانه بناسیت،

که له گهشته که دا هاورپیت ده بن، هرچی ده مینیتته وه، هه بوونی
متمانیه و، برپاریش به دهستی خوته.
به ختیکی باش.

ئه وه یشت له بیر نه چیت: ئه و شتانه ی کهسانی دیکه ده یکن یان
ده یلین، په یوه ندیی به خویانه وه هه یه، به لام کاردانه وه کانی تو،
پویوه ندییان به خوته وه هه یه و ته واو.

Phil Evans

www.agiftofinspiration.com

كوپم، تو ژيانى منى!

وايان گيپراووتهوه، له سهروهختى كونداندائىك ههبوو، دايك و باوكى نارديان مهكتهبيكى دووره دهست و، شهوانيش لهوى دهمايهوه. كوپه پيش ئهه كاره، تاقانهى نيو پولهكهى بوو، كهس نهبوو لهنيو قوتابيهكاندا شان له شانى بدات و، له كيپهركيكاندا، دايمه يهكهه بوو.

نازانرئيت چهنديك تيپهپهري، دواى بهجيهيشتنى مال و، مانهوه لهو مهكتهبه، كوپه تا دههات بهرهودواوه دهچوو، ئهك بهزياوم نهكرد، نمرهكانى ههر وادادهبهزين، ههزى به كوومهلهى هاوپريكانى نهما، زوربهى كاتهكان دووره پهريز و تهنيا، به قوناغيكى سهختدا گوزهري دهكرد، بيري له خوكوشتن دهكردهوه، ئهوهيش چونكه ئهوه ههستهى لا دروست ببوو، كه هيچ نرخيكي نهماوه، كهسيك نيهه خوشى بويت! دايك و باوكى بوى به پهروش بوون و، دلاودل، نهياندهزاني كوپه چيهتى؟

بويه باوكى خوى حازر كرد و، بهرهو قوتابخانهكهى، ريگهى سهفهري گرتهبهه، سابهلكو ئاويك بهو ئاگرهى نيو دهروونى كوپهكهيدا، بكات.

باوك و كوپ له ليوارى دهرياچهكه، كه لهنزىكى مهكتهبهكهوه ههلهوتبوو، دانيشتن. باوكهكه دهستى بهو پرسياره ئاسايانه كرد: لهبارهى پولهكهيهوه، لهبارهى يارييه وهرزشييهكانهوه، لهبارهى ماموستاكانيهوه.

دواى ماويهكه، له كوپهكهى پرسى: كوپم، دهزانيت بو چى هاتووم بولات؟

كوپه وتى: بو زانيني نمرهكانى قوتابخانهه؟
باوكى وتى: نهخير، نهخير، من ليهرهه تا پيت بلئم: تو گرنگترين كهسى له ژيانى مندا، دهههويت به بهختهوهريى بتبينم، گويم له نمرهكانت

نييه، ٺهوهي گرنهه و مه به ستمه ٽويت، به خته وه ريت به لاي منه وه
گرنهه، ٽو ٺياني مني!

ٺهه قسانه و ايان له كوره كرد بداته پر مه ي گريان، باوه شي به باوكيدا
كرد و، بو ماوه يهك هه ر وا به بيدهنگي مانه وه.

ٺيستا كوره كه هه موو ٺهوهي لايه كه پٽويسته لايبت، دركي به وه كرد
كه سيك هه يه و، له م سه ر زه وييه دا له ناخي دلبييه وه گرنهه پي
ده دات، ٺه وه بو ٺه و، وه كوو ٺه وه بوو جيهان سه راپا مولكي ٺه و ببت.
ٺه و كوره، ٺيستا له يه كيڪ له كو ليٺه كان قوتابيه و، له هه مووشيان
سه ركه و تووتره، هه رگيز جاريكي ديڪه به دلتهنگي نه بينرايه وه!
زور سپاس باوكه، ٽو ٺياني مني.

قسه يه كي لييو بوسكاگليا هه يه كه وتويه تي: ٺيمه به زوري
ده ستليدانيڪ، يان زه رده خه نه يهك، يان قسه يه كي خوش، يان
گو ليگرتنيكي باش، يان موجه له يه كي راستگو يانه، يان گرنهه پيدانيكي
بچووك، به كه م سه ير ده كه ين، كه چي هه ريه كيڪ له وانه، ده توانن
ٺياني كه سيڪ به ته واويي بگورن!

Viraj Bhandare

www.inspirationpeak.com

پاوکردن

چهند دەمژمیریک و ئیدی خۆر لەودیوی دارستانە چرەکەو، ئاوا دەبیئت، ئەو خۆ بە درێژایی ئەمڕۆ، هیچ نیچیریک لەو ئەشکەوتە نەعلەتییهو نەهاتەدەر!

کورە گەنجەکە هەر وا بە تەرەکەیی بە تیرەکەدا دەکیشیئت، لەگەڵ هەموو لیدانیکیدا، نووکی تیرەکە تیژتر دەبوو، نەیدەویست بە هیچ شیوەیەک ئەو نیچیرەیی لەدەست دەربچیی. ئەم تیرەیان، هەم بەرزتر و هەمیش سووکتەر بوو لەوانی دی، بەلام پێویستی بە ۲ دانەیی دیکەیی لەو شیوەیە هەبوو، بۆ ئەوەی نیچیرەکە زوو بپیکیی، یان با بلین: تاکو بتوانیی بە زیندوویی لە ژياندا بمیئیتەو.

خۆ ئەگەر نیچیرەکە نەپیکیی، ئەو یانی خۆی دەبیئتە قوربانی و لەبەین دەچیی.

کات هەر وا دەپوات و، نیچیرە پاونراوەکەیش هەر وا لە ئەشکەوتەکەدا یە. گەدەیی کورە کەوتە هیئەنجدان، برۆکانی گرژ کردەو.

ئەیی خودایە، لەو کاتەدا کە من خەوتبووم، ئەو کاسنجییە دەرنەچوو بیئت؟ یان دانیشتووم و چاوەنۆری ئەشکەوتیکی خالیی لە نیچیر دەکەم؟ نازانم.

سەیریکی ناو لەمەکەیی کرد و، بە شوین پێیەکانی نیچیرەکەدا دەگەرا، ئیھ سا بەلکو ئاسەواریکی بدۆزیتەو. ئەمڕۆ با نەبوو، تا شوینپێیەکان بسپریتەو، و، بیپاریزیئت.

لە واقعیدا و لە هەمان چرکەساتدا، شنەیی با خەریک بوو هەلیدەکرد. ئەیی خودایە، قورپی کوی بەسەردا بکەم، پەلکە گیایەکان دەستیان بە لەرینەو کرد و، بە دەم باو کەوتنە سەما!

کورەیش هەر وا تیرەکەیی تیژتر دەکرد، نەیدەویست ئەم جارەیان ئیشەکە بە شانس و بەخت بیئت.

ئەو بىنىبووى كە باوكى بە بەرچاويىيەوۋە مردبوو، بە ھۆى شىكەنى
كەوانەكەيەوۋە، خۆى بوو قوربانى. دىندەيەك كەلبەى لە دەموچاوى
باوكى گىر كردبوو، ئەمىش دەيىنى، وا خەرىكە پارچە پارچەى
دەكات و، ھىچ دەسەلاتىكىشى نىيە. كەلەسەرى باوكى بەو ناوۋەدا
پەرشوبلاو ببووۋەوۋە. بەو ھۆيەوۋە دايكى لە ھۆش خۆى چوو بوو،
بۆيە كورپە ھەر ئەوۋەندەى پىكرابوو دايكى بەرەو ناو ئەشكەوتەكە
رەبكىشىت.

ئەو رۋوداۋە جەرگىرە بەر لە ۲ ھەفتە رۋوى دا بوو. ئەمىش
ھەفتەيەكە وا بە دواى نىچىرىكەوۋەيە، دەبوۋايە تىرەكەى دىرئ و تىز
بوۋايە، لىۋارەكانى لاي دواۋەى تىرەكەى لوۋستر كردبوو، تاكو بە
جوانى بىگرىت.

ئەو مىۋانەى كە دايكى كۆى كردبوۋنەوۋە و، لەژىر دارەكەدا دايىابوو،
خواردى. دەبوو شەۋىكى دىكەيش تىپەرىيە، دىسان لە دەرەۋەى
ئەشكەوتەكەوۋە دەست بىكەتەوۋە بە چاۋەرۋانى نىچىرەكەى، ئەى ھۆو،
چاۋەرۋانى لە مردن ناخۆشترە!

تەۋاۋ خۆى لى بىدەنگ كرد، چاۋى لەسەر دەرۋازەى ئەشكەوتەكە
بوو، دەتوت نىۋەخەو بووۋە. باوكى دەيوت: پىشتر كەس نەبوۋە
غىرەتى كردىت و بەرەورۋوى ئەو ئازەلە ۋەستايىتەوۋە! كچى
بايەكان، ناۋەكەى بە خۆيەوۋە بوو. دىسان باوكى بۆى باس دەكرد:
كورپم، ھەر بە چاۋترۋكانىك، ئاسكىكم رۋا دەكرد.

كورپە ھەر بىرى لاي كچى بايەكانە و، چاۋەنۆرە بىتە دەرئ و، لەگەل
كورپى مرۆقەكاندا، بەشەر بىت. ئەو بىعارە باوكى كوشت و دايكىشى
دزى بوو.

بە وريايىيەوۋە چاۋى برىيە ئاسمان، وا خەرىكە خۆر ئاۋا دەبىت، ھاكا
نىچىرەكەى دەبىنىت و لىى دىتەدەست. نىگاي خستە سەر چلە دارىكى
نرىك لەخۆى، دركى بەوۋە كرد، ئاي كە لاۋازم. چاۋى برىيە عەرزەكە
و، لە دلى خۆيدا وتى: باوكە، وا ھاتم. كەوانەكەى كردهوۋە و، تىرى

یه که می تینا، سه ییریکی ئەمالولای خۆی کرد، چی دەبینیت، ئەو مهلعونه وا له پشت داره که وه چاوه کانی بریسکه یان دیت، به ئەسپایی گوئی له راوه شانی کلکی بوو، به جیگیری راوه ستا و، پشتی کۆم کرده وه، تیری خسته ناو که وان و، تا هیزی تیدابوو رایکیشا. که چی ئەو دهعبایه دیار نه ما.

دووهم شتیک که زانیی، ئەوه بوو خۆی بینیه وه له سه ره عه رزه که راکشابوو، هه ناسکه برکیی بوو، که وانه که ببوووه دوو که رته وه، سه ییریکی چوار ده وری خۆی کرد و، به پالکه و تنه وه روانی، تا بزانییت ئەوه چیه روویدا وه؟ هه ناسه یه کی قوولی هه لکیشا و، که میک وه ستا، ئیدی ده یزانی ئیستا نا ئیستا هه ناسه ی له بهر ده بریت. کچی بایه کان به ده وریدا ده خولایه وه و، که لبه کانی ده رخستبوو، مۆره ی ده کرد و ده یبۆراند. زانی تووکی سه ری گرژ بووه، دلی به به هیزی لئیده دا، به لام نه یده ویست کاتی زیادتری لی بروات، راسته وخۆ شالای بو گه ردنی کوره هینا، وه کوو پیشتر وای له باوکی کردبوو. کوره یش به خیرایی پری دایه تیره شکاوه که و، نووکه تیژه که ی رووکرده ده عباکه، ئەوه ی دواتر بو ی ده رکه وت، ئەوه بوو ده عباکه به هۆی چه قینی تیره که به سنگیدا، چند هه نگاوێک کشابوووه دواوه.

ئوه خو هیشتا هه ر گیانی تیدا ماوه، تیره که به ره گه ده ماریدا چووبوو. کوره هه ستابوووه سه ر پییه کانی، به ردیکی هه لگرت و دای به ته وقی سه ریدا، ئۆخخه ی دلم ئاوی خوارده وه، به رده که ملی تیکشکان و، به لادا هات. وا سه ری که وتوووته سه ر لمه که و، خوینی لئیده چۆریت.

کوره، ئاهیکی به به ردا هاته وه و، هه ناسه ی کامه رانیی هه لکیشا و، فرمیسک به چاوه کانیدا هاتنه خوار. له ولایشه وه وا دهنگی هه وره تریشقه دیت، وه لی شنه ی بایه که هیوری ده کرده وه. ئەو گه نجه، یه که مین پیاو بوو له میژوودا مییه ی پلنگ راو بکات، راوچی: شیتا، ئەها، له و کاته وه میژوو لای مرووف دهستی پیکرد.

دوو به چكەى بچووك له ئەشكەوتەكە هاتنەدەر و، دەور و خولى
دايكە تۆپيوەكەيان دا، بۆنيان پيوە دەكرد و، مرە مريان بوو.
كوپە تاقەتى لەو ديمەنانە چوو، لەگەل رەنگە سوورخوينەكەى
ئاوابوونى خۆردا كەوتە رى و، فرميسكيش هۆن هۆن بە چاوەكانيدا
قەتارەيان بەستبوو!

كوپە گەنجەكە لەم چيروۆكەدا چاوبەگريان لاشەى نيچيرەكەى
بەجيهيشت، بەچكەكانى هەتيو كەوتن، وەكوو چۆن پيشتر پلنگە
مئيهكە ئەمى بيباووك كرددبوو.

ئاي ئەم چيروۆكە چەند لە حالى ئيمەى مروۆف دەچييت! يەكدى
دەكوژين و، تۆلە لە يەكدى دەكەينهوه، كەچى هەر دواى ئەوه،
پوومەتەكانمان فرميسك باران دەكەين. خۆزگە هەموومان وا بيرمان
بكردايه تەوه، كە دوژمنەكەيشمان هەر مروۆفە، ئەويش كەسيكە هەست
و سوۆزى هەيه، كورپى هەيه و ژن و مندال، سا بەلكو تەليسى
بەزەيى دلەكانمان رابچلەكيتييت و، ئازار و چەوساندنەوه لەسەر
يەكدى لا ببەين.

Ashwin

www.shortstories101.com

مه به ست له ژيانى مروځايه تى، نه وه يه خزمه تيان پيشكش
بكه يت، هاوسوژيان پو ده ربريت، هه زت له يارمه تيدانى نه وانى
دى بيت.

The purpose of human life is to serve, and to
show compassion and the will to help others.

Albert Schweitzer

الغرض من الحياة الإنسانية هو تقديم الخدمات، وإظهار التعاطف، والرغبة في
مساعدة الآخرين.

@ @ @ @

مردن زيانه گه وره كهى ژيانمان نيبه، به لكو زيانه گه وره كه
نه وه يه، بژين و نه وه ي له ناخماندايه له ده ستى بده ين.

Death is not the greatest loss in life. The
greatest loss is what dies inside us while we live.

Norman Cousins

الموت ليس خسارتنا الكبرى في الحياة، وإنما الخسارة الكبرى ما نخسره في
داخلنا ونحن نحيا.

لەبیرت بیټ، تۆ لەگەڵیدا دەژیت، نەك بە ھۆیەو بەریت

ئەگەر یادەو ھەریت بگەر پینیتەو ھۆ ئەو دەمە، کە یەكەم جار پینان
وتیت: بە داخەو ھەم، تۆ تووشی یەكەم قوناغی شیرپەنجە بووت.
وای دەبینم بروام پینەكەیت، ئەگەر ئەم ھەقاییەتە ی خۆمت وەكوو
خۆی بۆ بگێرمەو، پینان و توویانە: ھیچ شتیک بی ھۆ نییە، بۆیە
بروام وایە، ئەو ھە ی پرووی دا، بۆ ئەو ھۆ بوو بۆ خەلكیشی باس بكەم:
ناوم كاسرین كێز، ماو ھەكی زۆرە بە دەست شیرپەنجەو دەنالینم،
سەرەپای ئەو ھە ی ریزە ی مردوووان بە شیرپەنجە ی لاتەنیشتی
گورچیلە دەگاتە نزیکە ی لە ۹۰% ی تووشبووان، وەلی من ھیشتا لە
ژیاندا ماوم.

بیستنی ئەو قسانە ی دوکتۆر، کە چۆكشکینن و لە کاتی دیاریکردنی
نەخۆشییەكەدا، پیت دەلیت، ھیچی لە مەیدانخوارییەكی شوکھینەر
كەمتر نییە.

چەند ھەفتە یەك تیپەرین، ئەگەر نەلیم چەند مانگیك، پینش ئەو ھە ی
رینگە پیدان بە ھەست و سۆزەكانم بوو ھستینم و، بەرەو گێژەلوو كە ی
ناکوٹای ئازار و خەفەتم نەبەن، كەچی قوناغی دواتر خۆم
بە دەستەو ھەدا.

وەلی وەكوو ھەر شتیک ی دی كە لە ژیاندا پروو دەدات، دواتر بە خۆم
وت: چییە، خۆت دنیا كوٹایی نەھاتوو، ھەستەو ھەستەو و غیرەتیک بەرەو ھە
بەر خۆت، دووبارە ھەستامەو ھە.

لە كوٹا جاردا وتم: شەرت بی و شەرتی خوا بی، نابیت رینگە بەم
ملۆزمە بەم ژیانم لی تال بكات! لەبری رۆچوون لە مەرگەساتە
تایبەتیەكاندا، تیروانینم بۆ شتەكان گۆری، رینگ ئەو ھەستانەم، لە
كاتیکدا بوو نەشتەرگەرییەكی وردم بۆ كرا و، سیی لای راستم دەرھینرا،
ریزە ی سەرکەوتنیشی زۆر كەم بوو. بەلام شوكوو بۆ خوا نەجاحتی
ھینا، بۆیە ھەستی دلخۆشیی و ھیوا بە ژیان و ھەوانەو ھەم بۆ گەراپەو ھە.

زۆر بە سانایی، دەتوانم دان بە ئاستی بەهیزیم و بەرگەگرتنمدا بنییم.
کات ھەر وا تیدەپەریت و، منیش چارەسەرەکان بەکار دەھینم، وەکوو
چارەسەرەکانی سروشتی و کیمیایی. ئەوەندەئە نەبرد وتم: باشە بۆ
چارەسەری ناپزیشکیش بەکار نەھینم؟ ئەوەبوو رووم کردە تێرامان
و پیکى، کە پیکە چارەسەرێکی یابانییە، ھەر لەو کاتانەدا چەندان
پاویژم بە پسیپۆران و دانایان دەکرد و، بە دووی تیماری ئەم دەردە
لە ناکاوەوە بووم.

لە قوولاییەکانی ناخمەوە دەمزانی، جەنگی راستەقینەم ئەوەیە لەگەڵ
دەروونی خۆمدا دەیکەم. ھەر وەک دەزانن ئەقلی مرۆیی زوو زوو
بارگۆرانی بەسەردا دیت، ئەگەر لێی بگەریت بۆ خۆی مل بنیت و
ھەر وا بپروات!

بەوپییە، ئەوەی گرنگە دەبیت بیروکەئە رینیت ھەبن، لەبیرت بن و
لە ژيانى تايبەتى خۆتدا پیا دەیان بکەیت، بە تايبەت لە بارودۆخەکانی
نەخۆشییەکی درێژخایەندا، خۆ ئەگەر وازت لەو بیروکە ئەرینیانە
ھینا، ئەوە بیگومان ئەقلت، زیادتر لە شیرپەنجەکە، بیھیوات دەکات و
دەتەزینیت.

خەلکانی زۆرم دیتوون جەنگاون و، لەو پیکە توولانییەدا وەپاش
کەوتوون، ھەشیانە تا ئیستا دەژین و وا ماون. تا ئەمرۆیش بە خۆم
دەلیم: ھەموو پۆژیک بریتیە لە پۆژیکى نوئى، بە ھەلەکانییەو، بە
مەیدانخوایە تازەکانییەو، بەردەوام لەبیرمە و بەو شیوەیە مامەلەئە
لەگەلدا دەکەم.

بیگومان درکردنی ئەم خالە، چرکەساتیکى یەکلاکەرەو، نەک تەنیا
بۆ من، بەلکو بۆ ھەموو ئەوانەئە لەو ناوەندەدا کار دەکەن، ستافی
چاودیری و پشتگیری، خیزان، پسیپۆرانی پزیشکی، یاساناسەکان،
تۆرە ئالۆزەکانی پسیپۆران، پەرستاران و برینیپچان، ھەموو ئەوانە،
کاریگەرییان ھەبوو بۆ ئەوەئە ھەولێ زیادتر بخەمە گەر، بۆ ئەوەئە
لە جەنگی راستەقینە لە گەل دەروونی خۆمدا، سەرکەوتوو بم.

له كۆتايى كيشه كه مدا، هه لسوكه و ته ئه رينيه كانى خوم، پۆلىكى
گرنگيان له بهرده و امبووندا هه بوو. زور شت له خومه وه فير بووم،
زور شت له جهنگان له گه ل شيرپه نجه دا فير بووم.

بيگومان ئه و كه سه ي ريت لى ده گريت و به ربه سته، هه ر خودى
خوتى، هه موو جار و، جار له دواى جار، ئه و راستيه م بو
دهرده كه وت.

جا هه ر نه خوشيه كت هه يه، گورچيله ت ده ره يتر او ه، سه رت
پو و تا وه ته وه، ته نگه نه فه سيته، هه ر چيه كه، هيشتا چه ند قسه يه ك
هه يه و، ده توانيت ده ستيان پيوه بگريت و، به رده وام له زه يتدا
بيان ليه ته وه.

جاريكى ديكه يش ده يلئمه وه: سپاسى خودا ده كه م كه ئه و به خششه ي
به سه ردا پژاندم، تا بتوانم چيرو كه كه م بو ها و رتيان و خيزانه كم و،
كه سانى ديش بگيرمه وه.

هه ر پوژي ك كه ده ژين، به هره يه كه بو ئيمه، ده سه وسانيان
له نا وه وه ي خومان وه ديت، نه ك له ده ستدانى گورچيله يه ك، يان
ته نگه نه فه سيه ك.

بو يه ئه ي گيرو ده ي تو وشبو وان به شيرپه نجه: ئه وه تان له بير بيت،
ئيوه له گه ل شيرپه نجه يشدا هه ر ده ژين، نه ك به و هو يه وه بمرن!
كاسرين هه ر وا به رده وام له گه ل شيرپه نجه دا ده جه نگيت، 9 ساله
گيرو ده ي بو وه، له سه ره تاي نه خوشيه كه يدا، پزيشكه كان وتين: هه ر
2 ساليك ده ژيت. كه چى ئه م ئه و بپرو كه يه ي رهد كرده وه و، برواى وا
نه بوو كه نه خوشيه كه ي كوشنده يه، له بريى ئه وه جه نگا، بروايشى
وايه كه هه لو يسته ئه رينيه كانى و سو و ربوونى له سه ر بردنه وه،
يارمه تيباندا وه تا سه كه وتوو بيت و، سه ره راي ئه و هه موو قورسى و
ناره حه تيبه يش، هه ر له ژياندا به رده وام بيت!

Katherine Keys

www.agiftofinspiration.com.au

خۆشه‌ويستى مندالئىكى بچووك بۇ خىزانەكەى

جاريكيان له بازارى گه‌وره پياسەم دە‌كرد، دە‌بينم وا رازگري سندووقەكە به مندالئىكى ۵ - ۶ سالان دە‌لئيت: به داخه‌وه، پارەى تە‌واوت بۇ كرپنى ئەم بووكە‌له‌يه، پى نىيه. مندالەكەيش ئاورپىكى به‌لاى مندا دايە و، پرسى: ئەرى مامە، تۇ دلئاييت پارەكەم به‌شى كرپنى ئەو بووكە‌له‌يه ناكات؟

پارەكەى ناودەستيم ژمارد، ئەى داخى گرانم، كە‌متربوو له نرخی بووكە‌له‌كە، كە‌چى ئەو هەر بووكە‌له‌كەى دانە‌ده‌نايه‌وه، لىى نزيك بوومه‌وه لىم پرسى: كورم، ئەوه ئە‌گەر بيكرپيت، دە‌يدهيت به‌كى؟ وتى: ئەمه ئەو بووكە‌له‌يه‌يه كە خوشكەكەم زورى حەز لىيه، منيش دە‌مه‌ويت به‌ ديارىى بۆى بكرم و، دواتر بۆى ببە‌مه‌وه. يەكەم جار تە‌سليمى دە‌ستى دايكىمى دە‌كەم، دواتر ئەو بۆى دە‌بات! چاوه‌كانى خەفەتيان لىدە‌بارى، به‌دەم ئەم قسانه‌وه دە‌يوت: خوشكەكەم به‌ره‌و ئاسمان گەشتى كردوو. باوكم وتى: به‌م زووانە دايكىشت بۇ ئەوى دە‌روات! بۆيه وتم تا زوو ئەم ديارىيه بۇ خوشكەكەم بنىرم.

خەريكبوو دلّم رادە‌وه‌ستا، پاشان لىى نۆرپيم و وتى: به‌ باوكم وتوو، به‌ دايكم بلئيت: وا به‌ زووىى نە‌روات، با من له بازار بگەرپيمه‌وه، ئەوجا قەيدى نىيه بروات!

پاشان وينه‌يه‌كى خوى نيشاندام كە پىدە‌كەنى، وتى: دە‌مه‌ويت دايكم ئەم وينه‌يه‌ش بۇ خوشكەكەم ببات، بۇ ئەوهى هە‌ميشە منى له‌بىر بيت، خۆ من دايكمم خوش دە‌ويت و حەزناكەم وا زوو بروات، به‌لام باوكم دە‌لئيت: پىويستە دايكىشت بروات، بۇ ئەوهى له‌گەل خوشكە بچووكە‌كە‌مدا له‌وى بمىنئيه‌وه.

دووچاوه خە‌ماوييه‌كەى هەر له‌سەر بووكە‌له‌كە بوو، به‌ هئواشى جزدانەكەى خۆم دە‌ركرد و، به‌ خىرايى پىم وت: دەى ئاقل، با ئەم

جاره‌یشیان پاره‌که‌ت بژمیرینه‌وه، بزانی‌ن به‌شی کرینی بووکه‌له‌که
ناکات؟ وتی: دهی زورباشه، هیواخو‌ازم به‌شی بکات.

به‌دزییه‌که‌وه هه‌ندیک پاره‌م خسته‌ناو پاره‌که‌ی خو‌یه‌وه، یه‌للا با
بیژمیرین، له‌نرخ‌ی بووکه‌له‌که زیاده‌تریش بوو.

هاواری کرد و وتی: سپاس خودایه، بو‌ئه‌وه‌ی پاره‌ی پیوستت پیدام.
دواتر سه‌یریکی منی کرد و، روونکردنه‌وه‌ی ده‌دا: دوی شه‌و پیش
خه‌وتن، له‌خودا پارامه‌وه بو‌ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌نده پاره‌م پی‌بدا، تا بتوانم
ئه‌و بووکه‌له‌یه‌ی پی‌بکرم و، دایکم بو‌خوشکه‌که‌می بیات، ئه‌وه‌تا خوا
که‌س بی‌ئومید ناکات!

مامه، شتیکی دیکه‌یش، هه‌زم ده‌کرد گولیکی سپیش بو‌دایکم به
دیاری به‌رم، به‌لام زاتی ئه‌وه‌م نه‌کرد له‌خوا بی‌پاریمه‌وه له‌وه زیاده‌ترم
پی‌بدات، وه‌لی ئه‌وه‌ی لای به‌نده خه‌یاله، لای خوا به‌تاله، ئه‌وه‌تا
به‌شی کرینی گوله‌که‌یش ده‌کات!

بازارکردنه‌که‌م به‌حاله‌تیکی ته‌واو جیا له‌حاله‌ته‌ی که‌هاتبووم، ته‌واو
کرد، هه‌ر چیم ده‌کرد ئه‌و منداله‌خنجیلانه‌یه‌م له‌یاد نه‌ده‌چوووه‌وه،
بابه‌تیکی ناو رۆژنامه‌یه‌کم که‌وته‌وه بیر، که‌ ۲ رۆژیک به‌ر له‌ئیستا
خویندبوومه‌وه، باسی کابرایه‌کی سه‌رخو‌شی ده‌کرد که‌تریله‌یه‌کی
لیده‌خوری، له‌ناکاودا خو‌ی به‌ترومبیلی ژنیکدا کیشا، که‌ته‌نیا
مندالیکی پی‌بوو، هه‌ر له‌ویدا منداله‌که‌ده‌مریت و، ژنه‌که‌یش ساغ و
سه‌لیم، به‌حاله‌تیکی بیزارکه‌ره‌وه، ئای خودایه، ده‌بی‌ت ئه‌و خیزانه،
خیزانه‌که‌ی کوره‌بچووکه‌که‌ی بازار نه‌بن؟ دوا‌ی تیپه‌رینی ۲ رۆژ
به‌سه‌ر بینینی منداله‌که‌دا، له‌رۆژنامه‌دا خویندمه‌وه، که‌دایکه‌که‌یش
مردوووه.

خوم پینه‌گیرا و، کولیکی سپیم کری و، به‌ره‌و شوینی جه‌نازه‌که
که‌وتمه‌ری، له‌وی لاشه‌ی که‌ه‌نجه‌که‌ده‌خرایه‌روو، تا خه‌لکی
بیین و، هیوا‌ی دوارۆژیکی باشی بو‌بخوازن.

له سهه داره مه يته كه ي، گوليكي سبي جوان، له گهل وينه ي منداليكي
بچووك و بووكه له يه ك، دانرا بوون. نهو شوينه م به جييهشت و، باراني
فرميسك روومه ته كانيان ته ركردم، هه ستم كرد بو هه تا هه تا يه زيانم
گورا.

تا نه مرو، به رده وام خوشه ويستي نهو منداله بچووكه بو دايكي و بو
خوشكه كه ي، به ميشكمدا ديت و ده چيت و، وه كوو زهنگوله يه ك له
گويمدا ده زرينگيته وه. له چركه ساتيكددا شو فيريكي سه رخوش نهواني
ليسه ندا!

www.moralstories.com

ئەمە كارىكى باشە

هەبوو نەبوو، پاشايەك هەبوو، لە ئەفرىقىا ژيابوو، ھاوړپيەكى نزيكى
هەبوو، لەگەل خۆيدا گەورە ببوو، ھاوړپي پاشا ھەرچى بەسەردا
بھاتايە، زۆر لىي ورددەوہ دەبوو، پاشان: ئەمە كارىكى باشە،
دواقسەى بوو.

رۆژيكيان پاشا و ھاوړپيەكى بۆ ږاوکردن چوونەدەر، ھاوړپي كارى
ئەوہ بوو تړوتفاق و چەكى ږاو بۆ پاشا ھەلبگریت، كەچى ئەم
جارەيان لە ھينانى تھەنگەكاندا، ھەلەپيەكى كردبوو، جا قورپى بەسەر،
بزانن پاشا چى پى دەكات!

كاتيك پاشا دەستى دايە تھەنگ و تھەقى پيكرد، پەنجە دۆشاومژھى
قرتا. ھاوړپيەكىشى وەكوو نەرىتى خۆى، وتى: ئەوہ خيىرى تىدايە. پاشا
ھاتە وەلام: نەخير، خير لە قرتانى پەنجەيى مندا نييە. فەرمانى كرد
ھاوړپيەكى بۆ زيندان ببەن.

دواى ساليك، پاشا لە ناوچەپيەك ږاوى دەكرد، كە نەدەبوو لىي نزيك
ببيتەوہ.

ئەوہ بوو كۆمەليك لە مروڤخۆرەكان گرتيان و، بەرەو گوندەكەيان،
پەتيان كرد، داريكى زۆريان كۆ كردەوہ، پاشايان بە كۆلەكەپەكەوہ
بەستەوہ، خەريكبوو ئاگرى پيۆبەنيىن، كەچى بينييان پەنجە
دۆشاومژھى قرتاوہ. چونكە ږوايان بە ئەفسانەكان ھەبوو،
مروڤيكيان نەدەخوارد شوينيكي نووستان بووايە، بۆيە كۆت و
بەنديان لىكردەوہ و، لىي گەږان، چى دەكات بيكات.

لە ږيگەى گەږانەوہيدا بەرەو كۆشك، ږووداوى قرتانى پەنجە
دۆشاومژھى ھاتەوہ ياد، لەبەرانبەر ئەو كارە نەشياوہى لەگەل
ھاوړپيەكىدا كردبووى، ھەستى بە شەرمەزاريى كرد.

ږاستەوخۆ ږويشتە زيندان و، بە ھاوړپيەكى وت: دەزانيت تۆ لەسەر
ھەق بوويت كە وتت: ئەوہ خيىرى تىدايە، كاتيك پەنجەى خۆم پيكا.

زۆر داواي لیبوردنم ههیه که تۆم ترنجانده کونجی زیندانهوه، به
راستی کاریکی خراپم کردووه.
بهلام هاوړیکه ی وتی: نه خیر، ئه و کاره خیری تیدابوووه. پاشا سه ری
سوورما، مه به ستت چیه ئه و کاره خیری تیدابوووه؟ چون هاوړییه کت
بخه یته زیندان و سالیک بیهیلایته وه، خیری تیدایه؟
هاوړیکه ی وتی: ئه گهر له زیندان نه بوومایه، ئه وه کاتی
دهستبه رسه رکردنت له گه لندا ده بووم، ئی روونه مه سیرم چی ده بوو!

هه موو شتيك كه روو ده دات، هو كار يكي ماناداري
هه يه، بو يه به نه ريني بير بكه ره وه!

Everything happens for a reasonable
reason. Think positively.

كل شيء يحدث لسبب وجيه، فكر يايجابية!

@ @ @ @

وا بير مه كه ره وه كه له وان هيه كار ه كان به ره و خراپي
برون، به لكو وا بير بكه ره وه كه ده گونجيت باش بينه
پيش!

Do not think about what might to wrong.
Think about what could go right.

لا تفكر من المحتمل أن تسوء الأمور، ولكن فكر كيف من الممكن أن
تسير على ما يرام.

ئەي منى خۇشەويست!

لەوانەيە ئىستا بە تەنى دانىشتىت و لە خۆت بېرسىت: ئەو چۈن
ژيانىت بەم شىۋەيە بەرپۈۋە چوۋە؟ ئەگەرى ھەيە ئەۋەيش بېرسىت:
چۈن بەم قۇناغە گەيشىت؟

زۆرباشە، رەنگە ۋەلامى ئەم پىرسىارانە نەزانم، ۋەلى ئەۋە دەزانم،
بىگومان تۆ بە زۆر قۇناغى سەختدا تىپەريويت، ئەۋ قۇناغانە وايان
لى كىردوويت، ئىستا ھەست بە داخ و ئەسەف نەكەيت و، بە پىۋىستى
نەزانىت.

دەكرىت لە قوتابخانە ناسۆرى تالت چەشتىت، زۆربەي جارهكانىش
لەجياتى ئەۋەي ژيانىت خۇش ويستىت، رقت لىي بوۋەتەۋە، بەلام
مەزەنەي بکە، چى بوۋ؟ ئىستا تۆ لىرەدايت.

ھەموو ئەۋ ناخۇشيانە وايان لى كىردىت، ئەۋ ھەستەت لا دروست
بىت، كە تۆ شايەنى ژيان نىت، ھىچ ئەرزىكت نىيە.

بىگومان توانىت خۇپراگر بىت، بەسەر ھەموو ئەۋانەدا زال بوويت،
ئەۋ تۆ بوويت ئەۋ شتەت كىرد، نەك كەسىكى دى، جا لەمەودوا،
ھەرچىيەك بىتە رىت، ھەر لەۋانەي پىشووتر دەچىت.

لەۋانەيە ئىستا دلخۇش نەبىت، بىروات ۋا بىت ژيانىت ھەموۋى
دووبارەيە، بەلام لە ھەموو بارەكاندا، ناكىت خۆت بەدەستەۋە
بەدەيت، باشە تۆ لە رابردوودا خۆت بەدەستەۋە نەداۋە، ئىستا خىرە
ئەژنۇكانت دەلەرزىن؟

ئى خۇ ھىچ رىگرىك لەنىۋان تۆ ۋ ئەۋ شتانەدا كە دەتەۋىت، نىيە،
مەگەر ھەر خۆت، عەيب ناكەيت؟ دەي ھەستەۋە، ئەۋەي لەسەرتە
بىكە، ئەمىرۇ نا سبەي، دارىكى بىبەرە!

من بىروام بە تۆيە، متمانەم پىت ھەيە، ئەي منى خۇشەويست.
دلسۆزت: خۆت.

وانه کانی ژیان

به ره له هموو شتیك: متمانهت به خوټ هه بیټ
هیچ شتیك له وه خراوتر نییه که متمانهت به خوټ نه بیټ، یانی
ریزگرتنی خودیت دابه زیبیټ، بویه سهرهتا پیویسته بروات به خوټ
هه بیټ، به دهروونت بلئ: تو دهتوانیت ئه و شته بکهیت!
هه ن هه ر بو خوټیان له زگماکه وه متمانهیان به خوټیان هه یه، هه یشن
به تیپه رینی سالان ئه و متمانهیه بو خوټیان دروست ده کهن.

به بی هیچ هویه ک دلخوش به
ئه گهر به ته مای شتیك پروو بدات، ئه و جا دلخوش بیت، ئه وه ده بیټ
به دهم چاوه نوڤی گودوکه ی "ساموئیل بیکیټ" ه وه سهر بنیټه وه!
باشه بو هه ر وا به بی هیچ هویه ک، دلخوش نابیت؟ چهندان شت هه ن
و ده توانن دلخوشت بکهن. سهرهتا دلخوش به، چونکه وا ده ژیت و
ته ندروستیت باشه، ئی غه زه ب له وه زیادتر چیت ده ویت؟ مه گهر
نه و تراوه: کویره چیت ده ویت؟ دوو چاوی ساغ!

زور متمانه به خه لکانی دیکه مه که
ئه مه خالیکه و زور گرنگه، خو ناکریت متمانه به هه موو که سیک
بکهین، مه گهر نه و تراوه: نهینیت لای یه کیک و پرست لای هه زار!
هه موو که سیک شایه نی ئه وه نییه متمانه ی پی بکهیت، ئی تو
خیزانیکی ریکوپیکت هه یه، هه ندیک هاوڤی نزیکت هه ن، چیت له
خه لکانی دیکه داوه؟ سهرهتا متمانهت به خوټ هه بیټ، تا بتوانیت
متمانه به وانی دی بکهیت.

هه موو کات لیبورده به
هیشتنه وه ی رقلیبوونه وه و تووڤه یی له دلماندا، له ئازار زیادتر، چ
سوودیکی هه یه، پیم نالین؟ راسته، ئه گهر که سیک ناپاکیت له ته کدا
بکات، سهرهتا قورسه هه ر وا به و ئاسانییه لی بیوریت، وه لی که
مه سه له که کون بوو، نابیت ئه و ژه هره له دلندا به یلیته وه.

له قوناغىكدا، ھەر دەبىت لىبور دەيى ئەزمون بىكەيت، با ئەو كەسەي
بەرانبەرىشت لە كارە نارىكەكەي پەشىمان نەبووبىتەو، تۆ ئەو كارە
لەبەر خاترى چاوى كالى كەسەكە ناكەيت، تەخىر، بەلكو بۆ ئەو ھەيە
خەيالت ئاسوودە بىت و، مورتاح لىي بىخەويت!

سنوورى خۆت بزانه

بەلى، ھەر بە سروشتى خواكردى خۆمان، دەبوورين، بەلام
ئەوئەندەيش ساويلكە مەبە ھا، بۆ جارى دووھمىش متمانەي پى
بىكەيتەو، لىي ببورە، بەلام ھەرگىز لەبىرى مەكە!

ھەولى تۆلەسەندەو مەدە

بە راستى ھەولدان بۆ تۆلەكردنەو لە كەسىك، كارىكى سووك و بى
مانايە، دەزانىت بۆ؟ چونكە ھەر خۆتيت بەو ئازارەو دەتلىتەو،
قسەيەك دەگىرنەو كە دەلىت: تۆلەكردنەو، وات لى دەكات وەكوو
ئەوھى تەنيا تۆ تاوانبار بىت!

ئەو قسەيە راستە، وەكوو كوردەوارى دەلىن: ھەوالەي خويان بىكە،
ئى مەعلوومە، تۆلەي خودايى، ھەم پىشتىكىنە، ھەم گورچىكېرىش!

ئازارەكانت لەبىر بىكە و خۆتيان لى رىزگار بىكە

ھەموو ئەو شتانەي بوونەتە مايەي ئازار و دلئىشان، لەبىريان بىكە و،
فرپيان بەدە، فىر بە خۆت رىزگار بىكەيت و، بىھەويىتەو. لەوانەيە ئەو
كەسە تا ئىرە بۆ تۆ بووبىت، لىي بىگەرئى، لەمەودوا كەسانى باشترت
دېتە رى، ھاورپى گيانى بە گيانىت دەدۆزىتەو.

كى ئازارى داويت، لىي بىگەرئى با بە رىگەي خۆيدا بروات، بزانه،
ئەوانە شاينە ئەو نىن كاتى خۆتيان پىوھ بىكۆزىت!

خۆت خۆش بویت و بىنرخىنە

خۆشويستنى خود، كارىكە و ھەموومان دەتوانىن بىكەين، بۆيە لىي
بىگەرئى با خۆمان خۆش بویت، تا بتوانىن خەلكانى دىكەيشمان خۆش
بویت.

ناشى نەترانىيىت، ئەو كەسانەى لە خەلك رادەكەن و تەبىئەتسى
كەرەكتويىيان ھەيە، ناتوانن نرخاندنى خودييان ھەبىت؟ تەنيا كىشەيان،
بريتيىە لە خودى خويان.

ئىمە، ھەر كات فير بووين ھەستەكانى خومان، وەكوو خويان
وەرگرت و، خومان لە خەلك بەدوور نەگرت، ئەودەم ھەرگىز كەسنىك
نيىە بتوانىت خوى لە ئىمە بەدوور بگرىت، دواترىش ھەر وا يەكدىيان
خوش دەويت و دلئارام.

خۆپەرست مەبە

بە ھىچ جورىك ئەو ھەندە خودى خوت خوش نەويت، تا بىت بە
كەسىكى تىزلى خۆپەرست، ئەو ھە سىفەتتىكى ئەرىنىى نيىە، خو ئەگەر
وا بووين، ئىدى ناتوانىن يارمەتى يەكدى بەدىن، بۆيە ھەمىشە ئەودەت
لەياد بىت، ھاوبەشبوون لەگەل خەلكىدا، يانى گرنگىپىدانىيان.

ھەلەكان بقۆزەرەو ھە و بەرگەى مەترسىيەكان بگرە

بەرەو پىش برۆ و چىت دەويت، بىكە، ئەگەر ئەو شتە مەراقىك
بووبىت و لە دلئادا بووبىت و دەمىكە چاوەرپى بىكەيت، پىويستە
ھەرچى زوو ھە بىكەيت، دەزانىت بۆ؟ تاكو نەبىتە شتىكى سەپىنراو، ئى
كاكە، ئى خوشكى، كەس دەستى گرتووى تا ئەو كارە نەكەيت؟

خوت ھەلبدرە نىو تەپوتۆزى يەكەم سەركىشىيىەو ھە، لەوانەيە ئەو ھە
ھەلە گەرەكەى ژيانىت بىت و، خەونەكەت وەدى بەئىنىت، كى
دەزانىت؟ ھا؟

ئەو ھىشت لەبىر بىت، رىگە بە كەس نەدەيت پىت بلىت: تۆ ناتوانىت
ئەو كارە بکەيت!

ھەموو كاتىك تاقى بکەرەو ھە

خراپترىن شت چى دەبىت كە رپوو بدات، ئەگەر تاقى بکەيتەو ھە؟ ئەگەر
تاقتى كىردەو ھە، دواتر دەزانىت، ئەو كارەى تۆ كىردووتە، بە كەلك دىت
يان نا؟ دەبىت لەو ھە خراپتر ھەبىت كە شتىك تاقى نەكەيتەو ھە؟

هیشتا به لای له وه خراپتر، ئەوهیه هەرگیز نازانیت شتەکه باشە یان خراپ. بۆیه شتەکان تاقی بکەرەوه، چی دەبییت با بییت!
به دوای خەونەکه تدا برۆ

هەندیک کەس خەونی خۆیان هەیه و، هەیشن نە خەونیک و نە هیچ!
ئەگەر تۆ خەونیکت هەیه و لیت بووه به مەراق، برۆ پیش و له
رێگەیی بەدیھێنانیدا، چیت هاتە پیش، سل مەکەرەوه، پیم نالیت
چاوه نۆری چیت؟

ئەوت لەبیر بییت، هەرچەند به هەولیک زۆرترەوه کار بکەیت، له
کو تاییدا ئەوه ندە سەرکەوتنت مسۆگەرتر دەبییت.

ئامانجەکەت له ژياندا بدۆزەرەوه

ئێستا لهو بارەیهوه قسە دەکەم، تۆ کیت؟ پێویستە چی بکەیت بۆ
ئەوهی ئامانجەکەت له ژياندا، بەدی بهییت؟

لەپیناوە ئەو خەونەدا دەتوانیت هەول بدەیت، هەر ئەوه ندە نا، بۆ
شتیک دیکەیش هەیه؟ ئەدی چۆن؟ ئەوهیه لەبەرانبەر ئەو
مەیدانخوایانەیی دینە ریت، ئەقڵت کراوه بییت، هەتا هەولیش نەدەیت،
نازانیت مەیدانخوایانەکان چین!

ئەگەر ئامانجەکەت چنگ کەوت، نەکەیی دەستی لیبەر بدەیت! چونکە
ئەو نوینەری تۆیه، به مەزەنەیش دەزانیت ئەوه راستە، بەلێ، هەر ئەو
تەواوه.

چاکخوای به و یارمەتی هەژاران بدە

ئەگەر کەسیکی چاک بوویت، ئەوه له داھاتوودا سەرکەوتوو دەبییت،
خۆ ئەگەریش به پیچەوانەوه بوویت، ئەوه ئەنجامەکەیی هەر ئەوه
دەبییت، قەت بیستوو تە بەری گوژالک شیرین بییت!

سەرەنجامت خەسارەتمەندییە و تەواو، ئی چی بچینییت، هەر ئەوه
دەدوورییەوه قوربان. هەرچی له گەردووندا بلاو بکەیتەوه، یان چی
بنیریت، دواتر هەر بۆ خۆت دەگەریتەوه، دیسان هەر وا ئەگەریش
چاکخوای بییت.

شته باشه كان، بهردهوام بو كهسه باشه كان دینه پیش، خراپه كانیس
بو كهسانی خراپه كار، نكولی له م راستییه ناکریت.

بی زحمهت، یارمهتی هه ژاران بده، ئەوان پیوستیان به و کارهیه،
ئەوه داناو هشییت خۆت تیر بیت و، به بهرچاوه تهوه ببینییت، خه لکانی
دیکهیش بو تیکه یه ک نان به ئاسماندا بچن؟ ئی باوهر ناکه م ئەوهت
پی ئاسایی بییت، ههر ده بییت یارمهتیان بدهیت، چاکخووازان یارمهتی
هه ژاران ددهن. جا ههر چند کاری باش بکهیت، هیشتا ههر کهمه!
گرنگی به منداله کانت بده

دایک و باوکی من گرنگیان پی نهدام، بۆیه زۆر سوورم له سههر ئەم
خاله یان، تکاتان لی ده کهم، باش چاودیری منداله کانتان بکهن، ههست
به و بهرپرستیاریتییه گوره یه بکهن، ئاممان نه کهن که مته رخه م بن له
ئاستیاندا، ئای چند هه له یه!

ئه گهر وا ناکه ن، خیره ئەو هه موو منداله ده خه نه وه، خو ره وه کوله
نییه!

خۆشه ویستی راسته قینه و هاوپیانی به وه فا

بیگومان دۆزینه ی ئەو دووه: خۆشه ویستی راسته قینه و هاوپی
به وه فا، له ژیاندا زۆر قورسن، کاتیکی زۆری ده ویت تا ئەوانه
ده دۆزیته وه، ههر که دۆزیتنه وه، وه کوو بیلبیله ی چاوت بیانپاریزه.
بروایشت وا بییت ئەو دووانه هه ن و له شوینی کدان، کی ده لیت:
چاوه نوپی تو نین؟

با خواپیداو بیت و ههرگیز بیئومید نه بیت

کۆتا شت که به خه یالتدا دیت، ئەوه یه خۆت بکوژیت، چیه؟ وه لا
ناتوانیت به ره ورووی کیشه قورسه کانت بیته وه، بۆیه، تکات لی
ده کهم، خۆت به دهسته وه مه ده.

ئەو ههسته نه رینییه، سه ره تای ده ستپیکردنی تو یه، تا هه ستیه وه و
دووباره خۆت بنیان بنیته وه، ههر کات شته کان به کۆتایی گه یشتن،
سه ره تا جوانه کانیس وان له دوایانه وه.

بۆيە لەم ڤرەوودا، متمانەت ھەبیت، بڕوات بەو بىرۆكەيە ھەبیت كە
تو بەھىزىت، ئەو ھندە و ھەرزىت، ئازايەتییەكەت، كۆ لە بن دىنىت!

www.storystar.com

ههستهوه

له دایکبوونی زه پرافه، چیرۆکیکی دوور و دریژی ههیه، به شیوهیهکی به چکه نییره که ی له پزدانی دایکه که یه وه له بهرزاریسی ۱۰ پیوه بهرده بیته وه، به زۆریش له سههه گازی پشتی ده دات به زه ویدا! دواي چه ند چرکه یه ک، هه لده گه ریته وه و، هه ی، کوره هه لده ستیته سهه رییه کانی، پاشان به و لیقییه ده نۆرپته جیهانی ده ور به و، پاشماوه ی شله لیکه که ی له دایکبوونی، له ده موچاو و گوچکه کانی ده کاته وه.

هه ر له و چرکه ساته دا، دایکه که به شیوه یه کی درندانه دنیا به کۆرپه که ی ده ناسینیته!

زانا "Gary Ritchmond" له کتیبه که یدا: "A view from the

ZOO" باسی ئه و وانه یه ی یه که می به چکه زه پرافه مان بۆ ده کات. دایکه که بای پیویست سهه ری به لای به چکه که دا لار ده کاته وه و به خیرایی سهه ریکی ده کات، پاشان راسته وخۆ خۆی به سهه ر به چکه که یدا ده دات و لئی پان ده بیته وه، یه ک خوله ک ده وه ستیته، دواتر چی ده کات؟ شتیکی که هه رگیز چاوت بر وای پی ناکات، سهه ری ئه و ملدریژه بکه ن، ئه وه خۆ به هه موو هیزی خۆیه وه به پیی پاشووی، له قه له و به چکه به سهه ر زمانه ده دات، شین و مۆری ده کاته وه و، ئه مدیو ئه و دیوی پی ده کات، به چکه که ییش که وتوووه و جووله ناکات، چه ندان جار ئه و کاره دووباره ده کاته وه، ئای که دلره قه!

چونکه ململانی له پیناو هه ستانه وه دا گه له ک گرنگه، کاتیکی به چکه که زۆر ماندوو ده بیته، دایکی وازی لینا هیته و، دیسانه وه ده یدا ته وه به ره له قه، له کۆتا یدا به چکه که هه لده ستیته سهه ری پییه کانی و به ملاولادا دیت.

دواي ئه و کاره، دایکه که شتیکی دیکه ی نامۆ ده کات، ئه م جار هیان به هه ردوو پاشوووه کانی بهرده بیته وه به چکه که ی، ئه ی خیره دیسانه وه

وا دهکات؟ چونکه دهوئیت ته وهی له بیر بیت چۆن یه کهم جار هه ستایه سهر پی. له ژیانی بیاباندا، ده بیت به چکه زه رافه بتوانیت، به خیرترین شیوه هه لیسیته سهر پییه کانی، تا کو بتوانیت له گه ل ره وه که یدا بمینیته وه و، له مه ترسی پاریزراو بیت. له بهر ته وهی شیر، پلنگ، که متیار و سه گه کیوییه کان هه زیان به و گوشته ناسکه ی به چکه زه رافه یه و، ههر وایشه، به ئاسانی چنگیان ده که ویت، ته گهر فییری ته و راهینانانه نه کریت.

مه گهر ههر "Irving Stone" له و شیوه په روه رده و راهینانه گورچکبرانه حالی بوو بیت، ته و هه موو ژیانی خو ی بو لیکولینه وه له ژیننامه ی که سیی گه وره پیاوانی زانست و هونه ر ته رخا ن کردبوو، پیاوانی وه کوو: "Mickelangelo" و "Van Gogh" و "Freud".

ئینفرینگ ستوون ته و پرسیاره دهکات: ته و پیکه وه به سته ره چیه که له نیوان ژیانی ته و پیاوه گه و رانه دا هه یه؟ ده لیت: ده رباره ی ژیانی ته و که سانه م نووسیوه که رۆژیک له رۆژان خه ونیکیان هه بووه، یان دیدگه یه کیان هه بووه، هه زیان کردووه بیته دی، بو وه دیهینانی، ره نجی فه رهادانه یان له پیناویدا کیشاوه. هه موو ته و پیاوه گه و رانه لیدانی جه رگبریان بهر که وتووه، بیه یوا کراون، زه م کراون، چه ندان جار وا ماونه ته وه و به نه جامیک نه گه یشتوون، وه لی له گه ل هه موو لیدانیکدا، سه رله نوی هه ستاونه ته وه، ناتوانیت ته و جو ره که سانه تیکبشکینیت سه رهنجامه که یشی، به به شیکی که م له و شته ی ده یانویست وه دی بهینن، شاد بوونه.

Craig B. Larson

www.motivationalwellbeing.com

شاری پەشیمانی

هیچ پلانیکم نەبوو بۆ ئەوەی لەم کاتە ی سالدا گەشت بکەم، بەلام
ئیدی قسەمەتە، خۆم بینییهووە و خیرا جانتاکانم دەپیچمەووە، ئەم
گەشتە، زاهیرەن، دلخۆشکەر نابیت، دەیشزانم لەو ڕییه دا هیچ خیریک
نایەتە پیشم، چونکە: "گەشتی تاوانەکان" ی سالانە بوو!

بلیتم بری و دەمویست بە فرۆکەکانی هیللی: "هیوا دەخوایم ئەگەر وا
بوومایە" بگەم، بە راستی گەشتیکی کورت بوو، دوا ی گەیشتم،
جانتاکانم وەرگرتنەووە، هەر سەیریشم نەکردن داخۆ بزایم هیللی خۆم
یان نا! بریارم دا بەو ڕینگە دوور و درێژەدا، بە کۆل هەلیانبگرم.
جانتاکان پر بوون لە هەزاران یادەوهری لەبارە ی: "ئەو شتانە ی
دەگونجا ڕوو بدەن،" کاتیک کە بە فرۆکەخانە ی پەشیمانی
نیو دەولەتی گەیشتم، کەسێک نەهات بە پیشوازییەووە. ئەو
فرۆکەخانە یه بۆیە نیو دەولەتییه، چونکە لە هەموو سەرانی سەری
جیهانەووە، ڕوو لەم شارە بیکەسە دەکەن!

تییینی ئەوهم کرد، کاتیک لە میوانخانە ی: "دوا ی پەناگە" ژوورم
دەگرت، ئەوان وا خەریکی سازکردنی گرنگترین ڕووداوی ئەم سالن،
"ئاهەنگی بەزەیی پیداهاتنەووە ی سالانە،" نەمدەو یست لەو ڕووداوه
کۆمەلایەتییه گرنگە دوابکەوم، ئی کاکە زۆر بە ی کەسە دیارەکانی ئەم
شارە، تەشریفیان بۆ ئیره دینن!

لە سەرەتادا خیزانی: "کوتایی هات" دین، تەبەعن دەیانناسن، کە
بریتین لە: "پیویستە و بووایه" و "منیش دواتر وا دەکەم" و
"دەمتوانی ئەو بەکەم،" بەلام، پاشان خیزانی: "منیش هەمبوو" دین،
لەوانە یه پیره ژنە کە ی "خۆزگە منیش" بناسن، بنگومان خیزانی:
"هەلەکان" ییش دەبیت بین، ئەوان بە هەموو ئەندامەکانیانەووە:
"لە دەست چووان و سەرنگومان" لیره دەبن. ئوو، خۆ خەریکە خیزانە
گەرە کە ی: "ڕوژانی ڕابردوو" مان لەبیر بچیت، ئەوان ماشەلایان لی

بیت، وهکوو کولله زهر د زورن، جا هر یه که و چیرۆکی خه مناکیی
خوی بگێریتتهوه، مهگهر تا قیامهت لیژه دایبکوتین!

دهک شهیتان ملت بشکیت، خو خه ریکه خیزانی: "خهونه
تیکشکاوهکان" م هر له بیر نه مینیت، ئەوان له گهله خیزانی: "به خوا
خهتای ئەوان بوو" دا دین، ئی چیرۆکهکانی "بر و بیانوو" وای
ئەوانه، کچی خوا ئاگاداره نه مزانی بو وام لیها، ده زانیت ئەو هه موو
کیشیه وریان کردبووم، باوهر ناکه م کهس وهکوو منی لیقهوما بیت!
دیاره له کوتایشدا لیژنه ی: "لومه ی من مه که" و "له وه زیادترم پی
نه دهکرا" چه پله یه کی قایم بو هه مووان لی دهه ن.

باشتر وایه به کورتی بیبرمه وه، چووم بو ئەو ئاههنگه خه موکاوییه،
دهشمزانی هیچ سوودیکی لی نابینم، من هر وای بووم، زور بیتاقت
بووم، به لام کاتیک بیرم له وه موو چیرۆکه ی شکست ده کرده وه، که
له رابردوودا به سه رم هاتبوون، ئەوه م هاته خه یال، ئەری بو ئەم
گه شته هه لئه وه شینمه وه و، "ئاههنگهکانی به زه یی پیداهاتنه وه" ییش
توو نه ده م؟

بیرم گوړا و درکم به وه کرد، پیویست ناکات له وی ب، پیویست ناکات
خه موک ب، هیشتا تاکه شتیک له زه ینمدا ده هات و ده چوو، بابه من
کوا توانای گوړینی رابردووم هه یه، دوینی له گهله دوینییدا رویشت،
به لام خو هیزی ئەوه م هه یه ئەمرو جوانتر بکه م، ده توانم دلخوش ب،
رووگهش و ده م به خه نده ب، رازی ب، هاندهر ب، له هه مان کاتیشدا
هاندر او ب.

کاتیک ئەو بیروکانه م بو هات، یه کسه ر له شاری په شیمانی بارگه که م
پنچایه وه، هیچ ناو نیشانیکیشم به چی نه هیشت تا بمدۆزنه وه.
ئایا من له هه لهکانی رابردوو په شیمانم؟ به لی، به لام تازه له ده ست
دهر چوون و هیچ ئامرازیکی چاره سه رکردنیانم پی نییه!
بویه، ئەگه ر پلان بو ئەوه داده نییت تا گه شتیک بو "شاری په شیمانی"
بکه یته وه، بی زه صهت عه زیهت مه کیشه و، تا زوو تکه کان

ههلبوه شينهرهوه، لهبريى ئهوه بو گهشت بو شوينىكى نازدارى
وهكوو: "دهستپيكردن سهرله نوئى" ناكهيت؟ ها، پيم ناليت بو؟
من خوم زور هزم لهم شاره بوو، تهنانهت بو ههميشه يى لهوى
نيشته جى بووم، لهوى دراوسى كانم "ئهوه ليتبوورام" و "ئيمه
سهلامه تين" گيانى هاوكارييان بههيز بوو. ههر بهو بوئنه يه وه،
لهمه ودوا پيويست ناكات ئهوه ههموو كو له قورسه لهگهله خوتدا
بگهريئيت، ئهگه ر بپوا به قسه كانى من ناكهيت، خو دانه رزاويت، بو
خوت ههسته و به چاوى خوت بيبينه!

www.motivationwellbeing.com

نامۆیه کی نادیار

هر به راست وا دهرده کهوت له گهل ئەو کامیرایه ی له ملیدا بوو،
دهتوت: گهریدهیه، قوتویهک کریمی له خورپاریز له ناو عه لاگه ی
بازار کردنه که یه وه، بهرز ببوو وه وه.

کابرای قه له و له سهر کورسییه که دانیشت و شهر به تیکی لیموی پر
ده کرد، ها مه عنا وا کتیب ده خوینمه وه، وای خوی دهرده خست.
چاویلکه یه کی به رخوری له چاو کرد بوو، به لام بۆم دهر کهوت که
نامیلکه که ناخوینیتته وه، ئەوه خو ۱۰ خوله که یه ک رووپه لی لی
هه لئه دا وه ته وه!

کاتیک شۆر باکه م بۆ برد، ئحم ئحمیکی بۆ کرد و، سپاسی کردم،
پاشان که میک لیی نوپریم، هه ولم دا به وردی سهیری ئەو قنچکه
بچوو که ی سهر برۆی لای چه پی نه که م.

سینییه به تاله که م هه لگرتته وه و، به سهر راوه شان دنیکه وه، چوومه وه
ژووره وه، شکلی له بهر چاوم غه ریب نه بوو، که چی کتومت نه مزانی
کنیه!

پاشان بیرۆکه یه ک له زهینمدا گه شایه وه، رووداوی ترومبیله که م
که وته وه یاد، ئەو پیاوه ی نامۆیه ی که یارمه تیدام و، له ترومبیله
تیکشکاوه م دهریهیتام.

به خیرایی چوومه وه بۆ لای میزه که ی، قاپه کهیم هه لگرت و،
به خشیشیکی تیدا بوو، پارچه کاغه زیکیش، تینیدا نووسیوو ی: من له
ناخه وه زۆر مه منوونی تۆم، ئەو شه وه ی ترومبیله که ت ده عمی کرد،
رێک به رێوه بووم بۆ دزینی خشل و زیره کانی دوکانیک، به لام که تۆم
رێگار کرد، بارودوخه که وه کوو خوی لینهاته وه، ئیستا من به هوی
تووه ژیانیکی ریزدارانه ده ژیم، دهک خوا بتپاریزیت.
به ریز د.

موچورکه یه ک به له شمداهات، ئەو شهوهی دهعمه که پرووی دا،
چاوپینکه وتنم له گهل یه کیک له یانه کانی شهوانه دا هه بوو، بو ئەوهی
له وی کار بکه م، یانه یه کی گوماناویش بوو. به لام ئەو ههسته پاکه ی
ئەو، له گهل ئەو گیانی پاله وانبازییه ی، وایان لی کردم ژیانم بگورم و
دوو باره پرووچی به بهردا بکه مه وه!

به خشیشه که م کرده وه، ۱۰۰۰ دۆلار بوو، له سه ریشی نووسی بوو: ئینه
متمانمان به خودا هه یه.

له دلوه نویتزم بو خوا کرد و، به زه ده خه نه وه گه رامه وه سه ر
کاره که م.

Annei McMahon

www.leteerpile.com

کهسانی سه رکه وتوو به رده وام له هه لیک ده گهرین تا
یارمه تی ته وانی دی بدهن، به لام شکستخوار دووان،
به رده وام ده پرسن: ته وهی روو ددهات، چی په یوه ندییه کی
به منه وه هه یه؟

Successful people are always looking for
opportunities to help others. Unsuccessful
people are always asking, what in it for me?

Brain Tracy

یبحت الأشخاص الناجحون دوماً عن الفرص لمساعدة الآخرين، أما
الأشخاص الفاشلون فهم دوماً يسألون: ما شأني بما يحدث؟

@ @ @ @

یارمه تی خه لکی بده له وه دیهینانی خه ونه کانیا ندا، دواتر
خه ونه کانی خویشت وه دی ده هینیت.

Help others achieve their dreams and you
will achieve yours.

Les Brown

ساعد الآخرين على تحقيق أحلامهم، وستحقق أحلامك.

گهنجینه گرانبه‌هاکه

منیش وهکوو هر خیزانیکی ئەو ژن و پیاوانه‌ی له بواری سه‌ربازیدا کاریان ده‌کرد، نه‌مده‌توانی چاوه‌نۆری کاتی خانه‌نشینبوونی پیاوه‌که‌م بم.

له‌وانه‌یه من خراپترین که‌س بووبیتم له به‌رگه‌گرتنی بووری ئەودا، له کاتی خزمه‌تی سه‌ربازییه‌که‌دا، که له هیزی ده‌ریاوانیی و ناوچه‌ی جوداجودا درێژه‌ی کیشابوو.

پیاوه‌که‌م زیادتر له‌وه‌ی چه‌زی له من بوو، مه‌راقی ده‌ریا و ئەو ژیا‌نه بوو که له‌وئ ده‌یگوزه‌راند. به ئەندازه‌ی ئەو خزمه‌ته‌ی من پیشکه‌شم کردبوو له‌و کاره‌یدا که هه‌لیبژاردبوو، ئەوه‌نده‌یش رقم له هه‌موو چرکه‌یه‌ک ده‌بووه‌وه که چاوه‌نۆری ئەو بووم، تا بگه‌رپێته‌وه.

له‌گه‌ل ئەو دوورییه هه‌میشه‌یه‌یدا خۆم راهینا، به‌رده‌وام له‌خودا ده‌پارامه‌وه که به سه‌لامه‌تی بیته‌وه بو لام، رۆژانه نامه‌م بو نووسیوه، بو هر ئه‌رکیک که ئەو له مال نه‌ده‌بوو، پیشتر خۆم حازر ده‌کرد، ده‌یان تیبینیم ده‌نووسی و به‌دزییه‌وه ده‌مکرده‌ناو جانتاکه‌یه‌وه، تا‌کو له‌و ماوه‌یه‌ی له خزمه‌تدا ده‌بوو، چاره‌سه‌ریان بو بدۆزپێته‌وه.

هه‌ردوو‌کمان ده‌فته‌رۆچکه‌ی یاداشتمان هه‌بوو، هر یه‌که و له‌لای خۆیه‌وه، ده‌ینووسی، به‌دوور و درێژی ژیا‌نی رۆژانه‌مان تیدا تۆمار ده‌کردن، تا ئەم‌رۆیش ئەو یاداشتانه به‌لامانه‌وه به‌نرخن. ئۆخه‌یش، ئەوه پیاوه‌که‌م وا خانه‌نشین ده‌بیتم، رپیک سالی ۱۹۹۶ بوو، ئەو هه‌واله‌ خوشه‌م پیگه‌یشت، دوا‌ی ئەو رۆوداوه، ماله‌که‌مان به‌ره‌و چیاکانی فی‌رجینیا گواسته‌وه، که ده‌میک بوو به‌و ئاواته‌وه بووین، بیئاگا له‌وه‌ی وا به‌ره‌و داب‌رانی درێژتر ده‌رۆین، ئەوه‌بوو تووشی نه‌خۆشی ره‌بو بووم، ئەو باره‌یش وای لی کردم نیشته‌جیبوونم له‌م

شاره دا ئەستەم بێت، ئی پیاوه کەیشم شوینی کاره کە ی ٦ دەمژمیر و نیو لێره وه دوور بوو.

٨ مانگی دیکهیش دوور له یهک ژیانمان گوزهراند، به لام گیانمان به نامه ی ئیلکترۆنی بوو، ههسته کانی خۆمان بۆ یه کدی دهنارد، ده زانن بۆ ئەم دوورییه یان قورستر بوو؟ چونکه پیشتر پلانیکمان بۆ ئەوه دانه رشتبوو، به خه یالیشماندا نه هاتبوو له یهک دوور بکه وینه وه.

پیاوه کهم به پیتی بۆ گونجانی، ده هاته وه بۆ لام، له جه ژنه کانی قیامه و له دایکبووندا گه شتمان ده کرد. ئەو بهردهوام داواکاریی پیشکەش ده کرد، بۆ ئەوه ی له و ناوچه یه ی خۆماندا دابمه زریت، هیواخوازبووین ئەو شەش حەوت رۆژه ی ته مه نمان که ماوه، له و ی وه کوو خیزانیک به سه ری به رین.

ئەوه بوو رۆژیکیان پیاوه کهم په یوه ندی پیوه کردم و، هه والیکی خوشی پیدام، هه لیک ی کاری بۆ ریکه وتبوو، له باشووری رۆژئاوای ویلایه تی قیرجینیا، ریک له ناو دلی چیاکانی ئەبلاش.

ئای که خوش بوو خودایا!

پیاوه کهم گریبهستی کرد، سه د شوکور وا دیسان بووینه وه به یهک خیزان، وه لی هیشتا ئاوه که زۆر پوون نه ببوو وه وه، پیاوه کهم له که ره قانه یه کی بچوو کدا و، من و ٢ کورپه کهیشم له مالکی بچوو کدا، که دەمژمیر و نیویک له وه وه دووربووین، ده ژیان، تا خانوویه کی گونجاو په یدا ده کهین، خوا که ریمه!

پیشتر هه ر له دووری یهک ژیا بووین، ٣ رۆژانم پیچوو، تا ئەم بریاره م دا: به کورپه کانم، که خه ریک بوو پیده گه یشتن و گه وره ده بوون، وت: ئیوه بۆ خۆتان لێره بژین و ئاگاتان له خۆتان بێت، منیش ده چمه لای باوکتان و، با بۆ ماوه یهک له یه که وه نزیک بین.

بوخچه و ترو تفاقه کانم پیچایه وه و، به ئومیدی ژووانی جارن، ملی رپی لای پیاوه کهمم گرت بهر، سلفم لیدا و تروم بیله کهم به و ناوچه

شاخاوییه دا خسته ری، خوو بگره پیاوه که وا هاتم، له دهستم
دهرناچیت، هر دهگه مه وه پیت!

باران به لیژمه دهباری، شهو داهاتووو و دنیا تاریک، بهر به سته کانی
پولیسیش تا زیندانییه کان، نه توانن ههلبین، هیچیان نه یانگه پاندمه وه.
ئهک خوایه پولیسی ویلایه ته که بیاریزیت، ئاماژهی رویشتن و
دهرچوونیان بو دهکردم، تا چیرۆکه کهم بگه یه نمه پایان.

هیچ گومانم له وه دا نییه، که فریشته کان ریگه یان بو رووناک
دهکردمه وه، ئه گه رنا ئه و خێوه تگه یه م به و شه وه تاریکه له کوی
پیده دۆزرایه وه!

ئه وه منم؟ حه مد بو خوا وا گه یستم، چی ده بینم؟ وا پیاوه کهم له بهر
چرایه کی بچکۆله دا کتیب ده خوینیتته وه، خیرا وه ستام و ترومبیلیم
کوژانده وه. کاتیک پییه کانم له ترومبیله که دهرهینا، خهریک بوو له
خۆشیاندا ده مردم، دهرگای که ره قانه که کرایه وه، پیاوه کهم باوه شی
بو کردمه وه و، تا توانیم خووم هه لدا یه نیو باوه شی، به لئی، ئه م هه موو
گه رمییه، ئه م هه موو سۆزه، شایه نی ئه وه یه گه شتیکی ۱۰۰۰ میلیشی
بو بکه یت، به لئی!

جوانترین ۳ هه فته و نیوی ژیانمان به ری کرد. به یانییه کیان دوا ی
ئه وه ی پیاوه کهم چوو ه سه رکار، به ته نیا لئی دانیشتم، چرکه ساته کانی
پیکه وه بوونمان ده هینایه وه پیش چاو، ئای چهند به نرخ بوون، هیچ
شتیکی دیکه مان نه بوو له و کاتانه به نرختر، که خودا پیی دابووین و
پیکه وه به ری مان کردبوون!

سالیکی ریک له و که ره قانه یه دا ژیا یین، به راستی چیژیکی راسته قینه
بوو.

له و ساله دا گه وره ترین گه وه رم ناسی، ئه ویش ئه و کاته بوو که
خودا پیی به خشیبووم، تا له گه ل خۆشه ویستانی دلدا به سه ری به رم.

Your remedy is within you, but you do not sense it.
Your sickness is from you, but you do not perceive it.
You presume you are a small entity, but within you is
enfolded the entire Universe. You are indeed the
evident book. By whose alphabet the hidden
becomes manifest. Therefore you have no need to
look beyond yourself.

What you seek is within you, if only you reflect.

Imam Ali

www.sunnyskyz.com

شيفاي خوت به دهستی خوته، کهچی تو ههستی پیناکهیت. خوت
هوکاری نه خوشییه کهتی، به لام درکت پینه کردوو. تو وات داناوه که
کیانیکی بچووکیت، به لام هه موو گهردوون له ناو ناخی تودا خوی
حه سارداو.

له واقعدا تو کتیبیکی پروونیت، که به وشهکانی نه زانراو بو زانراو
دهگوریت، بویه پیویست به وه نییه بو دوورتر له دهروونی خوت
بنواریت.

بیگومان نه وهی به دوایدا دهگوریت، له ناوه وهی خوتدا دهیبینیته وه، به
مهرجیک نه گه ر لینی وردبیته وه.

پارسه‌نگی زیر

چیرۆکه که مان له وێوه دهست پێدهکات که کتێبخانهی ئەسکه‌نده‌رییه سووتینرا و، ته‌نیا یه‌ک کتێب له‌وه‌زاران کتێبه، به‌ساغی ده‌رچوو. کتێبه‌که‌یش ئه‌وه‌نده‌ گرنگ نه‌بوو، بۆیه‌ پیاویکی هه‌زار به‌چهند پارچه‌یه‌کی مس کرپیه‌وه، پیاویک نه‌یده‌زانی خویندن و خویندنه‌وه چیه!

کتێبه‌که‌ وا نه‌بوو تا سه‌رنجت بۆ لای خۆی رابکێشیت، به‌لام له‌ دو‌تویدا شتیک هه‌بوو، شایه‌نی ئه‌وه‌ بوو گرنگی پێدريت، ئه‌ویش پارچه‌ پێستیکی ته‌نک بوو، که له‌سه‌ری نووسرا‌بوو: پارسه‌نگی زیر! پارسه‌نگی زیر، به‌ردیک بوو ده‌یتوانی هه‌موو کانه‌یه‌کی ئاسایی، بۆ زیری بێگه‌رد و گۆل، بگۆریت. نووسینه‌کان باسی ئه‌وه‌یان ده‌کرد که ئه‌و به‌رده له‌نیوان هه‌زاران به‌ردی دیکه له‌و شتیه‌یه‌دا، تاقانه‌یه، نه‌ینییه‌که‌یش ئه‌وه‌بوو که به‌رده‌که‌مان له‌کاتی ده‌ستلێدانا گه‌رمه، که‌چی ئه‌وانی دی ساردن.

کابرای هه‌زار ئه‌و که‌مۆکه شته‌ی پێی بوو، فرۆشتنی و، هه‌ندیک پێداویستی پێی کرپ، پاشان چوه‌ سه‌ر لیواری رۆوباره‌که‌ و، ده‌ستی به‌ پشکنینی به‌رده‌که‌ کرد.

کابرا هه‌ر وا به‌ردی هه‌لده‌گرت و ده‌یوت: با بزانه‌ سارده‌ یان گه‌رمه؟ هه‌ر به‌ردی هه‌لگرت و ساردبوو، سه‌دان جار ئه‌و کاره‌ی دووباره‌ کرده‌وه، چیه‌ هه‌موو به‌رده‌کان ساردن؟ فرییده‌دانه‌ ناو رۆوباره‌که‌وه، ئه‌وه‌بوو رۆژیکیان به‌ده‌م به‌رد هه‌لگرتن و تاقیکردنه‌وه‌یانه‌وه، به‌ردیکی گه‌رمی دۆزییه‌وه، به‌لام ئه‌وه‌نده‌ بێئاگابوو، ئه‌ویشی فرییدایه‌ ناو ئاوه‌که‌وه!

رپیک هه‌له‌کان له‌ ژیانماندا ئه‌وه‌هان، ئه‌گه‌ر وریا نه‌بین، زۆر به‌ئاسانی به‌رده‌ به‌نرخه‌کانمان فرییده‌هین. دواتریش ئه‌و هه‌له‌ی له‌به‌رده‌مماندا بووه، له‌ده‌ستی ده‌هین.

بەرەوپېشچوون بەبى گۆرانكارىي ئەستەمە، ئەو كەسانەي ناتوان رايەكانى خۆيان بگۆرن، تواناي گۆرىنى هيچى دىيان نىيە.

Progress is impossible without change, and those who cannot change their minds, cannot change anything.

Gorge Bernard Shaw

التقدم مستحيل دون حدوث التغيير، وأولئك الذين لا يستطيعون تغيير آرائهم، لا يستطيعون تغيير أي شيء.

@ @ @ @

Some people don't like change, but you need to embrace change if the alternative is disaster.

Elon Musk

هەندىك خەلك حەزىيان بە چارەي گۆرانكارىي نايەت، بەلام پىويستە گۆرانكارىي وەر بگريت، كاتىك بەدىلەكەي تەنيا كارەسات دەبىت.

بعض الناس لا يحبون التغيير، ولكن عليك أن تتقبل التغيير عندما يكون البديل هو كارثة.

۱۰ چیرۆك، بهلام ۱۰ ئامۆژگاری

۱- ئایا به راستی زیندوویت، یان تهنیا دهژیت؟
چی دهکهیت له ژیاندا؟ ئایا تهنیا شتهکان له بهر ئهوه دهکهیت که
ئاسانن، یان چیژ له کردنیان وهردهگریت؟
خودا ئهه ژیانهی به تو بهخشیوه، تاكو چیژی لیوهربگریت، نهك تهنیا
به لایدا تیپهپریت.

۲- دهنگه ناوهکییه کهم پیم دهلیت: من کهسیکی ئاساییم
جاریکیان کهسیک بوی باس کردم، ههر به راست گومانکردن لهخوت،
زیادتر له شکست، خهونهکان له گۆر دهنیت.

۳- ههروهکوو دهزانیت، ههمووان تیدهکووشن، ئهههت لهبیر بیته!
تو دهزانیت ههموو کهسیک له سهههتادا بو ماوهیهک تیدهکووشیت،
بهلام ئهگهر بروات به خوت ههیه، شکست له داها توودا تهنیا دهبیته
بهو چیرۆکانهی دینهوه بیرت، ئهه کاتهی که تو به شکومهندی
گهیشتوویت.

۴- ههندیك جار شتیکی باشه کهمیک بگریت
من نالییم ئهگهر شکست هینا، ههرگیز تووشی ئازار نابیت، شکست
دههینیت و دیسانهوه شکست، به راستی کاریکی ئازاراوییه، وهلی لهو
ئازاره بهسووتر، ئهوهیه پئویستت به کهسیک بیته، کهچی ئهویش به
چاویکی سووکهوه بهجیت بهیلت، بویه باشته کهمیک بگریت، دواتر
ههستهوه و بهرهو پیش برۆ!

۵- خیره ناتوانیت وهکوو من خوشت بویت؟
له راستیدا ناتوانم ئههه لیک بدهمهوه، بهلام بروام وایه که ژیان له
کاته سهختهکاندا، دهیهوویت ئهوهمان بو دهربخات کهسه پهسهنهکه
کییه و، کیش و مهعهدهنهکهی تهنهکهیه؟

۶- لهوپهپی تاریکیشدا ترووسکهیهک بو پرووناکیی ههر ههیه

ئى خۇ ھەموو ژيان ھەر لە خولگەي شکستدا ناسوورپیتەو، ھەموو کاتیش پەراویزخراو نیت، بۆیە ژيان لە دەوری دووبارە دەستپیکردنەو دەخولیتەو، لە دەوری ھیوا و خۆشەویستی دەخولیتەو، لە دەوری ھەبوونی پرووناکی لە شوینە تاریکەکاندا دەخولیتەو.

جا بۆیە ھەر کاتیک تۆ توانیت ئەو ترووسکاییە پرووناکی بینیت، دواي ئەو ھەموو شتیک دووبارە جوان دەبیتەو، و ھەکوو پیشووی نامینیت.

۷- بەلێ، ریک لەو چرکەساتەدا ئەوان سەربەست بوون کاتیک درک بەو دەکەیت، شتەکان بۆیە پروو دەدەن، کە پئویستە پروو بدەن، نەک بە ھۆی ھەلەیەکی تۆو، یان گوايە تۆ ئەم جارەیان شکست ھیناوە، چونکە بەردەوام ھیشتا شتیک ھەيە پئویستە فییری بیت، ریک لە چرکەساتەدا دەبیتە کەسیکی سەربەست.

۸- پئویست بە پارایی ناکات، بژاردەکەت یەکلا بکەرەو ھیشتا ئیدی کاتی پارایی نییە، کاتی ئەو ھەيە دیاری بکەیت چیت دەویت؟ ئەي بژاردەت چییە؟ کاتی ئەو ھەيە کار بۆ سەرکەوتنی ئەو بژاردەيە بکەیت.

۹- ئیمە لە پینا و خۆماندا ئەو یادەو ھەرییانەمان دروست کردووە کاتیک دیتە پیش، ئەو دەم تەنیا ئەو یادەو ھەرییانە دەبنە شتە تاقانەکەي کە ھەتە.

۱۰- ھەموو شتیک باشە، ئیستا چاوەکانت بنووقینە ئەمرۆ، رۆژیکي باشە، ھاورپی گیان.

تەمەنت چەندە؟

ئەو دەيسان سەرۋەختى لەدايكبۈونمە، تاكە پرسىيارىك كە وەكۈر
تووترىك بەرۋىكت دەگرىت و بەرت نادات: تەمەنت چەندە؟
گەيشتوومەتە تەمەنىك، بە راستى بلىم: هيشتا دلنيا نيم تەمەنم چەندە.
تەمەنى جەستەيم دەبىت بە ۵۰ سال، ئى كە وا بىت، ئەو
عەرەبانەيەى كە پرووچى ھەلگرتووم، نيو سەدەيە رى دەكات.
ھەندىك بەشى جەستەم هيشتا گەنجن، ھەندىكىشيان پير دەچنەو،
ئاستى وزەم ھەر وا بەرەو خوار دەروات.

ھەست دەكەم حىكمەتى پيرەپياوئىكى بەسالچووم ھەيە، جارىش
ھەيە، ھەست دەكەم تازە لە پۆلى يەكم. لە پرووى سۆزدارىيەو،
ھەندىك جار خۆم بە مندالە ۵ سالەكەى جاران دەزانم و مەژخولى
گەمەكردنم، كاتى وايش ھەيە وا ھەست دەكەم ھەرزەكارىكى ۱۹
سالان بم و، بە تاسەى تەمەنى دواتر بم، جارىش ھەبوو وام زانيو
۹۹ سالانم و پرسىيومە: ئەرى ئەو ھەموو سالە بۆ كوى رۆيشتن؟
لە پرووى رۆحىيەو، سەرسام ماوم، وا ھەست دەكەم رۆحە
نەمرەكەم خۆم، ئەو رۆحەى كە پير نابىت. لىرە بەدواو ھەموو
رۆژىك لەگەل خۆشەويستىدا دەژىم، لەگەل پىكەنىندا دەژىم، لەگەل
دلخوشىدا دەژىم، لىدەگەرپىم سالەكان خويان گرنگى بەخويان بدەن!
دواى ھەموو ئەوانە، ئىدى ژمارەى سالەكان گرنگ نين، بەلكو چۆن
دەژىت. بۆ ھەموومان وەكۈو يەكە، درىژترىن تەمەن، كورت دىتە
پىش چاومان، ئى باشە، بۆ يەك چركەساتى لى بەفیرۆ بدەين و، بە
باشترىن شىوہ نەژىن؟

بۆچى دەبىت يەك چركەساتى خۆشەويستى، يان ھاوبەشبوون، يان
يارمەتىدان، يان گرنگىپىدان، يان زەردەخەنە، يان نوپژ، يان پىكەنين،
يان گۆرانى، يان شايى، لەدەست بدەين؟ ئەى بۆ نەرمونيان و
دۆستخواز نەبىن؟ نازانم!

تەمەنت چەندە؟ ئايا تۆ ئەو جەستەيەي كە لە ئاوينەدا دەيىنيت و، بە
خاويى پير دەبيت، يان ئەو پۈحە گەنجەي كە بەردەوام لە ناختدايە؟
ئايا تۆ ئەو كۆمەلە چرچ و لۆچيى و تەلە سىپيانەيت كە دواتر دەچنە
ژيەر گل، يان ئەو بەندەيەي خودايت كە خولقاندوويىتى، بۆ ئەوەي بە
چاكەخوازيى و خوشەويستىيەو بە بژيت؟

Joseph J. Mazzella
www.sunnyskyz.com

بۇ دىۋى دەرهۋەى بەرگى كۆتايى:

لەوانەيە ئىستا دلخۇش نەبىت، بىروات وا بىت ژيانىت ھەموۋى
دووبارەيە، بەلام لە ھەموو بارەكاندا، ناكىت خۆت بەدەستەۋە
بەدەيت، باشە تۆ لە رابردوودا خۆت بەدەستەۋە نەداۋە، ئىستا خىرە
ئەژنۆكانت دەلەرزىن؟

ئى خۆ ھىچ رىگرىك لەنىۋان تۆ و ئەو شتانەدا كە دەتەۋىت، نىيە،
مەگەر ھەر خۆت، عەيب ناكەيت؟ دەى ھەستەۋە، ئەۋەى لەسەرتە
بىكە، ئەمىرۆ نا سبەى، دارىكى بىبەرە!

من بروام بە تۆيە، متمانەم پىت ھەيە، ئەى منى خۆشەۋىست.
دلسۆزت: خۆت.